BON DIA Aruba

Diaranson 11 di Maart, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 45.71

LOCAL

Guera interno den seno di SPA

Pagina 5.

LOCAL

Testigo a declara di a fia placa for di Faro cu a malversa miyones for di Landslaboratorio

Pagina 3

LOCAL

Prijs di gasolin ta aumenta cu 3,0 cent

Pagina 9.

Durante tratamento den Tweede Kamer

Enfoke ta keda riba pa Hulanda sigura un estado di derecho na Aruba uzando articulo 43 di Statuut

Pagina 2.

Exposicionnan cultural den sector hotelero



ORANJESTAD—Cultura mester bira e otro arma den e arsenal turistico di Aruba, y e grupo di trabou 'Destination Product Diversification,' parti di e Comision Turismo Sustenibel Aruba 2025 ya a cuminza hinca e arma aki den otro. Esaki ta den forma di e proclamacion di Maart como 'luna cultural' den e sector turistico, specificamente e sector hotelero di nos pais. Riba e potret grupo di trabou cultural di Comision Turismo Sustenibel. Mas informacion pagina 14.

Durante tratamento den Tweede Kamer

Enfoke ta keda riba pa Hulanda sigura un estado di derecho na Aruba uzando articulo 43 di Statuut

VNO na Aruba mester keda na disposicion di Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino

ORANJESTAD—"Nos lo evalua Gobierno di Aruba, no e partido politico, riba su hechonan." Asina Ank Bijleveld a reitera e intencion serio pa investiga si Aruba ta cumpli cu condicionnan di un estado di derecho. Aunke cu e evaluacion of investigacion aki di parti di Hulanda lo no ta directamente a base di articulo 43 di Statuut, mester bisa cu en todo caso, esey ta e spirito. Y no ta prome biaha den historia recien cu Gobierno di Reino a haci uzo di articulo 43 di Statuut pa tuma decision riba y pa Aruba.

E declaracion aki a bin ayera durante e continuacion di e reunion riba e progreso di cambionan di structura estatal na Antiyas Hulandes, unda e comision permanente pa asuntonan Antiano y Arubiano di Tweede Kamer a reuni cu Secretario di Estado drs. Ank Bijleveld

Miembronan di Tweede Kamer ta keda critico riba Aruba, y na mas cu un occasion a referi na articulo 43 di Statuut, cu ta duna Reino Hulandes e autoridad pa tuma paso, unda ta kere cu ta necesario.

Articulo 43 di Statuut ta bisa cu tur pais di Reino ta percura pa realisacion di e derechonan y libertadnan fundamental di hende, e siguridad di un estado di derecho y bon gobernacion. Reino Hulandes ta responsabel pa garantisa e fundamentonan aki.

Tabatin 10 punto di agenda pa trata, entre otro e gastonan cu Hulanda ta haciendo direccion Antiyas Hulandes, conclusionnan di e Conferencia di Mesa Rondo di December ultimo; POK; y sigur tambe e raportahe di VNO riba Aruba cu Minister di Husticia Rudy Croes a publica.

Hero Brinkman di PVV, manera cu por a spera tabatin hopi pregunta riba e caso di VNO, y a bisa cu e "tin hopi pregunta riba e Minister Croes loco ey." En particular Brinkman tabata kier sa con por ta cu yiu homber di Prome Minister Oduber y sobrino di Minister Croes por a haya permiso pa carga arma di candela sin aprobacion di polis, manera e raportahe di VNO a mustra. Brinkman a bisa cu ambos ta intimida hende na Aruba y ta reenforsa su impresion cu e situacion ta di un banda di mafioso. Es mas, Brinkman ta considera cu si ta berdad locual VNO ta raporta, tin terror di estado tumando luga na Aruba, y e politico ta haya cu Ank Bijleveld ta haci demasiado poco. "Ta increibel cu Reino Hulandes ta accepta esaki." Brinkman ta kere cu ta ora pa recherche di Reino ehecuta un investigacion profundo. Den e sentido aki tambe, Brinkman kier haya tur e relatonan di VNO, cu no ta contene secreto di estado. E miembro di PVV ta considera Bijleveld hopi ingenuo si e ta kere cu e relacion cu Aruba a drenta awanan mas trankilo.



Na Hulanda por sigui tur debate directamente pa medio di Internet.

Ineke van Gent di Groenlinks di su banda ta contento cu e investigacion riba e estado di e estado di derecho na Aruba lo tuma luga, pero e ta spera cu Parlamento Hulandes lo por haya un contesta mas pronto posibel.

Johan Remkes di VVD ta sinti cu Bijleveld ta bagatelisa henter e asunto di e raportahe di VNO cu a cay den man di Minister Rudy Croes. Di otro banda, e ta contento cu ta bin un investigacion riba e estado di gobernacion entre otro, pa asina Parlamento por determina si tin motibo pa ehecuta articulo 43 di Statuut, y interveni unda mester, pa asina sigura cu tin un estado di derecho na Aruba. Remkes tambe ta keda cu pregunta riba e termino 'oliemannetje,' manera cu a describi Procurado General nobo di Aruba, Mr. Rob Pietersz.

" Aunke cu Secretario di Estado ta bisa cu e nomber por tin un nificacion positivo, e contexto di e raportahe ta negativo, y no por dun'e un interpretacion positivo." Remkes ta bisa cu e ta haya hopi preocupante e aspecto di Corte Comun, cu segun su interpretacion, Aruba lo por blokea su funccionamento. "For di banda di Gobierno di Aruba a menasa den pasado cu no lo traha riba restructuracion di Antiyas Hulandes si e Corte Comun no keda estableci na Aruba. Secretario di Estado no por permiti Aruba ningun tipo di menasa," Remkes a señala. Mester bisa cu e decision riba e ubicacion di Corte Comun ya ta tuma. Hulanda of Gobierno di Reino a tuma e decision cu e Corte Comun lo keda estableci na Corsow, sin cu Aruba a bay de acuerdo. E decision ta tuma a base di articulo 43 di Statuut.

Secretario di Estado Bijleveld a sigura e Parlamentarionan Hulandes cu na April lo inicia un investigacion profundo riba e estado di derecho na Aruba, cu ta un paso mas leu cu djis determina si husticia ta funcciona. Es mas, Bijleveld a bisa cu ta su impresion cu Ministerio Publico na Aruba ta ehercíendo su funccion y como tal no ta kere cu tin metemento den casonan penal.

"Ami tin preocupacion riba algun hecho cu a tuma luga na Aruba y mi no a sconde esaki. Mi lo toca e puntonan aki ampliamente durante mi combersacion cu Prome Minister Oduber." Drs. Ank Bijleveld ta referi aki na e encuentro cu e awe cu Prome Minister Nelson Oduber kende a biaha pa Hulanda pa delibera riba e maneha y cadena di stranheronan (Vreemdelingenketen). E reunion spesifico aki ta programa pa Diahuebs.

Pa loke ta VNO na Aruba, e ta un identidad cu mester keda funcciona na disposicion di e Secretario di Estado, y partidonan mester accepta esaki, Sra. Bijleveld a mustra bon cla. Pa loke ta informacionnan cu no solamente VNO ta manda pa Gobierno Hulandes, pero tambe embahadanan y otro, Ank Bijleveld a bisa di lo comparti informacion unicamente si tin pregunta spesifico di Parlamento Hulandes, y si no ta trata di secretonan di estado cu por trece siguridad nacional den peliger.

EVALUACION RIBA FUNCCIONAMENTO DI STATUUT

Jan Schinkelshoek di CDA a bisa cu mester revisa funccionamento di Statuut, specialmente mirando cu cada biaha cu purba haci algo cu bon intencion, e resultado ta negativo. Pa tal motibo mes, Schinkelshoek a urgi Secretario di Estado Bijleveld pa inicia un discusion amplio riba e garantianan cu Statuut ta brinda, te con leu paisnan ta autonomo of tin e obligacion pa traha cu otro y brinda otro sosten, y sigur mira den ki rumbo mester sigui pa evita iritacionnan. Johan Remkes ta sostene e pensamento aki, specialmente den relacion cu autonomia. "E ta yamativo cu tin biaha no kier pa nos bisa nada, mientras cu otro biaha kier pa nos yuda cu tur cos. Pero mi ta ripiti mi punto di bista, esta cu tanto aki (Hulanda) como eynan (Antiyas y Aruba) mester cuminza siña e arte di laga los." Manera ta conoci Johan Remkes ta kere cu mester desolve Reino Hulandes y islanan St. Maarten, Corsow y Aruba lo por keda den un mancomunidad cu Hulanda.

Drs. Bijleveld a expresa cu e ta comparti e pensamento aki y cu lo e percura cu e discusion aki y revision di e garantianan den Statuut lo ta riba mesa pronto. En todo caso, e Secretario di Estado a bisa cu e pensamentonan aki ta cuadra cu su filosofia, esta cu mester determina finalmente con mester anda cu otro den Reino Hulandes.

Testigo a declara di a fia placa for di Faro cu a malversa miyones for di Landslaboratorio

ORANJESTAD – Ayera mainta prome cu tratamento di e caso penal contra Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman a cuminsa, a scucha dos testigo.

E prome testigo tabata un empleada na Banco Central, sra. K., kende durante su interogacion a splica cu anteriormente ta Mario Faro, e sospechoso principal den e caso di malversacion di 10 mil florin, tabata yam'e pa averigua si e transaccionnan pa e companianan a keda realisa. Despues ta Geerman tabata yama y check esaki.

Investigacion a mustra cu e companianan na cual tabata manda placa, ta companianan fantasma y tabata forma parti di e plan di malversacion.

Despues a sigui cu interogacion di testigo sr. d.C., kende a traha na Landslaboratorio caminda e tempo ey e tabata un "bode".

E testigo a bisa Hues cu el a yega di fia placa for di Faro. Segun d.C. el a fia 3 mil florin y den un aña e mester a paga bek 4 mil florin. Hues a remarca cu esaki ta un interes di 25 %.

Despues di a scucha e dos testigonan aki, Hues a manda busca Faro, cu tabata abou den un cel. Faro a wordo scucha un biaha mas como testigo. Aki abogado mr. D.Kock di Geerman, a remarca cu Faro anteriormente a bisa di no tabata fia hende placa pero awor ta resulta otro.

Hues a confronta Faro cu esaki y Faro a admiti di a fia d.C. placa pero a splica cu esaki tabata pasobra d.C. tabata den un necesidad urgente.

El a splica cu ta e auto di d.C. a daña y el a fi'e placa. Hues a remarca cu Faro tambe a fia sra. K. y Geerman placa.

Ta asina cu Faro a admiti di a fia placa pero ta desmenti di a cobra interes riba e placa cu el a fia.

Hues a remarca cu Faro a wordo interoga 33 biaha pa Landsrecherche y algun biaha pa Hues pero Hues tin impresion cu cada biaha Faro su declaracion ta diferente. El a puntra Faro si ta purba e ta purba tuma hende haci of no.

Faro a bisa Hues cu no ta asina. Hues tabata kier sa si realmente Faro tabatin relacion cu Geerman of no. Faro a confirma na Hues cu e tabatin relacion cu Geerman. Despues cu Faro a bay, Hues a haci e mesun pregunta aki na Geerman, kende a desmenti categoricamente di tabatin relacion cu Faro. Segun Geerman tabatin un problema na trabou pa cu e comportacion di Faro pero esaki a keda regla y nan tabatin un bon relacion di trabou.

Awor cu e parti di interogacion di testigonan y e hechonan contra cada sospechoso a keda trata, dia 17 di Maart, Fiscal lo bay presenta su rekisitorio caminda e lo exigi castigo pa Mario Fario, Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman.



Foto di archivo di Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman saliendo for di edificio di Corte.

Apesar cu Faro a cumpra un Yaris p'e y haya 84 mil florin

Sospechoso Vrolijk ta desmenti di ta envolvi den caso malversacion 10 miyon florin na Landslaboratorio

ORANJESTAD – E caso malversacion di 10 miyon florin na Landslaboratorio awor a cuminsa coy forma. Ayera mainta, despues di e interogacion di dos testigo, Hues a sigui cu tratamento di e caso contra Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman.

Mario Faro tabata presente solamente un rato pa wordo scucha como testigo pero despues por a regresa KIA, mientras cu su abogado mr. Chris Lejuez tabata presente henter mainta pa scucha tur loke a wordo treci padilanti.

Mirando e interes cu ta reina den e caso aki, Bon Dia Aruba ta publica e presentacion di hechonan contra cada un sospechoso separa. Di e forma aki, nos lectornan por tin un mihor bista riba e caso.

Den e articulo aki, Bon Dia Aruba ta concentra riba e caso contra Yolanda Vrolijk, kende tabata traha na Departamento di Finanzas. Yolanda Vrolijk a wordo representa pa abogado mr. Illes.

A HAYA PLACA PERO NO A HACI NADA

Hues durante e interogacion di Geerman a remarca cu contrario na Geerman cu ta desmenti, Yolanda Vrolijk si a declara cu e tabata haya placa for di Faro pa su servicio. Vrolijk ayera mainta a desmenti esaki.

Durante tratamento di e caso a sali na cla cu Faro a yuda Vrolijk cu e compra di un Yaris y tambe cu Faro a deposita 14 mil dollar riba cuenta di e yiu homber di Vrolijk cu tabata studiando den exterior.

Segun Vrolijk, e no tabata haci nada pa Faro. Hues a puntr'e, con bin cu el a haya tur e placa aki. Hues a mustra cu for Vrolijk su declaracion na Landsrecherche por conclui, cu Vrolijk tabata haya placa pa favorece Faro pa pagonan pa e companianan fantasma bay lihe.

Vrolijk a desmenti esaki y a bisa Hues cu e no a firma e declaracion ey. Ora Hues a confront'e cu e declaracion cu tabata firma, e no por a haci nada otro cu keda keto.

Hues a mustra cu na Landsrecherche Vrolijk a declara di a haya 84 mil florin y tambe e auto Yaris for di Faro. Ayera Vrolijk a desmenti categoricamente di a wordo paga door di Faro. El a bisa cu el a haya placa riba su cuenta bancario pero no pa e servicionnan di percura pa e pagonan keda realisa lihe.

Fiscal a señala cu ta un compania Labcare Supply a deposita e placanan y no Faro y con Vrolijk sa cu ta Faro. Segun Vrolijk, el a kere cu e placa ta procedente di Faro y cu Faro tabata doño di e compania.

Despues di e interogacionnan, Hues a pospone e caso pa dia 17 di Maart caminda Fiscal lo bay presenta su rekisitorio y lo exigi castigo pa Vrolijk, Geerman y Faro.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Investigacion haci pa Landsrecherche ta mustra

Sospechoso Geerman tabatin mas di 300 mil dollar di placanan malversa di Landslaboratorio cu a wordo deposita na Merca



Den sala di Corte por a constata cu e sospechoso Mario Faro (potret) no tabata presente ora cu e interogacion di dos testigo a tuma lugar.

ORANJESTAD – Ayera mainta a sigui cu tratamento di e caso di malversacion di casi 10 miyon florin for di Landslaboratorio.

Den sala di Corte por a constata cu e sospechoso Mario Faro no tabata presente ora cu e interogacion di dos testigo a tuma lugar. E abogado di Faro, mr. Chris Lejuez, si tabata presente mescos cu e dos sospechosonan femenino Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman kendenan a wordo representa pa nan abogadonan mr. D.Kock y mr. D.Illes.

Ta asina cu Faro a worde treci for di KIA pa Corte pero ariba instruccion di Hues a keda abou den e celnan warda te ora cu e interogacion di e dos testigonan a termina.

Mirando e interesa cu ta reina den e caso aki, Bon Dia Aruba ta publica e hechonan cu a wordo presenta ayera mainta den Corte contra e sospechonanan Yolanda Vrolijk y Jaqueline Geerman separa, pa asina tin un miho bista riba e caso.

Den e articulo aki ta concentra riba e hechonan cu a wordo presenta contra Jaqueline Geerman.

INVESTIGACION FINANCIERO NA MERCA

Ayera mainta Fiscal a presenta un procesverbaal di un investigacion financiero cu a keda realisa na Merca cerca un banco caminda Jaqueline Geerman tabatin diferente cuenta. Door cu ta e momento ey Fiscal a presenta cu e procesverbaal aki, Hues a pospone tratamento di e caso pa un rato pa asina e abogadonan por evalua esaki hunto cu nan cliente.

MAS DI 300 MIL DOLLAR RIBA CUENTA

For di e investigacionnan financiero contra Jaqueline Geerman, a wordo mustra cu e tabata bay Miami pa cambia e chequenan cu Landslaboratorio tabata manda pa e companianan fantasma y e tabata deposita e placanan aki riba su cuenta. Haciendo uso di un credit card e tabata lanta placa for di e cuentanan di banco. En total a constata cu den un periodo Geerman a usa 78 mil dollar.

Hues a remarca cu ultimamente Geerman no kier duna declaracion y ta referi su mes na su abogado. Hues a puntr'e ayera si e ta dispuesto di papia encuanto e dos cuentanan bancario cu e y su yiu muhe tabata usa placa for di 2003.

Hues a señala cu investigacion realisa pa Landsrecherche ta mustra cu despues cu un pago di 88 mil dollar a keda realisa pa un compania fantasma, Geerman a viaha pa Miami pa cambia e cheque cu Faro a traha. Despues Geerman a deposita placa riba su cuenta. En total ta papia di mas di 300 mil dollar cu Geerman y su yiu muhe tabatin riba cuenta. Geerman den prome instante no kier a papia y kier laga tur cos pa su abogado pero na dado momento el a cuminsa bisa tur loke Hues tabata kier a haya claridad ariba.

DESMENTI SU CULPABILIDAD

Geerman a desmenti categoricamente di ta envolvi den e malversacion di Landslaboratorio. Hues a mustra cu Faro a declara cu Geerman tabata sa kico e tabata haci. Geerman a desmenti esaki categoricamente. Apesar cu un rato prome Mario Faro a confirma na Hues cu e tabatin relacion cu Geerman, Geerman a desmenti categoricamente cu e tabatin un relacion amoroso cu Faro. Segun Geerman den pasado e tabatin problema pa cu comportacion di Faro pero esey a keda regla y despues nan keda den bon relacion di trabou.

Durante e interogacion a sali na cla cu Geerman y su yiu muhe tabatin un negoshi di paña y nan tabata viaha regularmente pa Miami pa haci compras. Mario Faro lo a acerca Geerman pa haci'e fabor pa busca placa p'e na Miami. Segun Geerman, Faro a puntr'e pa busca placa for di su yiu homber cu cu tin negoshi na Miami. Segun Geerman, e no tabata sa cu algo malo tabata tuma lugar. Ultimo biaha tabata na 2007 cu el a haci Faro e fabor. Segun Geerman, Faro a bis'e cu su yiu lo deposita placa riba su cuenta pasobra e yiu no tabata na Miami mas. Prome a cuminsa cu chequenan cu Geerman mester cambia y cu Faro bis'e pa laga su yiu muhe tambe cambia placa y nan tabata bin Aruba cu e placa y duna Faro esaki.

Segun Geerman, nunca el a topa cu yiu di Faro y no conoce e tal Alfonso cu Faro a bisa cu Geerman conoce.

Hues a remarca di unda Geerman a saca asina hopi placa cu e keda confisca for di su cuenta bancario na Aruba. Segun Geerman, e placa ta di su negoshi di paña. Hues remarca cu ta hopi placa tabatin deposita riba cuenta. Geerman a bisa cu e tabata bay cu su yiu cu hopi placa den dollars na Miami pa cumpra paña y loke resta e tabata deposita den banco na Aruba. Hues a señala cu investigacion a mustra cu e negoshi di paña no tabata produci hopi placa. Geerman a bisa Hues cu e tabata traha "zwart". Geerman a admiti tambe di a fia placa for di Faro pero cu e ta inocente di malversacion di placa di Landslaboratorio.

Actualmente Geerman ta suspendi y ta ricibiendo 2/3 parti di su salario en espera di e resultado di e caso penal. El a bisa Hues cu e ta confrontando situacion financiero dificil.

Dia 17 di Maart tratamento di e caso lo sigui caminda Fiscal lo bay presenta su rekisitorio y lo exigi castigo pa Faro, Geerman y Vrolijk.

Den combersacion cu miembro di SPA

Cada miembro di Cuerpo Policial mester manda un carta di obhecion contra lista di rango

A tuma e decision cu per 1 april lo saca directiva anterior di SPA for di miembrecia

ORANJESTAD – Ayera sindicato di Polis Arubano (SPA), a reuni cu tur nan miembronan na POVA, pa atende e ultimo desaroyonan cu tin den cuerpo policial.

Un di e aspectonan mas importante tabata e parti di rango cu tin pendiente ainda y cu Alto Mando policial a duna di conoce cu nan lo no bay hala aden e parti aki.

E hecho cu Alto Comisario a bisa cu e no ta hala aden e lista di rangonan cu a keda otorga caba of cu tin riba mesa actualmente den e proceso nobo, a pone cu tur miembro awor lo mester traha un carta di obhecion individualmente.

E motibo di esaki ta, pa Alto Mando haya un bista mas cla, si realmente tur hende den Cuerpo Policial ta para riba e mesun liña, comokiera cu tin algun di e rangonan aki cu personanan ta carga caba. Ora cu cada persona entrega nan carta di obhecion, e ora Alto Mando Policial lo sigui cu e proceso, pa asina di eynan percura pa e documentonan yega minister, den e caso di e lista di rango.

GUERRA INTERNO DEN SPA

Na mes momento durante e reunion di directiva di SPA cu nan miembronan, a trata e asunto di retiro definitivamente di e ex miembronan di directiva, esta e directiva anterior cu tabata ser forma pa sr. Eric Zandaam y demas miembronan. E decision ta cu lo "rooier" (saca) entrante 1 di april e ex directiva, debi na mas cu 32 punto cu a keda presenta na e miembronan di e sindicato di polis.

E decision pa saca e personanan aki for di miembrecia di bond di polis, esta e directiva anterior prome cu esun cu sr. Miguel Maduro ta dirigi ta sinta, ta basa riba e votacion cu tabata tin dia prome di januari aña pasa, anto a base di esey nan ta keda saca for di e directiva, entrante 1 di april 2009.

Loke a haci ayera un biaha mas, ta presenta documentonan cu a uza como motibo, pa a yega na e decision pa saca e personanan cu tabata den e directiva cu sr. Eric Zandaam tabata guia for di e miembrecia di SPA.

No a haci votacion durante e encuentro di ayera, pero mas bien a presenta e documentonan pa clarifica loke a keda presenta den preguntanan pakico no y pakico si, basa riba diferente publicacionnan cu a bin ta sali e ultimo dianan aki. A presenta algun documento y ta keda na cada miembro di e organisacion sindical pa tuma nan decision y saca nan conclusion; si e decision ta uno husto of no. Tin un documento cu mas di 32 punto cu a keda presenta y a base di esei mester husga si e retiro di e directiva anterior ta balido of no for di e organisacion sindical definitivamente.

Cuanto departamento mas tin asina?

Tur pashent cu tin di haci test di pulmon ta wordo manda cas bek sin un cita nobo

Enfermera a bira malo y hospital no tin remplasante pa su persona

ORANJESTAD – Hopi biaha bo ta scucha cos y laga nan pasa bay, pero tin momento cu bo mester para keto un rato y realisa cu den cierto organisacion, trabou no por para y mester sigui. Den e loke nos ta bay trece dilanti, ta ilustra con un persona ta bira malo y tur trabou ta keda paralisa. No ta cuestiona e malesa di e persona cu tin cu ehecuta e test, pero e hecho cu e persona aki ta bira indispensabel, na un luga cu salud di hende ta na prome luga, esta hospital. Ta asina cu pashentnan ta wordo yama for di hospital of ora nan presenta na hospital, ta keda confronta cu e situacion cu nan cita pa haci test di pulmon a keda cancela pa motibo cu no tin un persona pa ehecuta e testnan di pulmon cu mester tuma luga.

Ta asina cu den e departamento unda cu tin cu haci test di pulmon tabata tin dos persona encarga pa ehecuta e test nan aki, sinembargo un di e personanan ey no ta traha den dicho departamento mas of a bandona servicio di hospital; y e otro persona pa su mala suerte ta sufriendo di kebranto di salud.

E situacion aki a pone cu pashentnan cu tin un of mas luna ta wardando pa haci test di pulmon, ta keda confronta cu e situacion cu nan test no por keda realisa, debi na e situacion ariba menciona. Tin casonan cu ta uno menos serio cu e otro, pero tur caso tin nan prioridad y no por ta asina cu den un mundo moderno, unda cu Aruba ta trata na tin un calidad di cuido asina avansa, ora cu un persona bira malo, no tin un otro cu por remplasa e persona aki pa haci e testnan necesario di un ciudadano cu ta den duda di su salud propio.

Hopi biaha ta trata di pashentnan cu tin lunanan largo wardando riba un cita pa por bay haci e test y awor nan ta keda confronta cu e situacion aki. Banda di e hecho cu no tin un persona pa realisa e testnan aki, e pashentnan no ta haya un fecha nobo tampoco pa bin haci e test, pero ta ser bisa cu "nos mes ta yama bo ora cu tin luga", esta hospital. Si berdad tabata e caso cu e enfermera of e specialista of profesional con cu ta yam'e den terminologia medico tabata malo di berdad, e ora ta na su luga pa manda busca un remplasante for di unda cu ta, pa e pashentnan cu tin luna ta warda, por haci nan chekeo medico, pa sa si nan salud ta bon si of no pa nan por busca nan propio salud tambe. Pero no ta asina cu un persona ta wordo bisa cu su cita ta wordo cancela y e tin cu sinta warda riba un yamada dia cu hospital ta cla pa yame bek.

Mas ainda e persona cu tin cu haci e test aki lo ta sufri di un malesa cu lo dura algun siman pa cura. Tur hende sa cu ora bo kibra algo na bo curpa ta tuma su tempo p'e drecha y hasta tin chens cu mester terapia, depende di e grado cu el a kibra. Esaki ta nifica cu si e mester bisti gips pa tres siman y e mester bay terapia pa un siman of mas, ta nifica cu e persona cu tabata tin turno e siman aki, despues di a warda un luna pa por a haci su chekeo, mester warda por lo menos otro luna of dos pa e por haya sa si su problema di rosea ta debi na su pulmon of otro situacion of esun cu tin problema serio cu pulmon lo mester perde rosea y bay servicio di emergencia of e mester keda controla pa e specialista mes encuestion. Ta spera cu hospital soluciona e situacionnan aki mesora, paso ta cu salud di hende ta hungando den e caso aki.

E situacion aki ta yega na nos conocimento di casualidad y ta spera cu no tin mas departamento di hospital cu ora un persona ta malo, tur cos ta stop di funciona, paso ningun hende ta indispensabel y mas ainda cu salud di hende. Mester percura pa tin suficiente personal pa funciona den cada departamento, cu asina uno ta malo, tin otro pa remplas'e, pa e trabounan por sigui y salud di e comunidad aki keda salvaguardia, pasobra bida di hende no ta cos di haci wega cune. Spera cu e instancianan concerni di salubridad cu mester percura pa tur loke nos ta brinda na cuido ta funciona, haci caso di e situacion aki tambe. Loke mester bisa si ta cu hospital su directiva ta na altura di e situacion y ta buscando un solucion pa e caso aki.

Aruba Airport Authority N.V. ta reacciona

Director di AAA no ta haya un salario barbaro

Sr. de Meza ta saca conclusion incorecto



ORANJESTAD - AAA a tuma nota di e articulonan cu a sali den diferente corant riba fechanan 9 y 10 di Maart 2009 titula "Parlamentario Mike de Meza, AVP: Minister di Transporte ta paga director di aeropuerto mas cu un miyon pa aña. Esaki pa firma CAO y kita Arubiano for di trabou mirando con aerolineanan ta stop di bula pa Aruba" y "E salario di Director di triple A a spanta tur hende".

AAA ta nenga retundamente cu su director ta gana un salario di 1 miyon florin pa anja, manera cu ta wordo menciona den e articulo cu a sali den diferente corant local.

Segun e budget di AAA pa aña 2009 y tambe segun e contract entre Schiphol y AAA, AAA ta paga Schiphol un suma pa aña den cuadro di e servicionan di e director cu ta traha via Schiphol. E suma aki, cu ta wordo paga na Schiphol y no na e director, no ta yega ni serca di e suma astronomico cu Sr. De Meza ta menciona. Ademas e suma cu Schiphol na su turno ta paga na e director ta hopi menos cu e suma cu AAA ta paga na Schiphol pa servicio di e director. Saliendo for di punta di vista cu Sr. de Meza ta di buena fe, AAA no por yega na un otro conclusion cu Sr. de Meza no a lesa e budget di AAA bon.

AAA ta lamenta si e hecho cu Sr. de Meza ta manda e informacion incorecto aki pa prensa sin verifica cu AAA prome.

Campaña di Vacunacion na WGK

ORANJESTAD - Fundacion Wit Gele Kruis Aruba kier a invita tur mayornan cu tin yiu (nan) cu a nace na aña 2004, inscribi na Wit Gele Kruis Savaneta pa pasa tuma esaki na Wit Gele Kruis Savaneta, dia 12 maart 2009. Ora: 1.00 – 3.00 p.m. (13.00 – 15.00). Pa mas informacion por yama na: Tel: 584-3289.

Dia 13 di Maart:

Ultimo dia pa entrega peticion pa campa

ORANJESTAD – Mirando cu temporada di campamento ta na porta caba, vocero Policial, sr. Papito Comenencia ta informa na tur esnan interesa cu dia 13 di Maart lo ta e delaster dia pa entrega e respectivo peticion pa haya permiso pa campa. Un solicitud ta wordo haci pa entrega nan peticion na e fecha stipula, ya cu despues no ta acepta mas peticion.

Atraco na parada di bus banda di highrise hotel

NOORD—Diadomingo 11.30 di anochi, polisnan di Noord ta bay na un parada di bus banda di un highrise, na unda un trahado di e hotel a wordo atraca. Na e sitio, polis ta papia cu e homber R.C. naci na Corsow di 31 aña, y e ta bisa cu el tabata para na e bushalte pa warda bus, pero cu el a tabata laat pa bus, el a dicidi di pidi lift. Dado momento un Tercel cora cu tres persona aden a para. Esun sinta patras cu a baha y a cuminsa ranke pa nan hinke den auto. Despues di dos persona tambe a baha for di e auto y a cuminsa bringa cune, cu e intencion di hinke den auto. El a bisa polis cu el a bringa formal cu nan y e chofer tambe despues a bin y a hinca man den su saco di carson y a coy 125 florin. Despues nan a subi auto y nan a bay lague atras. Un colega kende tambe tabata cana bay na e bushalte, a mira tur cos cu a pasa. E victima a mustra polisnan un pleki di sanger, na unda el a dal un atracadornan y e lo a haya un kap na su frenta. E ta bisa cu e chofer ta color cla largo. Esun sinta na banda tambe ta color cla y esun sinta patras tabatin cabey rasta y color scur. Autoridadnan concerni tin e investigacion. E sospechosonan ta conoci na polis.

+++

Polis ta detene ladron di bais

ORANJESTAD—Diadomingo 11.30 di anochi, polis di Playa ta bay na un negoshi den Weststraat, Rainbow Seekers, pa un ladronicia y kiebra. Na e sitio polis ta topa cu e doño, C.R. di 32 aña, kende ta bisa cu desconoci a kibra vitrina di su negoshi y a bay cu dos bais marca Trek. Polis a bay investiga y un rato despues nan ta topa na haltura di United Dinner, un homber riba bicicleta, kende tabata core sin luz. Ora cu nan a bay investiga a resulta cu ta trata di e homber I.W.M. kende tabatin un di e bicicletanan Trek horta. El a keda deteni y e bais confisca.

+++

Ladron ta bay cu otro bicicleta

ORANJESTAD—Diadomingo 11.35, polis ta bay na United Dinner pa un ladronicia.
Eynan polis ta papia cu e homber O.G. naci na Colombia di 40 aña, kende ta bisa cu el a drenta den e negoshi y a laga su bais para pafo, y a pidi un Chines cu tabata sinta eynan, pa tira un bista. Ora cu el a sali, e bais a disparce. El a puntra e Chines kende a bay cu e bais, e chines a bisa cu e no sa. Polis a tuma su keho.

+++

Ladron ta purba drenta cas cu hende paden

PARADERA—Dialuna pa 11.or di merdia, polis ta bay na un cas na Shiribana, pa un intento di kiebro. Na e cas polis ta papia cu e muhe S.Z, kende ta bisa cu e tabata drumi den camber, ora cu el a tende krakmento na su bentana. El a dal un grito cu a pone e bisiñanan alerta.

E ladron cu a sinti su mes atrapa a ranca careda core bay direccion di Tanki Leendert. Segun describcion di e bisiñanan, e ladron tabata color scur, bisti cu short preto, T-shirt blou.

+++

Homber kier a haya placa cu no tabata di dje

PIEDRA PLAT—Dialuna merdia 12or, polisnan di Santa Cruz a bay na un panaderia na Piedra Plat, pa un problema. Na e sitio, a resulta cu e trahadonan a haya un suma den e Panaderia y e homber F. a yama bisa cu e ta doño di e placa. Ora cu a puntra F. cuanto placa e suma ta, el a duna otro suma. Pa colmo el a bisanan cu el a bin den e luga cu un mucha. E trahadonan a bay check e camara y ningun caminda nan a mira e homber F. Loke F. a bisa no ta cuadra cu berdad y el a gaña pa e haya e placa.

Cambio den prijs di productonan petrolero

Prijs di Gasolin ta aumenta cu 3,0 cent

ORANJESTAD – Entrante 11 di maart 2009 e prijsnan di benta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, gasoil y kerosin.

Minister di Finansas y Asunto Economico ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 11 di maart 2009.

E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasolin: 156,8 cent pa liter (aumento di 3,0 cent)

Gasoil: 125,6 cent pa liter (rebaho di 8,1 cent)
Kerosin: 119,4 cent pa liter (rebaho di 10,2 cent)

E reduccion ariba tarifanan di accijns pa absorba e aumento di prijs over di e periodo di mei 2007 ta keda manteni.

Hobennan den auto ta ranca laptop y core bay cune

ORANJESTAD—Dialuna 5.10 di atardi, polisnan ta bay den Jupiterstraat pa un caso di ladronicia. Na e sitio polis ta topa cu e hoben S.B. cu rasca na su brasa y su pia.

E ta bisa polis cu un rato prome e tabata sinta riba acera cu su laptop, y un auto Toyota Corolla blanco a para su dilanti cu cuatro hoben color scur. Uno a baha y a bay riba dje, el a ranca su laptop y a core subi auto. Mesora S.B. a reaccion a y purba ranca e laptop door di e bentana di auto.

E chofernan a primi gasoline y a ranca bay y a lastre. El a cay y a rasca cu curpa diferente caminda.

+++

Homber cu no haya lift ta menasa cu arma di candela

SANTA CRUZ—Centrale Post, dialuna 8'or di anochi, ta manda patruya na cruzada di Mahuma, na e caminda cu ta bay Dump. Eynan segun informacion, lo tin un homber para banda di caminda y ta pidi lift. Tin dos persona cu a nenga di dune lift, y el a saca arma di candela pa nan. Polis a core busca den beindario, pero no a topa cune. Segun describcion cu polis a haya, ta indica cu ta trata di un conoci di nan. Polis a topa cu tres mucha homber y un mucha muhe ta hunga riba caminda, y a mandanan cas.





Parlamentario sr. Andy Lee

Parlamentario sr. Andy Lee

Ta parse cu practicamente no tin profesional Arubiano pa maneha nada na e pais aki

Gobierno ta desconfia di tur nos profesionalnan

ORANJESTAD - Recientemente por a tuma nota cu e director di Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister a ser kita di su posicion pa ser reemplaza pa un persona cu a manda busca for di Hulanda. Un movecion sumamente peculiar di Minister Wever, kende ta encarga cu e Bureau aki. Durante mas di 15 aña e persona aki a functiona como director di dicho departamento y tabata na encargo pa organisa eleccion na Aruba. "Mi tabata tin e placer di a traha di serca cu n'e, caminda conhunto e dos departamentonan di gobierno tabata traha pa por duna cifranan di e desaroyo den e populacion di Aruba. Ta aki, riba pia di trabou, el a sa di demonstra e respet cu e merece como professional pa su conocemento, su experiencia y su forma transparente di traha. Su reputacion como profesional ta ser reconoci tambe na Antia, caminda, como counterpart Arubiano, e ta encarga cu implementacion di e sistema di PIVA na Aruba. Pa mas di cuater biaha e tabata na encargo pa organisa eleccion na Aruba, sin cu tabata tin iregularidad ta ser constata," esaki parlamentario di AVP Andy lee ta bisa den un declaracion cu el a duna.

Sorprendente tabata e noticia cu awor e lo no por baha cu pensioen for di e posicion di director di dicho Bureau, y lo mester hala un banda pa un persona no-local tuma e puesto aki. Ta kico ta pasando cu nos profesionalnan na Aruba cu un tras di otro ta ser hala un banda pa traha lugar pa gran parti pa no-localnan of pa personanan cu hopi menos experiencia? Dicon tin un falta grandi di confiansa di parti di Gobierno den e capacidad di nos localnan den puestonan ehecutivo? Dicon Gobierno si tin confiansa den Hulandesnan cu supuestamente lo mester haci un mihor trabou? Ta na AAA, na HOH, na Polis, na AZV y diferente otro posicionnan mas cu nos hendenan local direpente no por eherce na trabou bon mas y mester busca reemplazante di pafor di Aruba, Lee ta cuestiona bisando. .

E ta mustra riba e hecho cu pa añanan largo nos Pais a sa di draai y pasa door di desaroyonan formidable bou di guia di profesionalnan local cu ta encabesa diferente organisacion. Ta nos propio profesionalnan local a sa di duna guia na e tantisimo organisacionnan aki for di cual e aparato gubernamental ta consisti, aportando na hiba nos Pais ariba e caminda di desaroyo. Awor direpente pa e Gobierno actual ya nan no ta bon mas pa sigui cu e trabou. Ta dicon? No por descarta cu por tabata tin un of dos director cu mester a ser remplasa pa no cumplimento, pero e tantisimo directornan local cu a ser reemplaza bou di e gobierno actual, ta trece duda den e credibilidad di e maneho aki y den e forma di proceder di Gobierno. Gobernacion actual por papia hopi di Status Aparte y autonomia, pero ora ta trata di puestonan di importancia den nos aparato gubernamental, ta parce cu ta un deficiencia pa bo ta un local, si bo kier bay dilanti como professional den e aparato gubernamental.



Miembronan di Fund. Secretarianan y Profesionalnan Administrativo a asisti na:

Charla di sra. Yvonne Spellen di Fundacion di Hende Muhe enconexion cu Dia Internacional di Hende Muher



Riba e potretnan aki por aprecia algun imagen di e evento tan interesante aki.

ORANJESTAD - Directiva y miembronan di Associacion di Secretarianan y Profesionalnan Administrativo di Aruba (ASAP = Association Of Secretaries And Administrative Profesionals) ta desea di gradici sra Yvonne Spellen y Fundacion di Hende Muhe den dificultad pa e charla tan interesante duna na e Secretarianan y Profesionalnan Administrativo.

Esaki a tuma luga riba Dia Internacional di Hende Muhe, esta 8 di maart, durante nan reunion mensual teni na The Old Cunucu House. Yvonne a elabora extensamente riba e derechonan di hende muhe. E tabata un topico hopi interesante y Yvonne a ricibi hopi reaccion y hopi preguntanan a wordo lansa. Yvonne a contesta y a pone e miembronan bon na altura di nan derechonan.

P'esey ASAP un biaha mas ta gradici Yvonne y e Fundacion pa nan tempo y ta spera cu por sigi conta mutuamente riba nan cooperacion.

Feria Aruba na Juliana School diabierna awor

ORANJESTAD - En conexion cu e celebracion di Dia di Himno y Bandera Juliana School ta presenta diabierna awor 13 di maart 2009 su ya famoso Feria Aruba.

Meta di esaki ta pa concientiza e studiantenan y amplia nan conocemento di nan isla stima Aruba. Fuera di e meta ya menciona e proyecto aki ta cuadra tambe cu e inovacion di nos ensenanza. E alumnonan ta sinja traha den grupo y comparti informacionan valioso cu otro.

Lo bay tin diferente stand p.e. di nos cumindanan crioyo, nos fiestanan, nos flora y fauna, nos turismo, nos musica y hopi mas. Na nos stand crioyo lo bay tin tambe sopi, pan bati di maishi rabo y hopi mas.

Henter Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e Feria Aruba especialmente mayornan y famia di e studiantenan pa asina por aprecia tur loucal nan a haci pa presenta nan bunita proyecto. E Feria Aruba lo tuma lugar diabierna awor 13 di maart na Juliana School mes y e orario ta for di 5 or di atardi pa 8 or di anochi.

BON DIA Aruba



Vota awor na www.checkpointaruba.com

Elecshon Diabierna awor na
Checkpoint Color Columbusstraat # 10 pa 4:00 pm

Ya a tuma e prome paso pa diversifica producto Aruba

Exposicionnan cultural den sector hotelero lo mester produci Amigonan Cultural pa nos pais

Un proyecto special den cuadro di Nos Aruba 2025

ORANJESTAD—Cultura mester bira e otro arma den e arsenal turistico di Aruba, y e grupo di trabou 'Destination Product Diversification,' parti di e Comision Turismo Sustenibel Aruba 2025 ya a cuminza hinca e arma aki den otro. Esaki ta den forma di e proclamacion di Maart como 'luna cultural' den e sector turistico, spesificamente e sector hotelero di nos pais.

E grupo di trabou, representa pa Pedro Vargas di the Aruban Resort, artista Osaira Muyale y Angelo Tromp di Departamento di Cultura a duna un ilustracion di balor di locual nan a cataloga e mercado di 'Amigonan Cultural di Aruba.' Es mas, nan presentacion a inicia cu un presentacion di baile di 'Pachanga,' cu tambe lo ta participando den henter e luna cultural.



E grupo di trabou, representa pa Pedro Vargas di the Aruban Resort, artista Osaira Muyale y Angelo Tromp di Departamento di Cultura a duna un ilustracion di balor di locual nan a cataloga e mercado di 'Amigonan Cultural di Aruba





A inicia e luna cultural aki cu un festividad grandi Diasabra ultimo cu a ensera exposicion di arte, musica, cuminda, obra di man y otro creatividad di artistanan local.

Angelo Tromp a bisa cu e proyecto ta den cuadro di Nos Aruba 2025, pa mira con por diversifica e producto turistico. E grupo di trabou na cua e ta pertenece ta dirigi spesificamente riba e aspecto cultural di e producto revisa aki. Esta Aruba como un paraiso cu ta mas cu djis un clima tropical, cu beach di santo blanco y lama cristalino. Aruba conoce un flora y fauna unico, pero tambe un identidad cultural cu ta influencia pa nos historia rico, manera e herencia di e Amerindionan, e colonisadonan Europeo y di sclavitud Africano. Cada uno a laga su rastro atras y colectivamente, nan ta forma nos identidad.

Pedro Vargas a splica cu a trece e idea aki pa hotelnan habri man pa e rikesa aki y comparti esaki cu turistanan, y e reaccion tabata sumamente positivo. Hotelnan manera Amsterdam Manor, The Aruban Resort, Radisson, Marriott, Talk of The Town y Tamarijn mesora a reconoce e balor di e luna cultural y a habri nan portanan pa e diferente exposicionnan. "Esaki ta un situacion cu tur dos ta gana. Nos como hotel ta pone un espacio disponibel pa artistanan expone nan arte, cu ta yama atencion di nos huespednan. Asina nos ta ofrece un experencia mas rico, un experencia cultural." Segun Vargas, e reaccion pa e prome evento cu a tuma luga Diasabra ultimo tabata hopi positivo di parti di e turistanan cu a presencia esaki.

Meta di e grupo di trabou aki, cu ta consisti di representantenan di AHATA, Direccion di Turismo di Aruba, The Aruban Resort, Departamento di Cultura, studiantenan di Universidad di Aruba y artistanan local ta pa ofrece turistanan y huespednan hotelero, un experencia cultural, unda cu nan lo mira, tende y purba e cultura Arubiano.

Segun Osaira Muyale, e exposicionnan di arte lo tin como tema 'naturalesa' y ta trata aki di un mescla di varios disciplina di arte, for di contemporaneo, primitivo, te na popular,experimental y abstracto. "E ta un iniciativa hopi interesante, unda ta uni turismo y cultura. E coleccion ta grandi y ta data for di añanan 30 te cu 90, y ta produci pa artistanan local." Muyale ta kere cu e proyecto di Nos Aruba 2025 den e sentido aki ta hopi importante, mirando cu biba cu vision ta duna un guia pa purba yega na e maximo, na un forma consiente. "Como artista, nos ta kere hopi den esey."

Ademas cu e exposicionnan durante e luna cultural ta duna e artistanan local e oportunidad pa bende nan productonan cu turistanan, e ultimo nan aki tambe lo por siña conoce y aprecia nos pais miho. Angelo Tromp a mustra cu pa medio di e iniciativa aki turistanan lo sera conoci cu nos cultura, mientras cu ' artistanan local y publico en general por drenta den e hotelnan pa asina yega na serca di e turistanan. Consequentemente, e distancia entre e gruponan di enfoke ta bira mas chikito y bishitantenan ta siña algo mas di nos cultura y di Aruba."

Tur e galerianan y studionan di artistanan ta participa na e proyecto spesifico aki. E intencion ta pa obranan (cu no a keda bendi) lo bay bek pa e galeria y studionan, sinembargo, Osaira Muyale a sigura cu e iniciativa aki lo produci mas actividad den futuro.

Pa mas informacion riba e luna cultural y e exposicionnan, por bishita e pagina web di ATA, cu ta www.aruba.com.

Parlamentario sr. Arthur Dowers (AVP)

AZV no ta interesa pa hiba un maneho na bienestar di e comunidad aki

Pero ta hiba maneho pa faborece cierto gruponan ayega na e minister

ORANJESTAD – Partido AVP ta tene Minister di Salubridad responsabel pa e maneho desastroso cu el a bin ta hiba pa loke ta salud y practicamente den tur su carteranan banda di esaki e momento a yega pa bay tene Booshi Wever responsabel pa e costonan di e maneho cu e ta bay costa pueblo. Aworaki ta tende cu ta bay core cu otro director di AZV y esaki lo bay tin consecuencia financiero y si esaki tin consecuencia financiero, e ora ey lo mester pasa algun tempo den corte pa determina, ora cu AVP ta den gobierno ken tin cu paga esaki y AVP ta kere cu ta Booshi Wever ta esun cu lo keda personalmente responsabel pa e gastonan aki.

Bayendo na 2 di october 32008, a mira un documento den corant, unda cu sr. Wever ta considera cu dr Badloe di AZV tin un conflicto di interes, algun dia despues di esaki, esta 18 di october, a haya e indicacion di e Presidente di hunta di directiva di AZV sr. Tchong, cu sr. Manaf Badloe y sr. Ru Croes y otronan cu ta den top di AZV, absolutamente no ta sirbi pa haci e trabou y esey a wordo determina e tempo ey.

Kico bo ta mira, cu ta un liña cu minister ta sali ataca e top y despues e hunta ta bin bisa cu no tabata tin suficiente conocimento den AZV kico un zorgverzekeraar mester ta, pero tabata tin sr. Croes y Badloe tabata maneha esaki y segun sr. Wever y Tchong nan no sa con pa maneha un seguro. Kico nan a haci e ora, a manda busca AGIS pa maneha AZV. Di dia pa anochi a core cu Ru Croes y aunke a mustra straño cu nan a bisa cu e no ta sirbi, nan a dun'e un fiesta grandi y despues sak'e pafo y pone un hende di Hulanda.

Kico nan ta bisa, e tempo aya? Sr. Tchong a bisa cu nan a haya conseho cu AGIS ta un di e miho companianan cu bo por papia cun'e, pasobra nan ta e poco cu tin e "departamento actuarial" cu ta sigui enfermedadnan y nan por yuda AZV den esaki tambe. Kiermen e tempo aya a wordo determina cu e miho companianan pa nan por trece paden na un gran cantidad di placa y retira tur e personanan local cu tabata opera e compania aki un tempo tabata AGIS y atrae e dos director aden y tres luna despues mester bin comprونde cu e grupo cu ta un di e mihonan di mundo y di Hulanda no ta sirbi awor tampoco y ta corta cabes di e director.

Mas sr. Dowers a bisa cu e ta lamenta esaki, pasobra loke esaki ta confirma, ta cu absolutamente sr. Tchong of sr. Wever tin conocemento con ta maneha un departamento di salud y mas ainda un seguro cu ta regarda salud di pueblo. Awe AVP tin e convicion y a yega na e conclusion cu e gobierno aki, e minister, y hunta di AZV no ta interes pa hiba un maneho na bienestar di e comunidad aki, pero ta hiba maneho pa faborece cierto gruponan ayega na e minister.



Parlamentario sr. Arthur Dowers (AVP)

Invitacion di Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez pa tur deboto

ORANJESTAD - Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert 128 ta invita tur nos devotonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa. Esaki la tuma lugar dia 11 di Maart 2009 pa 7'or di anochi na sitio di oracion. Corda cu nos ta den cuaresma y nos mester di hopi oracion.
Corda trece bo missal di pueblo.

SERVICIO BON DIA Aruba



Dia nacional di Himno y Bandera, 18 di maart 2009

Comision di The Heart of San Nicolaas / Teresita Center ta organisa un gran bazaar

SAN NICOLAS - Dia nacional di Himno y Bandera, 18 di maart 2009, comision di The Heart of San Nicolaas / Teresita Center ta organisa un tremendo bazaar. E fondonan lo ta pa restoracion y reconstruccion di e edificio.

Ultimo tempo The Heart of San Nicolaas ta hopi den media y esaki ta algo hopi positivo pa e pueblo di San Nicolaas. The Heart of San Nicolaas lo ta e nomber nobo pa e edificio cu antes nos tabata yama Seamen's Club y despues Teresita Center.

E edificio tin auditorio cu lo carga 265 stul. Lo bini un stage amplio y un ekipo di zonido y lus super moderno. Ya diferente instancia a duna nan aprobacion pa yuda financia e proyecto grandi aki. E comision a haci algun trabou caba di restoracion y compra di algun airco cu fondo cu a recauda dia 25 di januari 2009. Meta di e centro lo ta despues di reconstruccion lo ta pa yuda crea mas formacion / posibilidad artistico (musica, arte visual, teatro y baile), social, recreativo y spiritual.

Dia 18 di maart lo tin pelicula pa mucha, 18 wega pa mucha, musica, stand di cos dushi, stand di mata, stand di obra di man, hopi cuminda crioyo y un suculento BBQ. Dia 25 di januari tabatin 1 cabrito cu a caba den mei ora. E biaha aki tin 5 cabrito stoba bou di palo riba carbon, pues bin pa bo purba.

Ta p'esei den e cuadro aki Comision "The Heart of San Nicolaas" kier a haci un invitacion na henter pueblo di San Nicolaas y besindario y Aruba en general pa bin y pasa dia na The Heart of San Nicolaas. E evento ta cuminsa 10:00am y ta proyecta pa caba ora cuminda caba.

Despues di e aprobacion unanime den Parlamento

Ban spera cu gobierno corda ariba careteranan na San Nicolas

Segun Willem Vrolijk di M.P.A.

ORANJESTAD – Sr. Willem Vrolijk di M.P.A. ta bisa cu nos por a mira con siman pasa un parlamentario di MEP a gaba con parlamento unanimamente a aproba 7 miyon extra banda di e 5 miyon cu a wordo aproba caba, pa fondo di caretera. Segun e parlamentario aki, cu no por conclui otro, cu oposicion ta aproba e maneho cu ta ser hiba pa e gobierno aki.

E parlamentario aki porta ta conclui tal pa oposicion pero e pueblo di San Nicolas si ta pensa otro pa locual ta e maneho di caretera pa nan barionan. Ultimamente nos por a mira con diferente careteranan a wordo renoba. Tin di e careteranan aki cu no tabata den mal estado mes, toch nan a wordo renoba. Nos ta contento pa e barionan cu nan caretera a wordo renoba pero e pregunta ta ki ora e barionan di pariba di brug especialmente San Nicolas ta bin na beurt?

Si mira por ehempel e caminda di Bernhardstraat, Caya Jose Geerman y e caminda di Zeewijk ta nabega bo tin cu nabega riba e camindanan aki pa evita e buraconan cu tin ariba e camindanan aki. Ki dia e camindanan aki ta bin na beurt pa wordo renoba?

Porfin, despues cu MPA a insisti varios biaha pa drecha e "Kangaroo Road" dilanti di e cas di gobernador, esaki a tuma luga. E camindanan cu a wordo usa, durante cu a drecha e caminda aki, a keda den masha mal estado. Mescos ta e caso cu e camindanan cu a wordo usa durante e construcion di e rotonde na Pos Chiquito. E rotonde aki porfin a wordo construi despues cu e lider di MPA, parlamentario Monica Kock, tambe a keda insisti ariba esaki den parlamento.

E pueblo di pariba di brug especialmente San Nicolas, "The forgotten City", ta contento cu e rotonde aki y cu e "Kangaroo Road" a wordo drecha. Nan ta spera si, cu awor cu parlamento unanimamente a aproba 7 miyon extra banda di e 5 miyon cu a wordo aproba caba, cu pronto anan tambe lo bin na beurt pa renoba e careteranan den nan bario. Pa asina nan por maneha nan auto ariba e careteranan aki y no tin nodo di nabega pa evita e buraconan cu tin actualmente.



Willem Vrolijk di M.P.A.

Partido RED ta mira cu preocupacion crecemento di partido di Wilders y Brinkman

ORANJESTAD - Partido RED semper a boga pa Aruba keda den Reino Hulandes y semper nos a cuestiona sr. Nelson Oduber y sr. Rudy Croes kendenan ta boga pa independencia di Aruba. Pa nos sorpresa e exponentenan aki di partido MEP a haya aliadonan fuerte den e partido PVV na Hulanda. Sr. Rudy Croes y sr. Hero Brinkman por duna otro man cu tur dos ta na fabor di independencia di Aruba.

Pesey partido RED ta sumamente preocupa pa e hecho cu PVV ta creciendo na Hulanda. Si den un proximo gobierno di Hulanda PVV ta na poder y den futuro MEP keda na mando di Aruba, Aruba lo mester cuminza prepara pa su independencia. Partido RED lo lucha cu alma y cuerpo contra e desaroyo aki cu sigur lo perhudica nos pueblo. Danki na e lazo permanente cu Hulanda nos estado di derecho ta garantiza, e clima di inversion ta positivo y dor di e paspoort hulandes nos ta ciudadano di Union Europeo.

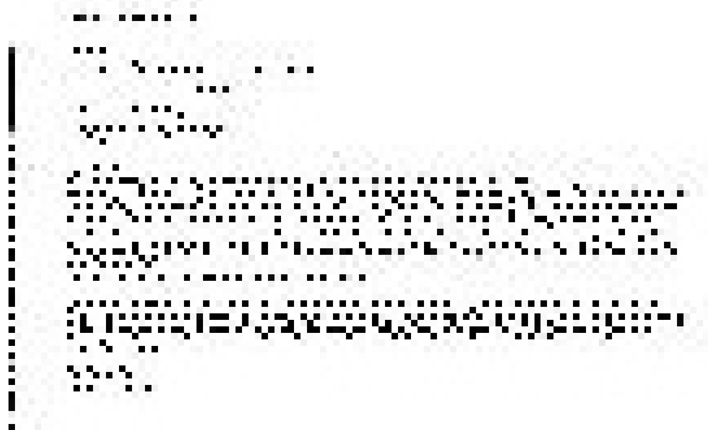
E lider di fraccion di RED hamas a sera alianza cu Brinkman, manera cada vez ta keda insinua. E lider di fraccion di RED solamente a entrega un biaha na sr. Brinkman un copia di e rapport di Comision di Berdad dilanti tur otro parlamentario. Mi mensahe na sr. Brinkman tabata cla: nos mesun arubianonan a traha caba un excelente rapport contra corupcion. E mensahe tabata loud and clear di parti di e lider di fraccion di RED: nos no mester di Brinkman pa hiba e lucha contra corupcion, nos arubianonan ta haciendo esaki caba. Por cierto, e rapport di Comision di Berdad ta publico, ta e gobierno di MEP mes a reparti esaki tur caminda.

Partido RED ta distancia su mes totalmente di e partido extremista PVV y ta mira cu preocupacion su crecemento. RED solamente ta colaborando cu partido Groenlinks di Hulanda pa promove e candidatura di Nadya van Putten pa e eleccion pa Parlamento Europeo dia 4 di juni venidero.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Carta Abierto di Miguel J. Maduro pa ex presidente di SPA, sr. E. Zaandam

"Caha di S.P.A. a keda plan bari... Ni huña no a keda den e caha di S.P.A."



ORANJESTAD – For di Voorzitter di Sindicato di Polis di Aruba (SPA), sr. Miguel J. Maduro nos a ricibi e siguiente Carta Abierto dirigi na ex presidente di SPA, sr. Eric Zaandam, e ta bisa asina:

Ata aki algun feiten mas. Bo a bay lobby pa bo bira HIP na Afdeling Rijbewijzen strobando colega sr. Wilfred Hart cu tin expertise na rijbewijzen di bira HIP. Sr. Wilfred Hart tin hopi aña ta trahando na Rijbewijzen y abo a bin strobe di bira HIP.

Ta e motibo aki bo kier drenta bek den bestuur pa bo fix bo HIP? Of el a wordo regla caba???? Bisa e berdad. Mi peticion di HIP no ta pa stroba ningun colega y pa aworaki e persona cu a bisabo cu ta 8 biaha mi a solicita,(cual no ta berdad) lage bisabo tambe cu el a wordo nenga hopi luna atras caba. Asina ta, no usa esaki pasobra e no ta al caso.

Pa locual ta finansas di S.P.A. lo siguiente: Pa refresca bo memoria segun e Quick-Scan di Deloitte di 2005 pa 2007 boso a haya na entrada di contributiegeld Afls. 232.825,00. Un biaha mas ta tristo cu ta solamente Afls. 13.449,00 so boso a laga na Banco.

Boso tabata tin un fiesta di

Continua A/19

FW: Segun mi punto di bista.

From: **migueljmaduro@msn.com**
Sent: Mon 3/09/09 5:26 PM
To: (Unknown)

Bijlage B

From: Kramers, Richard A.
Sent: Tuesday, February 17, 2009 9:54 PM
To: KORPS MAIL
Subject: Segun mi punto di bista.

Bon dia, Bon atardi, Bon anochi.

Tumando nota di e expresionnan hasi awemainta na warda di Playa i awenochi na televishon durante e reunion na Pova pa miembronan di direktiva di SPA, mi tin e siguiente observashon. Mi kier pone bon kla cu ami no ta fabor di Alto Commissario Peter De Witte. Direktiva di SPA ta bisa ku miembronan di SPA ta eksigi kabes di Peter de Witte.

Directiva di SPA no ta haci nada sin consulta ku su miembronan. Semper nos di directiva di SPA ta bai serca nos mienbronan pa hanja mandato y e mandato ta bin di miembronan. Ta nan a pone nos eynan y ta anan por kita nos di eynan. Nos no ta manera ku boso a haci semper di tuma desicionan riba bosnan mes y despues bin bisa ki decision BOSO a tuma. Nos a wordo poni democraticamente y si miembronan no kier nos mas anto esei lo bai democraticamente tambe meskos a pasa ku boso cu no a keda. Tin otro si ku a hanja sosten. Pero debi na e mandato di e miembronan nan a tuma nan retiro pa no influencia kualkier tipo di onderzoek ku lo bai tin.

Ta parse ku tur e frustashon di no a logra nada durante kasi dos anja ta konsentra awor riba Peter de Witte. E kaso ta, ku tur e kosnan ku no a wordo regla i ku ta kausa irritacion den Cuerpo, mester wordo regla ku e dunador di trabao di Cuerpo Policial. Peter de Witte ta un trahado meskos ku tur otro polis den Cuerpo Policial, ta djies su funshon ta otro.

Pa via di esei SPA no por tin un konflikto di trabou nunka ku e persona ku ta Korpschef. Por ta direktiva di SPA no ta gusta kon Korpschef ta trata nan, pero esei ta nan mesun falta i no ta duna nan derecho di eksigi su kabes. Esun ku nan tin ku atende tur e asuntonan ku ta pega i ku ta kausa disgusto den Cuerpo, ta Minister di Husticia. Ta e ta e dunador di trabow i ta kune mester jega na un areglo pa ku tur e asuntonan ku ta pega.

Pa bo constesta nos tin ku bisabo ku Minister di Husticia no sa ken mester di wordo

promove. K.C. si sa ken mester wordo promove. Ta E ta firma e voorstelnan di tur esnan ku mester wordo promove. Ora ku K.C. firma y manda e voostelnan e ora ei Min. di Husticia tambe mester bai di acuerdo pa asina manda e papelnan pa P&O y e L.B's no keda kla pa gobernador firma.Boso ta broma cu nos no a logra nada, boso a sinta 6 pa 8 anja, anto ainda nos a bin hanja tur toelage pega. Ta ken a laga nan mal pega?

No ta Peter de Witte ta paga continudiensttoelage, no ta e ta paga examentoelage, no ta e ta paga kledingtoelage, no ta e ta bevorder hende, no ta e ta tuma e desishon final di ken ta bai LLO. Enberdad e tin influensha riba e desishon pero al final tur esakinan ta desishonnan di Minister di Husticia/Gobierno.

Ta ken ta firma pa kita full of sierto parti di continudiensttoelage?Ora e papelnan bai financien ta ken a firma nan prome? Un ta K.C. ta responsabel pa e continudiensttoelage? Financien ta simplemente paga lokual wordo manda dor de K.P.A. Ta meskos ku overtime ta wordo paga. Ta PZ di KPA ta duna instrukshon pa ku e pagonan ei. E ta masha bon na haltura ku ki ora bo no ta perde bo derecho di continudiensttoelage pasobra anos na mask u dos ocashon nos a trece esei su dilanti y e no tawata duna contesta. Ta Koisi tawata bisa kada bes, " laga nan bai corte."

Y by the way, no tawata abo mes a bisa anos di SPA pa warda un rato di bai corte pasobra abo y Lambrinos a entama un rechtzaak pa ku esaki kaba? Nos tawata kla pa bai corte. Pa nos no tawata ningun problema.Y bisa e miembro nan cu boso a gana e caso di continudienst pero cu e sentencia ta conta pa boso dos so. Awor KC a saca KM cu elo page, pero te dia di awe nada. Awor ta ki dia elo wordo paga?? Of e resto toch mester bai juez??

Esun ku direktiva di SPA mester ta den deliberashon konstant kune, i kaminda tin ku pone preshon, ta e Minister di Husticia. SPA su funshon primordial i principal ta kwida rechtspositie di su miembronan, no kore ku e Korpschef ku no ta hasi loke direktiva di SPA kjer. Ta dor di tuma e posishonnan aki, e direktiva di SPA ta hasi ku su sosten ta minimo, meskos ku a pasa den tur e intentonan ku ela hasi pa sera polisnan, ex miembronan di direktiva. Dus, e diskushonnan mester ta ku Minister di Husticia. E problema ta ku Minister di Husticia tin prohibishon pa direktiva papia kune, i esei ta pa via di e presidente di e direktiva. Pero esei ta e mes tin ku bin dilanti bin splika. Un kos ta cu mester gara e toro na su cachu.

Atrobe nos tin ku bisabo Richard, ku no ta anos di directiva di SPA kier bula cabes di K.C.. Nos miembronan ta malcontento ku lokual KC ta hacienda dor di viola e wettelijke bepalingen. Nan ta wak ki malo e ta haciendo y di purba tuma hende haci.

Nos di directiva simper a jama reunion pa wak kiko miembronan kier, no manera bosonan tawata haci di bisa ki dicishonan BOSO a tuma sin consulta ku e miembronan.

Bo ta korda anja 2000 na POVA bieuw kon ¾ di e miembronan a lanta bai laga boso ku Jan v/d Straten? Kon boso a burla di e miembronan e tempo ei pa trece J. v/d Straten purba di convence e miembronan ku a keda ku reoganisatie ta hopi bon pa KPA? A forma un comishon di 20 y e carta ku e comshon a traha ku a bai pa Minister di Husticia tawata negativo. Bo tawata na haltura? Y toch boso a bai firma tras di lomba di e miembronan.

FW: Royeer y postulacion

From: migueljmaduro@msn.com
Sent: Mon 3/09/09 5:33 PM
To: (Unknown)

Bijlage A

From: Zaandam, Eric A.H.
Sent: Friday, March 06, 2009 8:08 PM
To: KORPS MAIL
Subject: Royeer y postulacion

Apreciable colleganan,

Manera boso tur por a tuma nota di e comunicado di SPA unda nan ta anuncia despues di a schors nos pa 3 luna largo i despues di hef op e schorsing bisando den luna di mei 2008 cu nan lo keda pendiente pa cuminsa un caso civil cual nunca a tuma lugar, awor di ripiente na a manda un carta na e dagelijks bestuur di SPA bieu

bisando nan cu conforme cu e mandato di su miembronan nan lo Royeer nos entrante 1 di april 2009.

Caso civil ta na caminda. Tur e rapportnan financiero tei pa ku esaki.

Tur esaki a tuma lugar despues conforme cu e statuut nos a entrega nos postulacion prome cu 4 di maart 2009, caminda te cierre di entrega di postulacion mi persona Eric Zaandam tabata e unico candidato pa presidente di Sindicato.

Es decir cu direktiva di SPA no por habri ningun fecha nobo pa cu postulacion di candidato. Eleccion ta 4 di mei

i pa 4 di april direktiva tin e deber di pone e nombernan cu a postula nan mes pa e diferente funcion den direktiva. A por nota claramente ki venganza, odio,i rencor ta biba den e Sindicato aki.

No ta vengansa, ni odio, ni rencor. Ta simplemente mandato di miembronan nos ta cumpli cu ne. Boso mester ta contento cu ta royeren y civiel zaak nan a pidi pa boso y no strafrechtelijke zaak.

Manera boso lo bai ta na

altura cu ja nos a acerca nos abogado pa cuminsa un proceso legal contra e actonan vengativo i illegal contra e direktiva aki. Mas informacion lo nos tene pa nos pa asina presenta esaki na nos abogado. Mi kier

haci uso di

oportunidad pa gradici tur cu ta dunami sosten pa postula mi mes como presidente di SPA. Cu hopi miembro ma papia i tur tabatin e mesun opinion cu e direktiva actual a drumi pa dos anja largo si haci net net nada pa su miembronan. Ningun pero ningun miembro di Cuerpo Policial a hanja un promocion den dos anja di tempo. E unico den forma scondi cu tabata busca su promocion tabata e Presidente di SPA cu por medio di mas o menos 8 carta tabata busca su promocion. Ta pesey ba bira President? No bo mester bringa pa bo miembronan i no pa bo interes personal.

Ta ken a core bai firma reorganisatie pa bira Hip na Strandpolitie? Ta dor di meneer Sambo bo no a bira.

Ta ken a zorg pa un klas despues di dje bai opleiding PD-III, pa asina e tambe bira hoofdagent?

Ta ken a zorg pa kita tussen rangen pa asina nan bula di hoofdagent pa onderinspecteur pa asina onderinspecteur wordo kita y bira inspecteur?

Te aki cu e asunto ki.

Aki tur e restu di miembronan di direktiva a cai den trampa di e meneer aki. Boso

nan por kere cu den un direktiva di apenas 2 anja di e 11 miembro cu a wordu eligi ta 6 di nan a pidi retiro.Something is wrong.

Nan a tuma nan retiro pa no influencia ningun tipo di onderzoek. Pasobra nan tambe a bai den un spot negativo djies pasobra di boso mal maneho financiero.

Awor nan a keda cu apenas 7 miembro di cual un ta non activo. E no ta non activo, e ta AO, pesei e no por ta kaminda e kier ta.

Mi por compronde su

actuacion pa e trato cu e a hanja door e direktiva actual. Tabata tin dos mas pa pidi nan retiro, pero na ultimo momento nan a hale aden. E secretario mester splica ña nos miembronan con un politico a aserca i a bise pa zorg pa Eric Zaandam no drenta atrobe den SPA. Ta esaki nos miembronan kier. Tur e problemanan a bin dilanti

ora mi a anuncia mi candidatura pa SPA. Mi a keda keto pa dos anja largo pa asina e direktiva por haci nan trabao trankilamente. Pero desde awor lo mi n o ta keda ketu mas. Dentro poco lo bo tuma nota cu hustitia lo vence. Nos lo zorg pa nan cumpli cabalmente cu e statuut i huishoudelijk reglement cu nos tin. Ja cu nos no tin

un congres nos lo topa otro dilanti Jues.Esaki ta e direktiva cu a des uni e miembronan den Cuerpo Policial.

Ta aboso a zorg pa tin ??????? pa wordo promovi. Nos semper a bringa pa e sytema bieuw pasobra ta esei tin wetskracht. Miembronan nunca tawata kier a kita tussenrangen. Danki na boso nos ta den asina hopi problema mes.

Esaki tabata e tarea di direktiva. ? Ken por bisami den 2 anja di tempo cu a hanja nan bevordering? Ta sr Ricard Kramers i Sr. Lambrinos a bringa individualmente e caso di continuetoelage dilanti Jues i gana tambe. Ni e direktiva actual por a logra algu pa nos miemnbronan. *Ta Kramers y Lambrinos mes a pidi nos pa no bai corte ainda Nos di SPA tawata kla pa bai. Puntra Kramers mes si e no a manda un mail tocante esaki. Atrobe nan a gana nan caso, cu ta valido pa nan so, e sentencia a sali asina.*

Tambe mi kier alerta na nos miembronan cu e direktiva actual lo saca den en dianan aki jen rumor falsu pa pone mi persona of e otro candidatura den bad spot pa asina hanja un mal imagen. Pero esey no lo logra. E rumores falsu cu e direktiva a participa na nos miembronan como sifuera mi ta papiando cu Peter de Witte encuanto di Bond mi mester refuta esaki categoricamente.

Boso a hanja e carta di royering kaba. Eyden tin tur e puntonan pa kiko. No mester di rumornan falso.

Sr de Witte

no tin nada di haber cu formacion di Bond e e no tin ningun influencia den esaki. Bo sirbidor semper a para fuertemente pa boso rechtspositie i lo sigui cu dios poder si e wordu eligi tambe. Den e dianan nos dilanti lo tende mas di e situacion reinante.

"Buitenlandse Reizen" na rason di Afls. 31.731,00 sin cu tin back-ups pa e suma aki. Un otro fiesta na yamada di telefoon na Digicel/ Setar na rason di Afls. 45.459,00. Na Digicel so, un suma gasta di Afls. 43.795,32. Ni un accountantbureau no ta gasta asina tanto placa na yamada. Anto pa esaki tampoco no tin back-ups.

Un otro fiesta di Afls. 35.400,00 paga na voorzitter, vice-voorzitter, penningmeester, secretario y comisarionan. Wel, mayoria di comisario a declara cu nan no a haya ningun placa for di boso incluyendo esunnan cu kier drenta bestuur cu boso atrobe. Con boso ta pone den relato financiero cu boso a duna placa na comisario anto nan ta nenga di a haya placa for di boso? Kiko nos ta yama esaki den termino policial????? Pa mi sigi den termino policial, nos tin verklaringen cu ta bisa cu nan NO A HAYA PLACA FOR DI BOSO. Wel, wel, wel.

NADA NO TA KEDA SCONDI ENTRE SHELO Y TERA, NO LUBIDA ESAKI!!!!

By the way, a yega na mi orea cu bo ta colectando firma pa para e Royering. Hopi bon. Hasta un sospechoso tin derecho pa defende nan mes, pakiko boso no?

Zorg pa bo bin cu e firmanan of laga un miembro bin cu nan. Nos lo sa di handle e asunto aki tambe. Ami ta traha na locual cu miembronan dicidi. Ami sigur no a drenta S.P.A. pa keda den S.P.A. Mi ta cla pa baha any time cu miembronan ta desea esey. E meta cu mi a drenta S.P.A. cune ta pa structura e finansas di S.P.A. y laga un "Mission/ Vision Statement" atras. Mi tabata tin e deseo di a laga traha un Bondsgebouw di S.P.A. pero esaki a keda na ilucion ya cu e caha di S.P.A. a keda planbari. Ni hunja no a keda den e caha di S.P.A.

Te aki pa awo. Tin hopi feiten mas pero esakinan ta keda pendiente.

Atentamente,
Miguel J. Maduro

Aclaracion di SPA

ORANJESTAD – For di Tesorero di Sindicato di Polis, A.R.Davelaar nos a ricibii e siguiente aclaracion cu ta bisa textualmente asina: Apreciado miembronan di prensa. Den nomber di Sindicato di Polis Arubano nos a kier a laga bon cla: 1. Si acaso algun medio perdiodistico of di communicaion a haya documentonan cu a sali for di e reunion tuma riba dia 10 maarrt 2009 na P.O.V.A, y despues a sali den un of otro medio di comunciacion, anos como bestuur di S.P.A. ta distancia nos mes completamente for di esaki.

Remitido

Otro ehempel di Hypocrecia di Sr. Rudy Lampe... Bringa fraude !?

Partido RED ya no tin derecho di existencia y mester wordo desolvi !

Sr. Rudy Lampe ta carece di tur autoridad moral pa papia di integridad, bon gobernacion, transparencia y menos ainda acusa otronan di corupcion, fraude etc… E dianan 11 & 12 di Januari den tur nos matutinonan, a base di evidencianan contundente y innegabel mi a publica un articulo cu e titulo:

Sr. Rudy Lampe a provoca y promove nepotismo. E ta parti y complice Mayor di Corupcion. E ta un hypocrita!

Den e articulo ampliamente mi a splica e motibonan y permitimi en corto ripiti:

1. Rudy Lampe pa anjanan caba envano ta acusa cu partido AVP di corupcion y a lanta RED especificamente pa combati corupcion, pero despues e mes a provoca y promove corupcion.

2. Riba su exigencia y presion su Gobierno di MEP e tempo aya, contra tur regla di bon gobernacion y en pugna di nos ley di comptabilidad, sin destaho publico y sin cu e suma di 700.000,= florin tawata tin aprobacion di nos parlamento, a institui "Comision di Berdad" y a encarga netamente Rudy Lampe cu consorcio pa investiga e "Fondo di Desaroyo San Nicolas" cu a costa nos Pueblo nada menos cu Af. 700.000,= . Esaki ta Nepotismo y Corupcion.

3. Despues ela exigi di su Gobierno Amigo MEP pa exonere hunto cu su grupo di tur responsabilidad pa e contenido di e rapport cu nan mes a traha y pa colmo firma tambe. Esaki ta hypocrecia, y unda transparencia a keda ?

Recientemente mi por a lesa den un matutino un oto aclaracion di Rudy Lampe, cu RED a lanta specificamente pa bringa fraude.

Mester conclui pues cu RED a lanta especificamente pa 1.) combati corupcion y 2.) "bringa fraude". Por cierto metanan cu merece di ser aplaudi y sosteni pa un y tur den nos sociedad!

Awor ta bon pa splica cu "corupcion" y "fraude" ta dos cos distinto, aunque tur dos ta mes condenabel, escandaloso y funesto pa e funcionamento di cualquier bon gobernacion. Ora ta papia di corupcion por ehempel e envolvimento directo di gobierno ta un factor indispensabel y ta imperativo, pues sin e participacion di Gobierno no por papia di corupcion. En cambio ora ta papia di fraude no necesariamente mester tin envolvimento di Gobierno. Cualquier persona den cualquier funcion, sea den sector publico of priva por comete un of otro fraude sin e envolvimento di Gobierno. Cu e ultimo aclaracion di Rudy Lampe, cu RED a lanta pa bringa fraude, atrobe y un bes mas ta duna prueba cu e ta un hypocrita. Atrobe e ta bisa un cos y den e mesun rosea e ta hasi otro.

Den e caso specifico aki mi ta senjala: E ta bisa cu RED a lanta specificamente pa bringa fraude (tambe!). Pero, den e mesun rosea tambe e mes ta comete fraude. En todo caso locual cu e ta hasi ta contene tur e elementonan cu por papia di fraude fuera di falsificacion y incumplimento/ wanprestatie. Cu esaki mi ta referi na e exoneracion di responsabilidad cu ela exigi y hanja tambe di Su Gobierno di MEP. Y mi ta basa mi mes riba e articulonan 230 y 231 di nos Codigo Penal. E ta sirbi e interesnan general di nos pueblo of esaki ta pa sirbi pa proteha interesnan di Rudy Lampe y consorcio?

Pakiko e exigencia pa exoneracion di responsabilidad ? Unda integridad y transparencia a keda anto ? Den mi concepto no por ta otro cu Rudy Lampe y demas tabata consiente di e hecho cu e contenido di e rapport no tabata completamente corecto y tabatin fayonan o sea no tabata contene tur e berdad. E rapport tabata contene informacionnan posiblemente dudoso tambe cu lo por a perhudica un of mas persona di cual nan nomber ta menciona den e rapport, pero asina mes y deliberadamente a firma y entrega e rapport na gobierno pa por dispone di Af. 700.000,=. Placa cu no ta di Rudy Lampe, no di MEP, no di Gobierno pero di nos pueblo. Rudy Lampe mester por tabatin temor funda pa consequencianan civil y penal cu por significa demandanan pa danjo di perhuicio. Cualnan por ta e otro motivacion ?

Den tur esey cual ta e motibonan tambe cu un Huez publicamente a declara cu e rapport di Rudy Lampe ta ondeugdelijk y waardeloos y mester tire den prullebak. Huez a exigi pa laga traha otro rapportnan.

Esaki a costa nos pueblo mas placa atrobe. Den mi concepto henter e proceder aki di Rudy Lampe ta hole na fraude fuera di falsificacion y wanprestatie.

Esaki, mientras cu partido RED a lanta especificamente pa bringa fraude.

Ta esaki ta e hypocrecia na cual mi ta referi na dje den e titulo di e articulo aki.

Bisa un cos y hasi otro. Mi ta basa mi mes riba nos Codigo Penal, Nos Codigo Civil y e definicionnan di fraude den e diccionario Spanjo di Real Academia Española.

Di antemano y enfaticamente mi kier declara aki cu lo mi ta mas cu dispuesto pa rectifica, revoca y hasta pidi mi disculpa publicamente pa e palabranan cu mi ta menciona, basta Rudy Lampe publicamente duna un bon splicacion di e motibonan valido cu por hustifica e exoneracion cu ela pidi y hanja. E mester aclarea den ki forma e interes general di Aruba tabata rekeri e exoneracion cu e a exigi. Cu otro palabra, splica e motibonan valido cu por hustifica e exoneracion.

Tanten cu esey no tuma lugar, mi ta sigui considera Rudy Lampe cu su grupo di (balentenan?) como fraudadornan cu ademas ta sostene corupcion, falsificacion, incumplimento, mal gobernacion, falta di transparencia y falta di integridad. Si mi analysis y conclusionnan ta corecto y mi ta ripiti,- mi ta keda dispuesto pa coregi-, mester conclui cu Rudy Lampe deliberadamente a ignora y viola e basenan especifico di e existencia di RED. Kende ta Rudy Lampe y kende ta RED ? Rudy Lampe ta RED y RED ta Rudy Lampe. Rudy Lampe cu RED a ignora y a viola e basenan di existencia di RED y como tal pues moralmente ya no tin derecho di existencia. Pa e motibonan aki RED mester wordo desolvi manera mi a menciona den e titulo na cabez di e articulo aki.

RED mester mustra maske ta un poko di e espiritu di noblesa, grandesa y reconoce cu ya RED no tin derecho moral di existencia.

Milton D. Gomez

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Riba proyecto di "Hotel y Golf Course" na Seroe Colorado

Minister di Turismo a confirma cu nunca a mira un estudio di impacto ambiental ni socio/economico

Segun Parlamentario di AVP, Mike de Meza

ORANJESTAD - Parlamentario di AVP, Mike de Meza ta declara cu pa ocho aña largo gobernantenan di MEP a priminti e pueblo di San Nicolas y vecindario cu nan lo construi hotel di 5 strea, golf course y lo drecha down town San Nicolas. Realmente lo cual e gobernantenan aki a haci durante e ultimo ocho aña ta neglisha e districtonan di pariba di nos isla. Awe e gobernantenan aki di MEP ta kere cu simplemente nan por manipula y engaña e pueblo di San Nicolas y vecindario. Den momentonan di crisis global caminda tur comercio rond di mundo ta purba di consolida pa subsecuentemente limita nan perdidadnan, e gobernantenan actual di MEP ta purba di haci como si fuera cu aki na Aruba ta yobe placa y proyecto. Mientras tur e gremionan na Aruba ta bati alarma cu turismo ta cayendo; cu cuponan di trabou ta cayendo y cu comercio ta cayendo, e gobernantenan di MEP ta purba di manipula y bisa pueblo lo contrario.

Durante tratamento di presupuesto di Turismo y Transporte minister Briesen, cu por cierto mes ta sali for di cuna di San Nicolas, a confirma cu e nunca a mira un estudio di impacto ambiental y tampoco un estudio socio/economico riba e proyecto di "Hotel y Golf Course" na Seroe Colorado.

Al contrario, e minister mes a confirma cu no tin ningun florin aloca den presupuesto pa inverti den down town San Nicolas pero si 15 miyon florin pa inverti den down town Oranjestad (Playa) y gobierno actual si tin intencion pa inverti hopi placa den un linear park for di aeropuerto te na Malmok. Tambe e minister di Turismo actual a informa Parlamento, riba pregunta di Mike de Meza: 'kico ta gobierno su maneho di turismo pa San Nicolas?'. "Pa San Nicolas e gobierno actual no tin un maneho riba turismo pero lo bay wak kico por bin of pasa den futuro!?? Pueblo mester ta conciente cu e gobernantenan actual mes ta indica basa riba nan maneho cu San Nicolas y vecindario no tin prioridad pa nan pero si ta bon pa busca voto y esaki ta parese cu nan kier logra cu promesa politico. Ta lastima pero berdad cu e gobierno actual di MEP a mustra bon cla cu no ta duna mucho balor na e votonan cu MEP a haya na aña 2001 y aña 2005 for di e districto di San Nicolas y vecindario si tuma na cuenta con a neglishan e districtonan di pariba di nos isla.

Awe algun luna prome cu eleccion e gobierno di MEP, despues cu a goberna pa casi 8 aña y durante e periodo aki no a duna atencion pa cu e parti pariba di nos isla, kier priminti cielo y tera pa e districtonan pariba di nos isla. Awor mas cu nunca e pueblo di Aruba en general y specificamente di pariba di nos isla por ta testigo con e gobierno di MEP ta hunga wega di engaño politico, asina yama triki politico, cu San Nicolas y vecindario. E gobernantenan actual di MEP lo por ta sigur cu e dicho "faya pa bo haya" lo aplica pa nan riba dia di eleccion venidero na septeber 25 ora resultadonan di destrictonan di pariba bira conoci!

Bishita di delegacion di Guardian Holdings Group cerca Minister President



ORANJESTAD – Dialuna merdia Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Fatum y Guardian Holdings Group, consistiendo di e CEO sr. Jeff Mack, sr. Peter Ganteaume, sr. Steven Martina y sr. Diego Fränkel. Mester remarca cu e compania aki ya tin sumanan substancial inverti den e economia Arubano.

Na e ocasion aki Minister President a gradici nan pa e confianza grandi den nos pais y a haci un suplica na nan pa – apesar di e crisis financiero mundial – sigui inverti den nos pais y den su desaroyo economico.

Wit Gele Kruis ta invita pa su koffiemorgen

ORANJESTAD - Un mainta di Koffie ta tuma lugar dia 15 di maart, na oficina di Wit Gele Kruis na Sta. Cruz cuminsando desde 10:30 di mainta te 2:30 di atardi. Tambe lo tin un mercado di purga. Meta di e mainta di koffie ta pa recauda fondo.

E aña aki e fundacion ta cumpli 50 aña trahando na bienestar di e comunidad Arubiano. Pa por celebra e logro aki Wit Gele Kruis ta organisa diferente evenemento pa recauda fondo.

E pueblo su presencia na e mainta di koffie aki ta altamente aprecia.

Vlooienmarkt na Colegio San Augustin

ORANJESTAD – Colegio San Augustin lo bay tin un celebracion di Himno y Bandera den forma di un vlooienmarkt, di e manera aki recauda fondo pa aporta na e celebracion di diploma uitreiking di e muchanan di 4e klas.

Esaki lo tuma lugar dia 17 di Maart di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na Colegio San Augustin na San Nicolas.

Lo tin actividadnan manera baile, teatro y diferente presentacionan musical. Colegio San Augustin kier haci un invitacion na henter e pueblo di Aruba cu ta bon bini pa bin aporta na un bon causa y yuda nos muchanan.



Ministerio di Hoben Catolico di Aruba ta invita hobennan pa Seminario Bida den Spirito 2009

ORANJESTAD - Cuaresma ta un tempo di arepenti, di bira lomba pa pica y bira cara bek pa Dios, ta tempo di reflecciona y medita riba e Pasion y Morto di Cristo Hesus nos Salbador, ta tempo di abstenencia, ayuno y orashon. Hoben, hoben-adulto, e mihor manera di cuminsa bo cuaresma, ta di participa na un Seminario Bida den Spirito.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba, bou direccion spiritual di Pastor Santiago Wislaw, ta invita tur hoben y hoben-adulto, entre e edad di 14 pa 35 aña, pa e seminario Bida den Spirito.

E seminario aki lo tin un duracion di ocho siman y ta tuma lugar na Teresita Center, pabou di Misa Sta. Teresita na San Nicolas.
Esaki lo ta tur diasabra, di 7:30 – 10:00 p.m., cu excepcion di e prome, cu lo tuma lugar diadomingo 8 di maart 2009, 3:30 pa 5:30 p.m. Pa 3:30 lo cuminsa cu registracion y lo sigui despues cu e charla di introduccion:

CUATER BERDAD.
Despues e seminario ta sigui tur diasabra, desde 14 di maart te cu 25 di april. E fin di siman despues lo tin un anochi social cu brindis y diadomingo 3 di mei 2009, lo tin e Santo Sacrificio di Misa di clausura.
Durante e seminario aki e participante lo experiencia un contacto personal cu Dios, pa medio di Spirito Santo. E participante lo siña y compronde su fe mas mihor y lo e experiencia cambionan grandi den su bida, si e bini cu un curason habri pa ricibi.
E seminario aki ta importante pa e bida di e hoben y hoben-adulto, paso e ta dun'e oportunidad pa haya contesta pa tur su preguntanan, basa riba e bida Spiritual, manera: dicon mi ta aki na mundo, kico ta e proposito di mi bida, Dios ta real, Hesus ta bibo, kico tin despues di mi bida na mundo etc.

E seminario aki lo yuda e hoben "deal" cu p.e. "peer pressure" cu nan ta enfrenta tur dia, specialmente na scol y e hoben-adulto lo haya un bon base pa ta un lider pa e hobennan.
Pa e hobennan cu a participa varios biaha na e conferencia di Youth Explosion y tin gana di traha e aña aki den e conferencia, esaki tambe ta un oportunidad pa nan por prepara nan mes pa conferencia aki.
Pa participa na e seminario aki bo mester tin:

1. Un curason habri (dispuesto pa sa mas di Dios)
2. Un Beibel (si bo no tin, lo tin na benta)
3. Un compromiso pa atende e seminario aki tur siman sin falta.

Pa cubri gasto di e seminario aki nos ta pidi un contribucion di Awg. 60,00 pa paga huur di e lugar, copia map di tarea, badge, schrift, pen, certificado y snacks y juice pa un anochi social na final di e seminario.

Pues hoben, hoben-adulto, si bo ta kere cu bo tin suficiente informacion y bo ta cla pa experencia e poder di Hesus den bo bida, anto nos ta invita bo pa inscribi awor mes. Pidi bo formulario di registracion y bo brochure di informacion via youthexplosionaruba@gmail.com y cu gusto nos lo percura pa mail bo esakinan. Corda cu lugar ta limita, pues no tarda pa bo no keda afor.

Hoben Dios ta yama bo, bo ta cla pa su amor? Bo ta cla pa sirbiE y haya su Salbacion? Nos ta warda boso, Dios Bendiciona boso ricamente!

Inscribi pa Seminario Bida den Spirito;
Lugar ta limita!



"Esun cu keda den Mi y Ami den dje, lo carga hopi fruta" Hn. 15:5

Hoben/ hoben-adulto, Dios ta yama bo, bo ta cla pa Su amor; bo ta cla pa sirbiE y haya Su salbacion?

Miembronan di team:

Lucille Kock - 584-0988/ 594-1716

Lucia Ridderstap - 584-6442/ 567-2419

Nella Maduro - 592-8826

Ryan Maduro - 592-8847

Jan. - Jun. '09	
"Family Camping": na Landhuis Rojer, Sta. Lucia, Sta. Cruz.	20-23 Feb.
Diaranson di shinishi	25 Feb
Introduccion di Seminario "Bida den Spirito": 3:30-5:30 pm y lo sigi despues tur diasabra.	8 Mrt.
Rosario Bibo - Grot di Lourdes (SN) 4 -5:30 pm Caminda di Crus Bibo! Ser'i Noka Sta. Cruz - 7:30 - 9:30 pm	22 Mar 3 Apr
Diadomingo di Rama Misa di Crisma Diahuebs Santo Diabierna Santo Diasabra di Aleluia Diadomingo di Resureccion	5 Apr 8 Apr 9 Apr 10 Apr 11 Apr 12 Apr
Clausura di Seminario "Bida den Spirito - Actividad social/ Misa di gradicimento	2/ 3 di Mei
... keda pendiente pa otro actividadnan riba programa pa e siguiente lunanan. Nos ta conta cu boso presencia!	... y hopi mas.....
.. Sin lubida Youth Explosion Aruba - e di 17 conferencia	27 - 29 Jun.

M.H.C.A.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba

San Nicolas
Aruba

Tel/Fax: 584-6333
Email: youthexplosionaruba@gmail.com



Fundacion Parlamento Hubenil Aruba cu nan prome ronde pa elegi Prome Minister Hubenil di Medio Ambiente



ORANJESTAD - Diasabra mainta 07 di maart 2009 den Ballroom di Westin e prome Mini Interschool debate, pa elegi pa prome biaha un Minister Hubenil di Medio Ambiente. E debate ta consiti di 3 rond di cual e siguiente lo tuma lugar riba 14 di maart 2009. E prome ronde di debate tawata den forma di un "Policy Debate" caminda cada scol participando mester a bin cu un plan di con nan lo tene Aruba limpi si nan tawata e Minister Hubenil di Medio Ambiente. Cada scol a haya 2 chens di defende nan plan den forma di un debate contra un otro scol. Cada scol mester a traha un expo tambe mustrando con nan lo tene Aruba limpi, kinan por a usa un PowerPoint presentation of presenta esaki riba nan manera usando nan creatividad. E scolnan cu a participa tawata: Maria College, Juliana School, La salle College, John Wesley College, Mon Plaisir College, Colegio San Augustin, Colegio Arubano Oranjestad y EPI sector Hospitalidad y turismo. Den e prome Mini Interschool debate a scohe e 10 hobennan cu a destaca den nan manera di debati y cu lo sigui pa e secundo rond di Mini Interschool debate.

E hobennan cu lo sigui debati pa e posicion di e prome Minister Hubenil di Medio Ambiente ta lo siguente: Sidney Simons (Maria College), Zoë Arends (John Wesley College), Lorenzo Junior Dirksz (Colegio San Augustinus), Daniel Every (Colegio San Augustinus), Alfred Morillo (Colegio San Augustinus), Arlette Franken (Mon Plaisir College), Yllerson Contreras (Colegio Arubano Oranjestad), Joseph Zambrano(La Salle College), Evelyn Peterson(EPI Horeca), y Hildward Werleman (Juliana College). E 10 hobennan aki lo sigui debati contra otro riba dia 14 di Maart 2009 pa 7or di anochi den College zaal di Colegio EPI. Tur hende lo ta bon bini pa bin presencia e debate aki cu ta un preparacion pa e gran debate final. Na e di tres dia aki lo ta e ronde final di e debate, caminda e prome Minister Hubenil di Medio Ambiente lo wordo elegi.









MUJER BON DIA Aruba

LOCAL

Parlamentario

MPA, Monica Kock

MEP a acerca MPA pa combina ley

Pagina 3

LOCAL

Delaster fin di siman di Maart 'Jeehah Kids Day' ta bek



Pagina 9

LOCAL

Mainta di Coffie agradable di JCI Aruba Female

Pagina 15

LOCAL

Ludwina Croes-Wolff a celebra 25 aña cu Deloitte

Pagina 23

Glamorati Couture Gadgets

FOCUS ARUBA

Volumen 139 Maart 2009 - Aña 14 Awg. 8,00
www.focus.aw

CAROLINA ALBERTSZ
Disfrutando di su trabou na Venezuela

MONICA KOCK
cu su LOOK NOBO

FOCUS
Delicioso

Fabuloso y Espectacular den
CARNAVAL 55

Alina Mansur
Bunita, Inteligente y Afortunada

E di nuebe Feria Annual di Bruid y Eventonan Social di Westin Aruba Resort tin fecha!



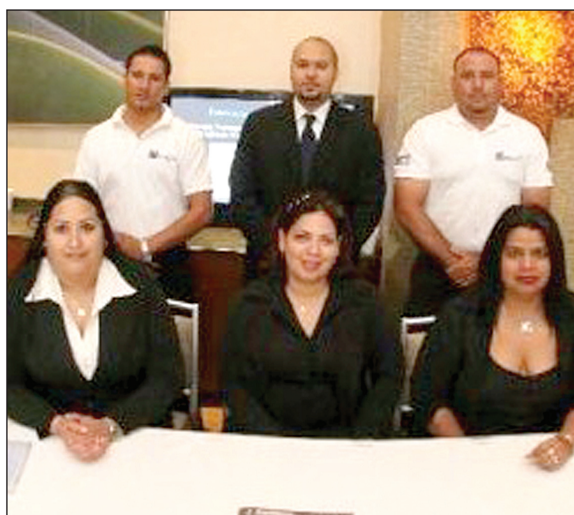


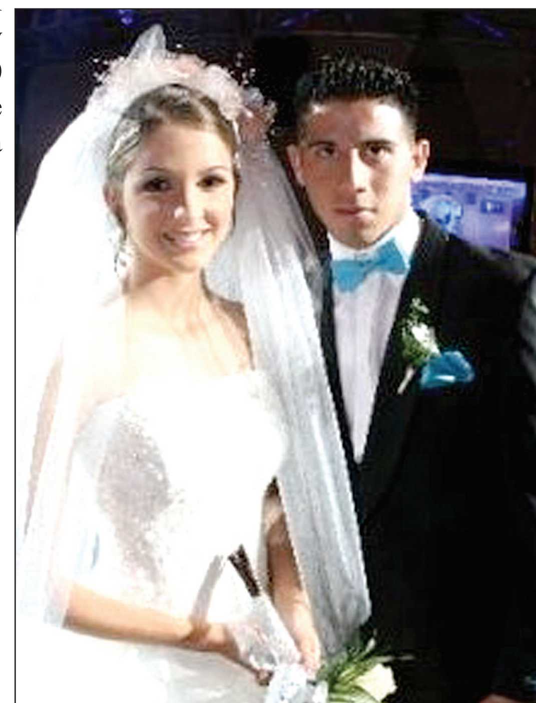


PALM BEACH – Asina mes! Un di e eventonan di mas spera, gusta y bishita riba nos isla ta den preparacion, pero ya caba tin un fecha pa anuncia na un y tur. Diadomingo 20 di April, Westin lo presenta pa di 9 aña consecutivo, su feria di bruid y eventonan social den su mahestuoso ballroom.

Aki e mihor profesional y empresanan involucra den organizacion y producto pa eventonan social lo demostra na tur bishitante kico nan por pa asina yuda den e proceso di decision y preparacion di sea un bruid of ricibimento, pero tambe di quinceañera, cumpleaños of cualkier otro tipo di evento. Esakinan ta inclui floristeria, hoyeria, party rentals, fotografo, salon di beyeza, etc. Manera custumber, lo tin tambe varios desfile di moda y rifa di premio den transcurso di dia. Fuera di esaki, e prome persona cu reserva un bruid na Westin lo haya un descuento di 1.000 Dollar.

E recien renoba Westin Aruba Resort, ta un di e hotelnan di mas grandi y luhoso actualmente riba nos isla, tambe ta un di e lugarnan mas gusta pa realiza bruid, honeymoon y hopi otro evento formal. E hotel ta conta cu dos ballroom di 8.500 y 9.600 pia cuadra di espacio cu por wordo parti den shete salon ideal pa reunionnan di diez hende bay ariba te na 700 persona. Tambe nan tin e Buena Vista Suite riba e di 17 piso cu por acomoda 50 persona y tin bistanan espectacular di nos beach y lama. No por keda sin menciona tambe e diferente posibilidad cu e hotel tin pa realiza eventonan pafo sea banda di pool, riba beach na e Sea Breeze Terrance of na e Sirocco Lounge. Dus marca riba bo agenda cu Diadomingo 20 di April, for di 12'or di merdia pa 6'or di atardi, lo bo bishita e di nuebe Feria Annual di Bruid y Eventonan Social di Westin Aruba Resort. Esnan cu ta desea di haya mas informacion, por tuma contacto cu Chantal Beke na 526-4450 of Jancis Tromp na 526-4445.





Parlamentario MPA, Monica Kock

MEP a acerca MPA pa combina ley

ORANJESTAD - Manera MPA a trece dilanti, desde april 2008 nan a entrega un iniciativa di ley pa hisa e edad di 16 pa 18 aña concerni bendemento di alcohol. Desde 2008 MEP a wanta e ley di MPA pa no cana su caminda.

E ley di MPA ta mas amplio cu e ley di MEP.

MPA a cuminsa trece esaki den publicidad y a cuminsa insisti pa e presidente di Parlamento sra. Ras yama reunion pa trata e iniciativa. Asina MPA a skirbi 9 carta insisti y persisti. Tur e publicidad y insistimento a pone cu sra. Ras a manda su mes un carta pa yama reunion pa trata e iniciativa di MEP.

Al final tur e publicidad cu a demonstra con MEP ta boycot e iniciativa di MPA a pone presion riba MEP cu MEP a saca nan iniciativa foi lachi. Presidente di Parlamento a yama reunion pa tur dos e leynan riba 26 di februari. Durante e reunion MEP a sugeri pa MPA sinta hunto cu MEP pa combina e leynan pa asina por logra pa keda cla. MPA a acepta naturalmente pa sinta cu MEP pa logra pa e ley di 16 – 18 aña wordo pasa riba termino cortico. Lastima cu presidente di Parlamento a warda e ley den lachi y strobe pa cana su caminda si no e iniciativa di MPA lo ta ley caba. Casi un aña presidente a stroba e ley di MPA pasobra e no kier pa esun di MPA pasa prome cu esun di dje mes. Pueblo lo huzga esaki.

Con cu bin MPA ta dispuesto pa sinta cu MEP pa asina combina e iniciativanan pasobra e ta mas importante cu e ley pasa mas pronto possibel y si adapta, esaki ta den bienestar di nos hubentud. Esey ta bin na prome lugar. Insisti, persiti ta pone bo logra.



BON DIA Aruba

Ideanan tremendo pa un estilo spectacular



ORANJESTAD – Ora cu nos ta papia cu bo kier luci lo miho posible, no semper bo tin cu haci cosnan extra, e trikinan di beyeza y moda aki lo haci bo yega na loke cu bo kier sin cu bo mester perde hopi tempo haciend'e.

1. Rek bo jeans cu ta un poco preta: Nos tur tabata eynan algun biaha, esun cu bo ta bay sali cune ta bay yega na cualkier momento, y bo jeans no kier sera. Haci algun squat y lunges pa asina bo rek e kiel un poco. Jeans ta rek mas lihe ora cu e ta muha. Pues si ainda e no kier rek muha e area aki un poco y haci uso di bo man pa bo rek esaki cu smaak.

2. Duna bo mes un facial: No tin nada mas miho cu un facial profesional. Pero si bo tin un anochi grandi awe nochi y bo no tin tempo, ainda bo por haci bo piel luminoso sin e tratamento real aki. Purba e rutina aki di 10 minuut, cu ta wordo uza pa artistanan. Prome, laba bo cara cu un cleanser di acuerdo cu bo tipo di piel. Despues, duna bo cara un masahe cu un scrub suave pa 30 seconde. Laba bo car ay aplica un mascara cu ta contene enzymanan di fruta manera papaya, cu lo yuda bo duna bo cara un brio. Despues di 5 minuut laba kita esaki, y seca bo cara sin frega esaki. Na final, aplica un crema humectante, crema rond di bo wowo y un lip balm.

3. Laga bo lachinan bay sconde: Despues di e crema humectante, pone un poco concealer cu base di silicone na e liñanan fini. E visibilidad di esaki ta haci e liñanan mustra menos y haci bo piel mustra mas suave.





4. Haci bo pia mustra mas flaco: Pa bo haci bo pianan mustra mas flaco instantaneamente, Pone poco self-tanner riba bo pia cu pigment brons cu poco poco lo bira mas scur. Laga e seca pa algun minuut, despues haci un blush brush pa pasa un liña stret net mey mey di bo pia di puiro luminoso, for di bo bil pa bo tenchi, e lo refleha e luz net mey mey haciendo bo pia mustra mas largo y mas flaco.

5. Drecha bo Manicure
Bo tin un caminda pa bay, cual lo ta e motibo pa kico bo a core sali di e salon si cu e pinta huña a seca bon. Bo sa kico ta pasa despues, bo ta daña esaki. Purba drecha e di e manera aki. Manera cu bo yega cas, basha poco di nail polish remover den e tapa di e boter. Pone e punta suave di un otro dede den esaki y suavemente pasa e riba e pida cu bo a daña te ora cu e ta mustra bon. Despues di esaki aplica un poco topcoat pa mantene e brio.

6. No perde tempo ta seca cabey: Cu bo serbete seca bo cabey, despues bo ta sigui manera nos sa haci normalmente. Mara e pida ariba y cuminsa cu e parti abou. Pone bo fohn riba e posicion mas cayente y haci uso di bo man pa seca for di abou bay ariba cabando cu e humedad asina. Despues cu e ta basta seco, enfoca riba e pidanan ariba. Haci uso di un skeiro rondo pa seca seccionnan, aplica hopi tension for di raiz te punta.

7. Cambia di tas den algun seconde: Ta solamente si bo ta imuno na tas, lo bo tin un cantidad di diferente tas. Pero pa logra mustra nan cada un ta un proceso, ya cu e ta costa tempo pa bo por pasa bo cosnan di un tas pa otro. Pa bo haci esaki mas lihe, pone bo cosnan importante den un cos chikito cu bo por sera cu zipper. Di e manera aki tur cos ta hunto y ta esey so bo tin di saca y pone den e otro tas.

8. Refresca despues di gym: Prome, haci uso di un wipes cu bo por tira afo na varios parti di bo curpa, cara, braza y bou braza.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Despues pone un puiro di holor cual lo haci dos trabou, esta ruim op sudor cu a keda y duna un holor dushi. Door cu ya caba bo tin color na bo cachete, djis pone un lip gloss y poco mascara.

9. Drecha bo raiznan lihe: Pa bo cubri bo raiznan entre bo citanan na salon, nan ta sugeri pa haci uso di un touch up stick. Bo por haya esakinan na cualkier tienda di cosmetica. Scoge esun cu ta pasa cu bo color di cabey y haci uso di dje.

10. Haci bunita den pura: Esaki ta cualkier hende muher su teror. Bo ta canando den supermercado bisti di lo mas comodo y bo ta wak bo ex cu su chick nobo cu ta un supermodel completo. Prome, hala di forma cu nan no por wak bo. Despues, kinipi bo cachete pa duna nan color, morde bo lip y lembenan pa haci nan luci spectacular. Si bo tin eyeliner hunta, smeer e un poco pa e aparce manera un 'smokey eye'. Finalmente baha bo cabes abou y sacudi esaki di manera cu ta duna bo cabey un estilo sexy. Awo hala un rosea profundo, cana pasa banda di nan y saluda nan.

11. Duna bo make up un estilo sexy: Concealer y lipstick ta cosnan pa ora di trabou, e color palido ey no ta traha pa ora di sali. Duna e un estilo mas sexy den un rato: pasa eyeliner na e banda pafo di bo wowo cu color preto y aplica mascara un paar di biaha na bo pestañanan. Pone un poco lip gloss brioso, y pone un poco mas 'highlighter' na e parti ariba di bo cauchi pa duna bo mes un poco mas brio.

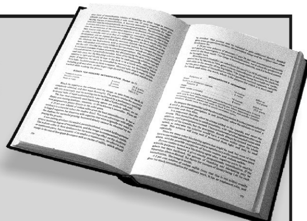
12. Drecha bo cas lihe: Bo no ta djis keda encanta ora cu amigonan pasa di forma inespera. Haci bo cas mustra nechi lihe, pasa den bo cushina, sala, baño cu un saco grandi y tira tur loke cu no ta na su luga den dje, sconde esaki den bo cashi. Pa bo crea mas ambiente, sende un bela di holor of haci uso di un spray di holor.

13. Haci bo cabey sushi mustra chic: Tin momento nan cu bo cabey mes tin gana di grita "Laba mi por fabor!!!". Pero ora cu bo no tin tempo pa bo haci esaki, crea un pon pon bruha. Muha bo cabey un poco, tease e corona di cabes un poco y despues lora esaki. Sigui haci esaki te ora cu bo yega na loke cu bo kier y tene na su luga cu bobby pins.





Awacero di Gracia



Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Cracia na 93.1FM Radio Victoria.

E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Norma Toppenberg Victoria Heredia. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:
1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
5). Noticianan cristian rond di Mundo
6). Versiculo di dia
7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.



BON DIA Aruba

Opinion

Nos mester di un ley contra represalia... of no?

Di Dos Parti

E lista largo di posibel represaya di banda di coleganan y patron ta mustra cu un repiquetero mester di un proteccion hopi grandi. Tin un expresion ta bisa cu amor ta inventivo, pero laga mi bisa bo cu temor y odio hunto ta mucho mas inventivo. Na tur sorto di manera nan lo purba di amarga bo bida y bo mester ta para masha fuerte den bo zapato pa soporta tur e energíanan negativo cu nan ta manda riba bo.

1. Ostracismo: ta ora bo coleganan, motiva pa temor, ta bira lomba pa bo y bo ta haya bo den un aislamiento desagradabel.
2. Harassment/h….. bo pasenshi: nan no ta informa bo mas encuanto vacaturanan cu por yuda bo bay dilanti; nan no ta tene bo mas na altura di reunionnan importante; e auto di e compania no ta na bo disposicion mas; nan no ta tene cuenta cu bo deseo encuanto e periodo cu abo kier bay cu vacacion y ta obliga bo di hasi esaki den un periodo cu abo no ta desea; nan ta obliga bo pa tuma e werkrooster (schema di turno) mas desagradable; bo mester muda pa e oficina mas chikito y di menos calidad cu tin; e trabou pa cual bo a studia, ta ser duna na un otro persona y bo ta haya tareanan di mucho menos calidad pa hasi; diripiente bo ta haya demasiado trabou (kens) pa hasi of bo no ta haya nada mas pa hasi - que hilaridad: prome e debílnan (di mente y di character) no ta duna bo nada drechi pa hasi, pa despues bay keha na tur cu kier tende, cu bo no ta presta mucho; nan ta plama redo riba bo – pues, por ehemplo, cu bo no ta productivo; amenaza di reprimenda, retiro; reprimenda formal; nan ta manda bo pa un psikiatra; nan lo prohibi bo pa skirbi; bo citanan ta ser blokea; bo carera ta ser para y 'haya promocion' ta bira algo fantasma; bo ta ser prohibi pa drenta bo oficina of presenta na pia di trabou, etc.
3. Nan ta cuminsa un caso hudicial contra bo (poco ta e hueznan cu tin e curashi pa dicta contra un figura/empresa poderoso). Di otro banda: e caso den cual bo ta actua como confidente, ya den e fase di Ministerio Publico por ser para – por ehemplo riba instruccion di e Ministro di Husticia. E caso por ser para tambe pasobra Ministerio Publico mes no ta haya oportuno pa sigui cune; corda por ehemplo e decision reciente di Ministerio Publico pa no bay den apelacion den e caso Fondo Desaroyo San Nicolas – di tal manera, poniendo man riba cabez di un tal Eman y su compinchi Otmar; ta Dios so sa cual Otmar mi kier men awor …….! Laga henter e storia largo y tristo-ey sea un les inolvidable pa bo – cu no ta tur ora Señora Husticia ta ciego!
4. Retiro ta sigui;
5. Nan ta marca bo y ningun dunador di trabou lo kier bo den su empresa (aparentemente mayoria di patron tin masha hopi di sconde …..);
6. Bo famia y abo mes lo ser menaza cu violencia of te hasta morto.

Den curso di añanan ami mes mester a soporta diferente di e tacticanan aki riba menciona – siendo cu mi no ta mira mi mes como un repiquetero; al menos, no den e sentido exacto di e palabra: nunca mi a trece den publicidad comportacion ilicito di banda di mi director of di e ministro bow cual mi ta cay; tampoco mi a publica 'secretonan di empresa' di otro indole. Pero di un of otro manera esnan mas halto den e jerarquía gubernamental tin e tendencia di mira mi como un menaza: un question di un mente debil ….. of un consenshi malo? En absoluto no tabata mi falta cu un ex-director di mi a sinta un siman largo den e hotel mas caro riba nos isla, esta KIA! Ta solamente un vez den tur e añanan cu a transcuri, mi a baha basta pisa riba un ministro especifico, esta Top Cat. Pero mesora mi tin cu bisa cu mi no tabata para mi so den e critica: hopi tabata esnan den e partido concerni cu tabata di acuerdo cu mi – pero nan no tabata tin e 'balls' pa bisa esey publicamente. Al menos un di nan mester ta 'eternamente' agradecido na ami…….

Manera bisa caba, e ley contra represaya no por ta algo superficial – sin ningun peso, pero e mester ta algo extremadamente solido. Pasobra, un vez mas, ta trata di e bienestar general y di e bienestar di e persona cu tabata tin e curashi di trece un que otro den publicidad, mientras cu e cobardenan a hasi como si fuera nan sa di nada. Manera señala caba, e persona aki - den un comunidad asina chikito manera esun di nos - muy probablemente nunca mas lo haya un otro trabou. E mester por ricibi di nos algo mas cu 'masha danki'! Y den esaki e Ley di Merca por ta un ehempel.

Ya pa añanan largo nos gobierno ta den e proceso pa moderniza cierto leynan; con leu e funcionario publico lo haya espacio pa trece bow atencion di e pueblo, asuntonan cu absolutamente no ta tragabel, no ta conoci. Pero como cu nos leynan ta basa riba esnan hulandes y especialmente e reglamentacion di e comportacion di e funcionario Hulandes ainda tin un caracter bastante antigua, ami personalmente no tin mucho confianza cu e proteccion di e confidente lo ser optimalmente regla. E poco confianza den e ley hulandes cu mi tin, ta ser hasi menos ainda si nos tira un bista riba e ultimo adaptacion di e ley pa proteha e trahado repiquetero den sector priva. Riba un di mei 2003 un cierto adaptacion di e buki 7 di e 'burgerlijk wetboek' hulandes a bin na vigor, cu den mi concepto ta laga masha hopi di desea. E esencia ta para den articulo 660b, miembro 4, cu ta bisa cu "e trahado no lo ser perhudica den su posicion den e empresa a consecuencia di hasi publico ……..". Mi ta admiti mesora cu mi no ta un hurista – sinembargo mi kier remarca si, cu a base di e frase aki un patron cu kier tuma revancha riba un trahado repiquetero, por mantene e trahado aki pa binti aña largo den e mesun posicion den su compania, pa despues bisa e juez den un eventual proceso: "pero Honorable Señor, di ningun manera mi a perhudica e homber!? Den tur e añanan cu a transcuri, el a keda precisamente den e mesun posicion, gozando precisamente di e mesun salario. Con Bo kier meen, 'perhudica'?!"

Conclusion: mirando e lista largo di posibel medidanan cu e doño di trabou por tuma, e 'mehoracion' indica di e Ley pa proteha e confidente, ta masha pober mes; casi nos por bisa 'di ningun valor'.

Verdaderamente mi no sa con hopi espacio nos tin riba e isla aki pa adapta e leynan hulandes na nos circumstancianan. Lo mi kier propone pa averigua cual partinan den e ley mericano pa proteha e 'whistleblower', nos por adopta y adapta na nos sistema. Kizas esaki ta na prome instancia un tarea pa nos Ministro di Husticia? Unda tin un voluntad politico, mester por haya un caminda politico. Si acaso e ministro y e otro gobernantenan no ta mustra e voluntad politico necesario, nos lo sa cuant'or tin ……. anto nos lo sa cu combatimento di corupcion no ta halto riba nan agenda. Por algo sería …….

Pero si e ministro di husticia y e prome ministro ta mustra cu hecho cu nan ta hasi nan maximo esfuerzo pa pasa dicho ley den parlamento prome cu e eleccionnan venidero, anto e pagado di impuesto comun y coriente corectamente por conclui cu nan ta para na su banda – y no na banda di e abusadornan y ladronnan.

En todo caso Departamento Legislativo por bay tira un vista den e cushina mericano – cuminsando cu 'qui tam provisions'. Esencialmente esaki ta bisa cu cada ken tin e libertad pa cuminsa un caso dilanti huez den nomber di gobierno, si e ta convenci cu corupcion of fraude a tuma lugar a costo di e caha di gobierno. Y si e gana e caso, e tin derecho riba parti di e placa cu el a yuda scapa pa comunidad; esaki por yega te na binticinco porciento (25%) di e suma total. Esaki ta forma verdaderamente un proteccion substancial pa esun cu a papia, ora cu e cobardenan a keda keto.

Y ya cu Aruba muy probablemente cu tempo lo bira partido na diferente tratado contra corupcion, Departamento Legislativo por bay check tambe si e diferente tratadonan aki, ta bisa cosnan sensato encuanto e proteccion di 'klokkenluiders'.

Mester ta visto pa tur esnan cu no ta escoge pa ta ciego, cu e comunidad aki mester urgentemente di un ley contra represaya y pa proteha maximalmente e confidente. Si abo tambe ta di e opinion aki, por fabor pone bo temor un banda, acerca e politico di bo preferencia y purba convence di bo deseo.

Drs. Adi Rasmijn
namastadi70@hotmail.com

Saved and Successful Sisters Conference atrobe un exito

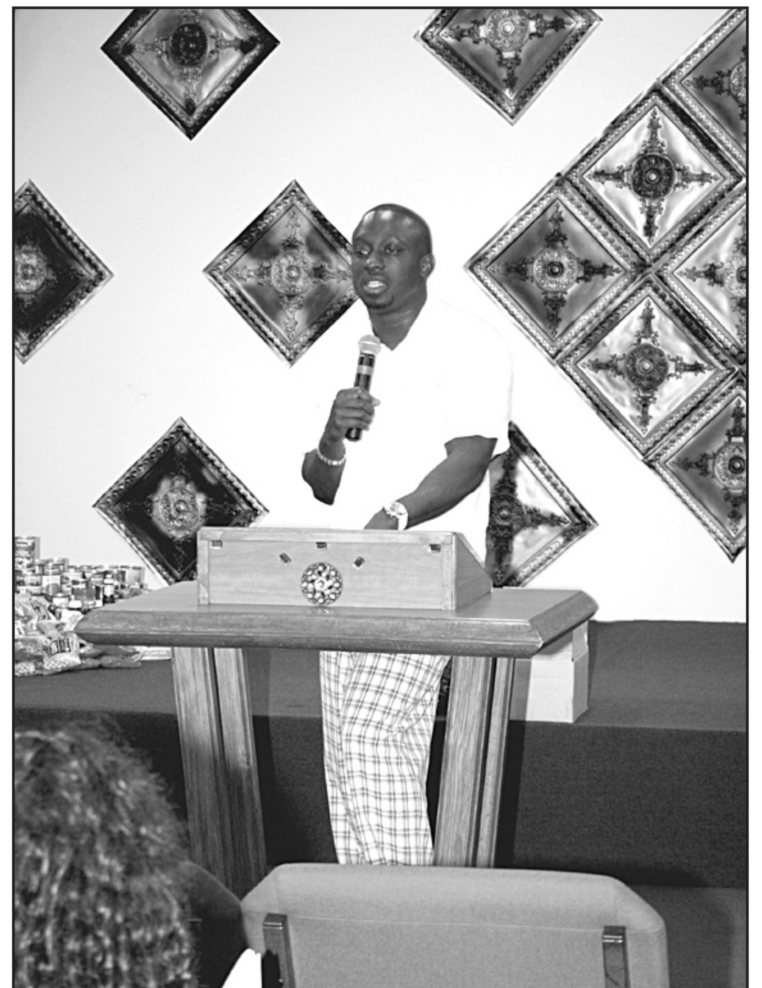








ORANJESTAD - Corporate Impact Ministries a tene su di tres Saved and Successful Sisters Conference 2009 cu a tuma lugar na C.I.M Building Caya Betico Croes 175, cu a dura Maart 5-9-2009. Un tremendo tempo cu diferente oradornan manera Michelle Brooks cu a papia riba Entrepreneurial/ Minister Marisol Tromp cu a papia riba Women at Work/ Linda Thompson a papia riba Health & Fitness. Tambe for di Florida Dr. Yvonne Capehart a sabi di trece mensahe positivo y spiritual pa tur hende muhe cu tabata ey nan. Na cantante Arelys Franken cu a trece temanan bunita na tur cu tabata presente, Pastor Harold Grant y casa sa di pone tur cos hunto, un danki.



BON DIA Aruba

Voyages TV ta na Aruba

PALM BEACH – Un ekipo creativo di Voyages TV ta riba nos isla filmando programanan pa e comunidad online cu ta dirigi na consumidornan cu tin e interes comparti di viahe di luho.

Voyages TV su enfoke ta exclusivamente riba e consumidor cu ta gusta cosnan mas fini, cu un entrada, educacion y confortabilidad cu tecnologia mas halto cu average, asina tambe formando un segmento importante pa comerciantenan.

E grupo di Voyages TV cu ta bishitando Aruba ta consisti di Educador di Viahe Lynn Parramore, Voyages TV productora/directora Suzanne Paxton, sound man Ethan Goldberger y camera man Alexis Boiling. E ekipo ta hospedando na Divi Phoenix y a pasa algun dia ta filma rond di nos isla, disfrutando di un lunch na Ventanas del Mar, cena na Gasparito, un masahe banda di lama na Spa Del Sol, y djis un bahada di solo spectacular, ya cu diasabra tabatin hopi nubia y awa a fingi, nan a raporta.

Voyages, segun splicacion di Parramore, ta reconoce cu turista su evaluacion di un destinacion ta depende riba informacion cu ta mas cu djis un lista di cos pa haci y amenidad, asina tambe su recomendacionnan bon informa y independiente ta e yabi di atrae un consumidor elite.

Lynn su Serie Signatura di "word-of mouth" lo wordo transmiti na April na Voyagestelevision.com como programacion di video di calidad halto, como un guia di destinacion di luho, combina cu un sistema ultra-moderno di haci reservacionnan.

E mezcla unico aki di elemento ta trece un combinacion di experticio, interes y conveniencia na miembronan di Voyages TV, cu ningun otro site online di viahe ta ofrece.

Cu oficina principal na New York, Voyages ta funda pa e compania lider di venture capital, Syncom Partners y La Macchia Enterprises, un grupo multi-biyonario di viahe y tecnologia. E ekipo di maneho experiencia di Voyages tin experiencia extensivo den guia companianan di luho, viahe, media y internet – incluyendo HBO, NBC, American Airlines, Starwood Resorts, Bacardi Martini, About.com y TUI AG.

Riba e potretnan por mira Voyages TV relahando entre filmamento na Manchebo Beach Resort & Spa.



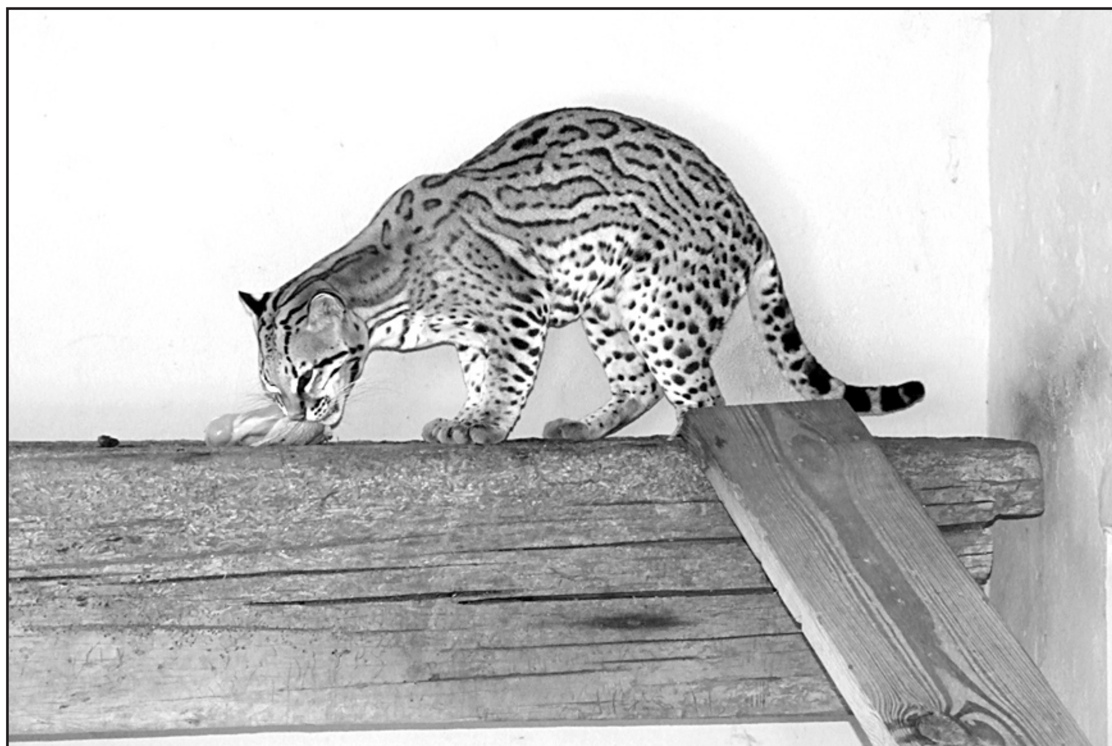








Delaster fin di siman di Maart 'Jeehah Kids Day' ta bek







ALTO VISTA – Despues di e exitoso prome biaha, e ta bek dia 28 & 29 di Maart 'Jeehah Kids Day' na Alto Vista. E ta tuma luga na Alto Vista na cas di famia Merryweather unda cu un cantidad di animal exotico a haya un cas. Tur cos ta cuminsa pa 11or di mainta e cu 6or di atardi, pa tur esnan interesa specialmente nos muchanan por pasa bishita y wak tur e bestianan.

E prome 'Jeehah Day' tabata sumamente exitoso. Tur esnan cu a pasa bishita nan aña pasa a haya e oportunidad pa mira bestianan cu nan no tin custumber di wak. Bestianan exotico manera Zebra, Tiger Bengal, Culebra, Ocelot, Wacamaya y mucho mas bestia spectacular pa wak.

Banda di tur e bestianan spectacular aki lo tin varios actividad pa nos muchanan manera Dino Jump y Disney Recration y varios otro sorpresa mas cu sin duda algun muchanan lo tin masha hopi gana di participa na nan.

Mescos cu aña pasa organizadornan ta bon prepara pa e cantidad grandi di bishitante. Lugar di parkeer tin suficiente, lo tin un cushina bon sorti y tentnan pa cos di bebe tur rond.

E ta un fin di siman perfecto pa famia pasa tempo hunto disfrutando di animalnan cu bo no tin custumber di wak diariamente. Loke cu ta haci e fin di siman aki ainda mas agradable pa pasa bishita e 'Jeehah Kids Day' ta cu e entrada na esaki ta completamente grantis.

Dia 28 y 29 di Maart cuminsando pa 11or di mainta te 6or di atardi na cas di famia Merryweather na Alto Vista.

E SIMAN AKI TA SIMAN DI CASTING NACIONAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2009 DIASABRA 14 DI MAART NA "THE NEW HAVANA" ARIBA BEACH !



Esaki ta e siman importante di Aruba Model Search 2009. E siman cu lo presenta e casting nacional. Diasabra awor, dia 14 di Maart, na "The New Havana" ariba beach den un estilo "South Beach Fashion" lo sera conoci cu tur e jovenan femenino y masculino cu tin aspiracion pa forma parti di Aruba Model Search 2009.



TUR PARTICIPANTE TA DRENTA GRATIS !!!

E organizacion di Aruba Model Search 2009 ta duna tur e jovenan cu participa na e casting nacional entrada gratis pa dicho evento. Fuera di esaki nan lo ricibi un trato full VIP di SUBWAY y DIET COKE. Un area full a la "South Beach Style" lo ta exclusivamente pa e jovenan cu a inscribi pa participa na e casting nacional di AMS2009.

AMS2009......PARTICIPA SIN NINGUN GASTO...



Manera ya ta conoci participacion na Aruba Model Search 2009 ta completamente gratis y sin ningun gasto. E organizacion ta percura pa su participantenan no tin mester di cubri ningun gasto pa cu nan participacion. **"Esaki ta un evento di Aruba pa Aruba. Nos a planea e evento di AMS pa asina e participantenan no tin cu cubri ningun gasto durante nan presentacionan official di AMS2009"** ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. Esaki sigur ta un tremendo empuje pa asina jovenan interesa inscribi na Trash By Ronchi of dia 14 di Maart mes na "The New Havana" pa asina nan forma parti di e casting nacional y mira si nan ta wordo accepta pa forma parti di e tremendo evento(nan) di Aruba Model Search 2009. Pa mas informacion por pasa na Trash By Ronchi of yama 582-6632 !



INSCRIBI AWOR NA TRASH BY RONCHI PA AMS2009 !

Partido MEP ta bisa

Diripiente sr. Glenn Lande di MPA a realisa cu aki 6 luna tin eleccion

Porfin el a lanta for di su soño letargico

ORANJESTAD – Relaciona cu e ultimo comunicadonan di MPA, partido MEP pa e biaha aki lo bay perde un tiki di su tempo valioso pa contesta e candidato sr. Lande cu den e eleccion ultimo di chiripa a obtene 101 voto, cual ta apenas 0.16 % di tur votador na Aruba. Hecho ta cu nos di MEP a keda sorprendi pa e reaccion di e politico aki, ya cu ta exactamente 3 aña y mei despues di e ultimo eleccion, cu el a lanta for di su soño profundo ('winterslaap') y awor diripiente dilanti porta di eleccion a haya briyo y ta recorda pueblo cu ainda e ta ariba lista di e partido chiripero MPA.

1. Na promer lugar, partido MEP nunca a yega di papia di e politiconan chiripero riba lista di MPA, pero semper a referi na e organisacion politico MPA cu a obtene apenas 1 asiento den e eleccion ultimo y cual partido den nos concepto mester wordo categorisa como un partido chiripero. Esaki no ta un insulto, pero un realidad amargo cu e partido di 1 asiento aki tin cu biba cu ne.

2. Partido MEP hamas desde su existencia a yega na un fase pa wordo considera como un partido chiripero, ya cu nos ta e unico partido den Reino Hulandes cu a ser funda dia 9 di februari 1971 y ya pa e eleccion di 7 di mei 1971 – pues den apenas 3 luna di tempo! – a logra obtene 7 asiento den Eilandsraad, cual ta 1/3 parti di e electorado Arubano. Desde e tempo ey y te cu awe nunca nos partido a yega di baha bao di 7 asiento. Al contrario nos partido desde Status Aparte a kibra dos biaha record den Reino Hulandes ora cu na 2001 y 2005 nos partido a haya mayorianan absoluto di 12 resp. 11 asiento. Ta pesey mes nos ta considera nos mes semper como un partido prestigioso, ya cu si nos tabata un partido chiripero hamas y nunca nos lo por a percura pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes.

3. MEP – como e partido mayoritario den Parlamento – ta e partido cu ta propone y dicidi kende ta su candidato di preferencia pa bira Presidente di Parlamento y den e caso aki nos a scoge sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, kende ta un persona sumamente capaz, inteligente y cu hopi hopi aña di experencia trahando pa comunidad Arubano. Ta ken sra. Kock of sr. Lande ta pa awe cuestiona e capacidad di sra. Wyatt-Ras? Sinembargo – siendo un dama – nos di MEP a spera cu un otro dama den Parlamento y den e caso aki e lider di MPA lo a vota Pro y duna sosten na sra. Wyatt-Ras, ya cu sra. Wyatt-Ras 'tambe ta conta', pero e lider di MPA a prefera di hunga politica barata y a vota contra pa sra. Wyatt-Ras asumi e presidencia den Parlamento. Acaso e lider di MPA a kere cu ta lider di un partido chiripero mester a bira Presidente di Parlamento? Sinembargo fraccion di MEP den Parlamento si no ta envidioso, rencoroso of egoista, ya cu ta fraccion di MEP mes a yuda pa e lider di MPA por a presidi un di e comisionnan importante di Parlamento di Aruba.

4. E ridicules di marca mayor ta ora cu sr. Lande ta bisa cu 'e rosea di MPA tin MEP bon spanta'. Ta bon pa informa sr. Lande cu nos ta un partido cu no ta spanta pa cualkier gritamento zwak den desierto y peor ainda di un partido chiripero. Semper durante 38 aña di existencia di nos partido nos a para firme pa defende e causa Arubano y semper a enfrenta cu curashi y determinacion un gran cantidad di partido politico (den e ultimo eleccion so 8 partido politico!), gremionan comercial, varios sindicato, un gran cantidad di medionan di comunicacion y semper nos a sali victorioso den tur e batayanan aki. Y pa awor sr. Lande bin cu e ridicules di 'cu MEP ta bon spanta pa MPA' ta colmo de los colmos!

Por ultimo, ta comprendibel si e reaccionnan ultimo di partido MPA, ya cu e asistencia pober na e apertura di nan oficina nobo na Playa, ta un otro indicacion pakico ta wordo papia den e dianan aki di e sobrevivencia di partidonan chiripero na Aruba y e agonia cu nan ta pasando aden pa piki un voto aki aya.

Parlamentario Mike de Meza, AVP

Industria di turismo ta navega ciegamente den un epoca di crisis economico global

Maneho di gobierno actual di MEP ta basa riba opinion y adivina

ORANJESTAD - Ta incomprondible con nos pilar principal economico, cu ta turismo, ta wordo dirigi sin cifranan actualiza. Esaki un biaha mas a wordo confirma durante tratamento di presupuesto di Turismo y Transporte, según parlamentario di AVP, sr. Mike de Meza.

Esaki ta un situacion iresponsable na un momento crucial pa industria di turismo y henter nos economia. Con por ta posible cu pa mas di un aña no tin cifranan di turismo actualiza, tabata e pregunta cu repetidamente a wordo haci dor di tur orador di fraccion di AVP den Parlamento na e titular di Turismo sr. Briesen.

Un luna pasa hasta presidente di Banco Central di Aruba a notifica Parlamento cu Banco Central tambe ta navega ciegamente pasobra nan no ta haya cifranan actualiza! Tur contesta di gobernantenan den Parlamento ta indica cu e maneho di turismo di gobierno ta basa riba opinion y adivina, y no riba datonan actualiza.

Esaki na momento cu diferente gremionan ta informa cu tin un caida den e sectornan comercial cu e consecuencia laboral caminda cuponan di trabou ta cayendo. Ainda mas ora tuma na cuenta cu diferente aerolinea ta cancelando buelonan pa Aruba y hasta algun ta stop totalmente di bula pa Aruba. Un dicho cu ta accentua e maneho di gobierno ta: "without data you are just another person with an opinion!! Esaki ta exactamente lo cual ta pasando: Maneho di gobierno ta basa riba opinion y adivina, y no riba data actualiza, segun parlamentario di fraccion di AVP, Mike de Meza.

Rapportnan tras di rapport ta saliendo cu e conclusion cu e diferente medidanan cu Gabinete Oduber III y IV a tuma riba pueblo y comercio ta afectando e costo di bida y e costo di haci comercio na Aruba severamente. Cu e introducion di e BBO esaki ta causando cu Aruba ta perdiendo su posicion competetivo den Caribe y cu tur consecuencia cu esaki ta trece cune. Den lugar cu gobierno tuma accion y kita e medidanan cu nan a impone riba pueblo y comercio prome cu ta mucho y mucho lat, e gobierno ta bira cara y ta haci manera nan no ta mira, no ta tende y no ta sinti lo cual pueblo ta biba cune tur dia. Ora bo ta cana den pueblo y den comercio y papia cu hasta directornan di departamento di gobierno, un y tur ta bisabo cu cos ta bayendo for di malo pa peor! E pregunta cu ta resona ta kico e gobernantenan di MEP y e parlamentarionan di MEP tin den nan wowo, den nan orea y bao nan cuero cu nan no ta conciente di lo cual ta e consecuencia di nan actonan.

Pa Mike de Meza, lo cual cu ta necesario y urgente ta dialagonan nacional sincero cu base amplio di tur gremio, accionnan decisivo y transparente. Cada dia cu ta pasa lo costa nos pueblo dobel pa drecha y esaki ta lo cual ta pasando awe caba. Pueblo por corda promer cu a introduci por ehempel BBO, caminda tur gremio y partidonan politico a alerta gobierno di su efectonan negativo y e hecho inherente cu no tin un maneho pa controla aumento di costo.

"Nos di partido AVP a haci hopi estudionan y investigacion riba e materia y nos a trece tur e resultadonan den publicidad, pero lastima cu e gobernantenan ta nenga di scucha argumento sano y bon funda. E situacion a deteriora asina tanto cu ya pa algun tempo caba nos ta tuma nota cu hasta cifranan actualiza pa tuma accion decisivo no ta na alcanse di e mesun gobernantenan.

Kico ta lo cual e gobernantenan actual ta warda? Porta cu nan ta warda te ora henter nos economia y pais bay plat! Si e gobernantenan pa falta di boluntad, capacidad of capricho politico no cuminsa remidia nan mal maneho, pueblo lo sufri hopi ora tur nos economia enberdad bai plat y tin cu cuminsa di suela pa lanta bek nos turismo y comercio! Nos di partido AVP ta convenci cu pueblo lo sa di huzga e gobernantenan actual pa nan maneho deficiente durante e ultimo ocho añanan cu a causa retraso y hasta daño na nos economia y progreso sostenible", Mike de Meza a finaliza bisando.

Kok Optica ta invita bo pa Miss Teen Aruba International 2009

ORANJESTAD - Inscripcion ya a habri pa tur hobencita entre 15 – 19 aña, pa asina por participa den e certamen di beyeza hubenil esta Miss Teen Aruba International 2009.

Dia 28 di Maart rond di e pool na The Aruban Resort lo tuma lugar e anochi di instalacion y pa despues sigui cu 3 luna completo di actividadnan cu lo culmina riba diadomingo 28 di Juni cu e gran final den e ballroom di Occidental Grand .

Un biaha mas ta bay un invitacion na tur hobencita di 15 – 19 aña , si bo tin gana di experiencia algo unico, bunita y cu por yuda bo den bo desaroyo pa futuro anto no duda pa yama 5616151 (George) of 5677841 (Isai) pa asina haya mas informacion di Miss Teen Aruba International 2009.



E aña aki un biaha mas, nos por spera un eleccion di calidad, cu candiddatanan super bon prepara y cu no ta solamente ta posee beyeza pero tambe inteligencia.

Kok Optica , cas di e.o. Gucci , Prada , Salvatorre Feragamo, Fendi, y mucho mas , tambe nan ta haci chekeo di bo bista , nan tin un variacion di contact lenses y tambe un variacion amplio di framenan moderno y elegante .

Kok Optica situa na Wilhelminastraat, Den Caya Principal, Paseo Herencia y na Aeropuerto ta invita bo pa Miss Teen Aruba International 2009.








Focus pa luna di Maart ta presenta un portada colorido y un contenido varia





ORANJESTAD–Ayera a subi mercado e edicion mas reciente di e revista Focus Aruba. Riba portada por aprecia un potret masha bunita y colorido di nos Reina di Carnaval 2009, Alina Mansur, mientras cu paden, lectornan lo por disfruta di un contenido masha varia di loke ta figuranan resaltante di nos isla y di exterior, tendencianan mas nobo di moda, eventonan ehecutivo, ademas di consehonan di salud y beyeza, entrevista y hopi mas.

Den su prome pagina ya caba Focus ta hala atencion cu potret exclusivo di e conocido actriz y animador Venezolano Viviana Gibelli cu su bariga sigui pa un entrevista amplio cu e hoben Alina Mansur. Aki Alina ta relata riba su pasionnan cu ta entre otro Carnaval, core cabay y baile como tambe di e metanan cu e tin fiha pa futuro. En fin, ta un bista mas cerca y personal di e nomber y figura asina comenta di ultimo temponan.

Pa loke ta eventonan social por admira imagennan capta durante e fiesta di Carnaval di Kiwanis, e Business Event di Setar y siguiendo den e tereno ehecutivo/comercial, no perde entrevistanan cu Alejandro Muyale di Tiara y Claudie Wegdam di Jolley Holding. Di nan banda Westin tambe ta preparando su Feria Annual di Bruid y Eventonan Social. Algo sigur bon bishita y gusta pa hopi. Interesante tambe ta e entrevista realiza cu Lisette Tromp, un persona cu sa di canaliza y expresa su talento artistico atravez di eventonan social y Carnaval. Otro hende muher halando atencion na Carolina Albertsz kende ta trahando duro na Caracas pa cumpli su meta. Siguiendo cu hende muhernan haciendo cosnan grandi, check e entrevista di cu Anoushca Odor Jeand'or kende a bira e prome Reina di Tumba den historia di Aruba.

Si esey no ta suficiente, tambe Focus ta trece dilanti e diseñador Karin Martens, e empresario Nadine Willems-Antersijn y Parlamentario Monica Kock kende ta presenta su look nobo, clasico y elegante. Esaki y hopi mas ta loke Focus ta trece pa su lectornan den luna di Maart. No perde. Busca esun di bo na bo lugar di custumber. Focus Aruba ta obtenibel na tur supermarket, mini market, boekhandel y hopi otro punto mas.






Mainta di Coffie agradable di JCI Aruba Female











ORANJESTAD - 8 di Maart ultimo JCI Aruba Female a organiza un Mainta di Coffie placentero na Club Don Bosco Noord. E evento a cuminsa for di 9'or di mainta cu bolo y coffie dushi y a sigui te cu 1'or di merdia.

Tabatin musica placentero pa Sr. Eddie Leest y tur hende a goza di e bon ambiente. Tur hende a goza di e dushi ambiente y tambe di e snacks cu tabatin na benta. E hende muhernan en principal a pasa mas dushi dor cu tabata riba Dia di Hende Muher y honra un hende muher cu a destaca riba su dia.

Miembronan di JCI Aruba female a ofrece nan man pa yuda organiza e tremendo fundraising aki. Fundraising Committee y JCI Aruba Female en general ta yama tur hende cu a aporta cu donacion un danki sumamente grandi. Tambe un danki na e companianan cu a yuda nos cu donacionnan, sin nan aporte e evento aki no por a wordo realiza.

JCI Aruba female ta yama danki na Club Don Bosco cu su tremendo aporte pa por a haya e luga perfecto pa e mainta di koffie. Pueblo di Aruba por haya sa mas di e evento y otro informacion di JCI Aruba Female riba website www.jci.cc/arubafemale. JCI Aruba female un bes mas ta yama danki na tur esnan cu a coopera cu e mainta di coffie y cu Dios bendiciona boso tur!

Biblioteca Nacional Aruba

Curso pa adulto riba e topico interesante di Islam como parti di Filosofia/religion Oriental

ORANJESTAD - E curso ta un introduccion pa esnan cu kier sa mas di Islam. Durante 8 siman ta trata e.o. historia di Islam, e diferente dimensionnan (social, emocional, tradicion y ritual), norma y balornan, informacion riba monumentonan importante y obranan di arte, lugarnan sagrado den Islam y spiritualidad den Islam. E ultimo tema ta e Islam di awendia. Tin espacio pa discusion y trata otro ideanan di e cursistanan.

E grupo meta ta adulto interesa di sa mas tocante e topico. E curso ta cuminsa dialuna 16 di maart proximo y ta consisti di 8 lesblok di un ora y 45 minuut, esta di 18:45 pa 20:30 PM. Tur les ta riba dialuna. (16, 23, 30 di maart y 6 di april, Paasvakantie, 20, 27 April y 4 y 11 di mei 2009). Ultimo dia di curso ta dialuna dia 11 di mei 2009. Idiomanan ta Hulandes y Papiamento. E curso ta wordo duna door di Sra. drs. Rachelle Wever y Sr. Eric Illes MA (spiritualidad Islam).

E curso ta un iniciativa di Biblioteca Nacional Aruba cu ta e centro pa informacion y conocimento na Aruba. Biblioteca ta ofrece informacion den diferente forma y ta organiza diferente actividad durante aña. Pa mas informacion encuanto e contenido, gastonan envolvi y inscripcion (te cu diabierna e siman aki) por yama biblioteca na 582 1580 ext. 259. Persona di contacto: Gina na info@bibliotecanacional.aw



Internetbanking pa senioren na Biblioteca Nacional



ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece 2 workshop Internetbanking en cooperacion cu RBTT Bank dia 20 di maart y dia 27 di maart. Grupo meta ta personanan riba sesenta aña cu tin ora tin poco dificultad cu e tecnicanan moderno of tin poco miedo pa haci cierto transaccionnan.

Internetbanking ta facilita diferente transaccion financiero pa e usuario. No ta necesario mas pa para den rij pa paga cuenta aki aya.

Mester tin poco conocimento basico y abilidad cu computer, e mouse y Internet. Participantenan por haci ehercicio durante e workshop den un test-account. Clientenan di RBTT Bank cu no tin un Internetaccount por aplica pa esaki na final di e workshop. Ta duna workshop di 9'or pa 11'or diabierna mainta den sala di Internet di biblioteca na Playa. Por inscribi via 582 1580 ext. 262 of info@bibliotecanacional.aw

Aruba ta di fiesta.....anticipando nos dia nacional!!

Pabien Aruba cu nos tremendo fiesta patriotico anual !!

Skirbi pa Ruthy Vrieswijk

Autonan a cuminsa core cu nan banderin pega na bentana. Tiendanan a cuminsa decora cu colornan di nos bandera. E curazonnan a cuminsa prepara y den un dushi union a drenta hunto den un gran celebracion e fin di siman cu ta trai lomba, ora cu hopi hende a bishita Aruba Entertainment Center, nos fiesta Patriotico, pa disfruta di dushi, pero dushi cuminda crioyo di berdad !! Un dushi antesala di nos Dia di Hymno y Bandera. Standnan cu nos dushi hendenan cu caranan contento, compartiendo di nan talento di cushinamento y of un of otro disciplina den arte, obranan di man, pinturanan bunita, joya di glas y of otro material, tur traha cu man di hendenan talentoso inspira. Manera biaha pasa, atrobe mi a tribi puntra e maestro di ceremonia Randy, si mi por a recita un poema pa mi Aruba y su hendenan stima y aprecia y atrobe el a permitimi di hasi esaki di curazon.

. Mi amiga Mirlanda y ami a sigui cana tur rond, chupando nos lollipop cu nos a cumpra na e stand di “Micutisa”, topa hopi hende conoci, e.o. nos ministro di cultura Sr. Ramon Lee, Sr. Rene Ridderstaat, cu sigur lo ta cansa ainda di tur e boshi actividadnan carnavalesco, y dos di mi muchanan di grupo scout Kimball O’Hara, Leandro y Lixienne, kendenan awor ta welpnan balente. Mi a keda hopi impresiona cu e bunita baile di e diferente gruponan y mi ta sigur cu Leandro ta hopi orguyoso di su ruman muher Lixiene, kende a baila masha bunita. Nos a goza tambe di e notanan musical alegre di e tremendo musica contagioso di e banda musical Le Groove. Mi ta papiando di nos bishita diasabra atardi y anochi na e fiesta dushi aki. Mi a mira hende cu cara serio tambe, claro, pensativo kizas, pero mi ta sigur cu nan a relaha y goza hunto cu nan famia..

E “stand” of tent mas cu a impacta mi tabata e stand of tent “Rab’i cabay”. Aki den un team dinamico, y yen di energia y masha amable mes tabata traha hunto cu hopi amor y cariño. Nan cuminda ta asina dushi, cu gana pa mas!! Nos a saborea nan dushi frekedel den pan bati di maishi rabo, y banana hasa. E frekedel cu su pica na e porcion perfecto! Mi a manda abao tambe, un cup grandi di seafoodsoup, ya bo sa, manera Sra. Margriet y Sr. Jani so sa traha!!! Mi respet pa mi amiga Margriet ta sigui crece, specialmente, e como un bunita hende muher dinamico (pensando riba dia internacional di hende muher pa su mayan diadomingo) Margriet, mama di tres yiu muher hoben adulto bunita di paden y pafor ! Mi ta tribi bisa, cu e rey den cas, nan tata Jani ta un caballero hopi bendiciona pa ta rondona pa tres yiu muher precioso, tur di nan bon studia, cu bon trabao y pa su esposa cu ta para banda di dje, hunto cune , den tur cos cu fe den Dios.

Mi pabien na tur esnan cu a forma parti di e stand aki “Rab’i cabay”, y cu Dios sigui bendiciona boso tur y tur e otro dushi hendenan na tur e otro standnan, manera tambe Sra. Marcia y Sra. Glenda Bareno di e dushi bario di Piedra Plat cu nan obranan di man bunita.

Prome cu Mirlanda y ami a bay cas, nos a pasa bishita tambe e stand di e gran artista Jenny Kock y nos a invita nos amigo di Dakota tur dia, Sr. Dirk Dumfries pa pose hunto pa un bunita potret. Nos a cumpra algun pida di concerbe of kokada, popcorn y refresco pa despues inhala mas di e biento frieu fresco cu tabata laga tur e bunita banderinnan blauw baila cu hopi alegria, si, nos tambe a bay cas cu “barica yen y curazon contento”.

Nos a bolbe un rato asina ki ariba diadomingo atardi y nos a haya oportunidad atrobe pa recita un poema, e biaha aki, dedica na tur hende muhe ariba nos dia internacional, dia 8 di maart, cu a wordo hopi aprecia. Nos a cumpra e biaha aki un johnnycake cu bacalao for di e stand di e cushina di Sra. Ika, y su yiu homber Eduard tabata yuda cu hopi smak. Mi a pasa bebe juice di koko, combersa cu algun hende atrobe y djey bay bek cas, atrobe cu barica yen y curazon contento !! Pabien na e organizadornan y tur e participantenan y tambe na e ganadornan di e festival di canto, cu pa motibo di otro compromiso mi no por a presencia.

Nos bandera ta sigui waya, y Aruba ta na caminda pa celebra e dia mes, cu ta dia 18 di maart, nos dia nacional. Ku su nochi cultural e anochi promer, si mi no tin hera, manera ta e tradicion y custumber. Aruba, corda hisa boso bandera pa demostra bo amor grandi pa nos dushi tera. Pueblo di Aruba......ban uni den nos curazon y duna Dios danki pa tur bendicion.







SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Michael Jackson kier bishita e moribundo Jade Goody



E cantante Michael Jackson a pidi p'e bishita Jade Goody, cu ta e ex concursante di e programa Big Brother version Inglatera cu ta sufri di cancer terminal di utero.

Y cu el a bin ta bende su agonia na varios medio na Inglatera. Segun a wordo informa, Max Clifford, representante di Goody a bisa cu Michael Jackson "a yam'e durante fin di siman, pero no a logra papia cune", ya cu Goody ta pasa gran parti di su dia drumi door di e efecto di e sedantenan suministra na dje pa calma e dolor. "E lo kier a yega serca di dje y wak'e. Mi a manda cumindamento, cariño y mi a laga sa cu mi ta pensa masha hopi riba dje", asina aki Clifford a duna di conoce, mientras cu el a sigura na Jackson cu e ta un gran aficionado n'e programa Big Brother, un programa cu den su version Mericano a yega di participa dos di su rumannan.

Clifford no a aclarea si Jackson, cu lo inicia un serie di dies (10) concierto na London p'e proximo luna di juli, e lo insisti pa reuni cu Goody, cu e ultimo aki el a wordo bautisa y a sufri un susto den hospital unda cu e ta interna.

Den fin di siman su representante a duna di conoce cu, Goody a lanta for di soño na un momento cu su casa a sali busca un copi te y a bin topa un hende muhe c'un instrumento medico su dilanti….cos cu e no a gusta mes.

Awel cos no a keda aki pasobra despues di esey el a grita alterta tur verpleegster y e hende muhe aki no a causa ningun daño n'e verpleegsternan.



© MATRIX

Automaticamente el a wordo deteni pa "posesion di un arma ofensivo" y el a wordo trasladada inmediatamente pa warda di polis mas serca, despues di e stapnan policial el a keda den libertad sin ningun cargo riba dje.

E medidanan di seguridad rond di Goody di apenas 27 aña di edad, a wordo inmediatamente reforsa.

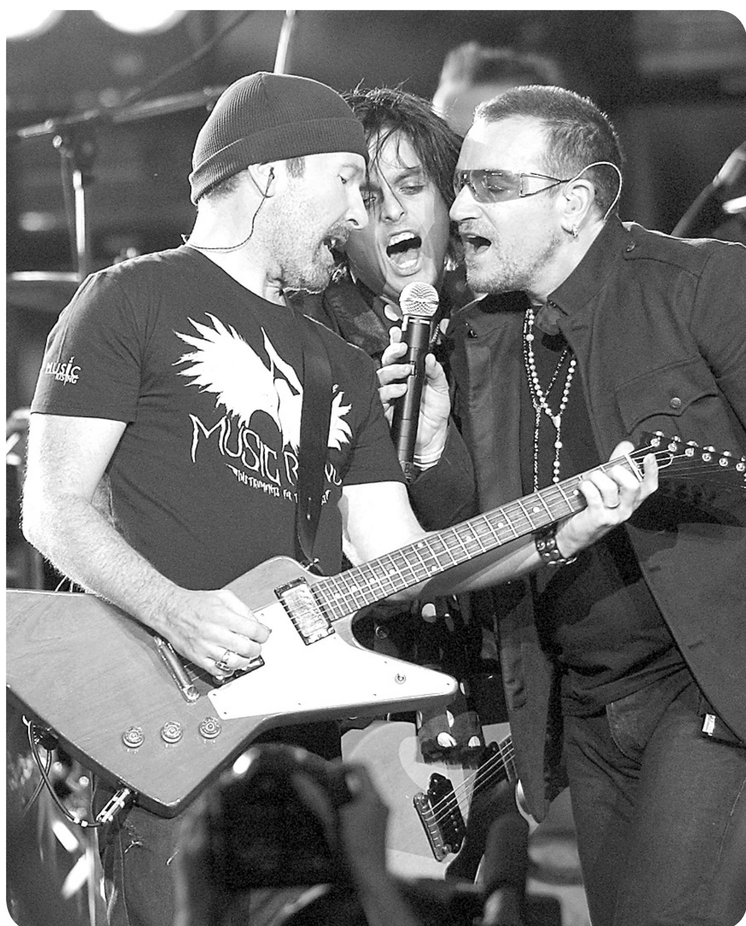






U2 ta inicia su gira mundial na Barcelona dia 30 juni





E grupo U2 lo inaugura siu gira dia 30 juni proximo na Barcelona (Spaña), esaki lo ta un gira mundial largo pa promociona nan album yama "No Line on the Horizon".

Asina aki e revista Billboard a duna di conoce. Billboard ta señala cu e gira aki lo conta cu masha hopi inovacion tecnologico manera un pantaya di video den forma di cilinder plus un ambicioso presentacion riba escenario.

E grupo lidera p'e rockero Irlandes 'Bono' lo keda na Europa te cu dia 22 augustus y e lo traslada su mes pa sigui cu e gira den Merca, unda cu nan tin programa pa debuta dia 12 september c'un concierto na Chicago.

E banda lo pasa diferente puntonan den Merca mes te cu dia 28 october y esaki lo sigui te cu casi final di 2010.

Basicamente e idea di e grupo ta pa presenta entre 40 pa 45 concierto e aña'ki na Europa y Merca.

Na tur esaki lo suma mas presentacionnan den Merca mes den luna di juni y juli di proximo aña, por ehempel conciertonan adicional na augustus y september na Europa.

Pa loke yega na nos aki na Aruba, U2 tambe a programa Latino America den nan ruta poniendo asina entre 90 y 100 presentacion den e proximo dos aña.

E gira, cu a wordo bautisa cu e nomber "Kiss the Future", ta priminti di bira, segun Billboard, un exito den recaudacion.

Segun e mesun revista, e banda U2 a recauda 389 Miyon USDollar cu nan gira "Vertigo" cu nan a realisa entre 2005 y 2007.

Billboard a entrevista e guitarista di U2 esta David Howell Evans miho conoci como 'The Edge' cu ta sigura un gira "completamente diferente" na loke e publico a yega di mira di U2 y otro artistanan (bandanan en especial).

"Esaki ta bay ta completamente diferente y esaki ta loke ta haci e gira aki uno emocionante", e guitarista a duna di conoce.

El a añadi cu ta dificil pa inventa algo diferente, pero el a bisa cu U2 a haya e formula pa por diseña algo espectacular cu ta draai 360 grado.

"Nos ta masha entusiasma cu e idea di lansa nos mes riba caminda cu e album nobo aki bao brasa", asina aki The Edge a duna di conoce, cu alaves a confirma cu e album aki tambe lo wordo exponi den nan espectaculo 'live'.

"E temanan cu nos a purbanan rond ta sona di mil maraviya, loke ta haci cu tur hende ta gustanan", el a comenta.

Prijs di entrada ta schomel entre $30 pa $250, mientras cu e venta di esaki via di internet lo cuminsa na mey-mey di maart na Europa y na final di e luna aki of inicio di april na Merca, segun Billboard.





Miss Aruba: Diane Croes pa Dia Internacional di Hende Muher:

"Hende muher, un persona cu multiple talento y habilidad!"

ORANJESTAD - Diadomingo 8 di Maart dia Internacional di nos, Hende Muher, mi kier a probecha y expresa algun palabra specialmente pa e sernan femenino di mi dushi isla!

Un hende muher, un persona cu multiple talento y habilidad! Un persona cu por pasa den duro, pero cu nunca ta lubida su ternura, su carisma, su senciyez, su cariño y su encanto femenino. Na mes momento ta percura pa ta mas di loke antes di nos hende muhernan tabata wordo spera. Nos hende muhernan awe ta destaca den tur tereno! Deporte, politica, estudio, periodismo, abogacia, beyeza y hopi mas. Esaki ta prueba cu tur loke cu e ser femenino pone den su metanan, e por logra!

Usa e mensahe aki como un empuhe pa bo cosecha exito. Sea bo mes, sigui confia den bo mes, demostra na mundo henter cu bo ta un muher fuerte, lider y hopi capaz. Nos por logra tur loke cu nos kier, sin lubida e unico atributo cu ta separa nos for di e hende hombernan, maternidad. Ami ta sinti mi mes asina orguyoso ora cu mi mira mamanan profesional, pero cu hopi atencion y dedicacion pa nan yiunan, pa stimula nan pa siña y lucha pa loke nan ta desea. E rol aki di cerca ami a experiencia, si mi mira tur loke cu mi mama den mi bida a influencia. Un mama cu a guia y proteha su yiunan, cu dificilmente den bida su yiunan lo por a haci hopi eror. Si ami no tabatin un hende muher fuerte mane mi mama, cu a siña mi e balor di ta un ser femenino y cu a entrega mi su amor infinito y completo, porta loke cu ami a logra awe lo ta diferente. Sin tur loke cu ami, di e ser femenino cu mas mi ta admira a siña, awe mi no lo ta capas pa expresa e mensahe aki na otro sernan femenino di mi isla.

Pakico e dia aki ta asina importante pa nos celebra? For di temponan atras, historia ta conta nos cu e ser femenino su posicion no tabata di hopi balor. Pero asina mes, muhernan



cu corahe y determinacion a lucha y mustra na e otro sernan femenino cu si bo tin meta y aspiracion, mescos cu un hende homber, cu perseverancia y dedicacion nan tambe por logra! Un pensamento cu lamentablemente no na tur parti di mundo ainda a wordo acepta, pero cu si a haci conoci tur locual un ser femenino ta capas di desplega.

Mescos cu ami a wordo siña, ami kier siña na abo cu ta lesando mi mensahe special: Cuminsa na stima y balora bo mes! Bo ta special! Bo ta unico! Bo ta bunita! Bo ta inteligente! Haci uso di e caracteristicanan cu bo tin, no laga un otro stroba bo di logra soño- y aspiracionnan. Probecha cu bo ta biba na un isla asina bendiciona, cu posibilidadnan pa mehora y aumenta bo conocimento pa bo por crece y sigui desaroya. Tur conocimento cu bo tin, pasa nan tambe pa bo yiunan, bo nietonan y tur esnan cu awor a cuminsa crece y mester wordo guia. Planea bo futuro, traha pa bo futuro y prepara pa goza den futuro di loke cu awe bo ta trahando pe! Mi ta orguyoso di ta un hende muher y principalmente un hende muher Arubiano, conciente di loke mi isla ta nifica pa mi y ami pa mi isla ta nifica! Pasa un feliz Dia di Hende Muher!

Parlamentario di MPA, mr. Monica Kock

Prome tarea MTBS ta: Termina e acuerdo cu ASTEC



Monica Kock

ORANJESTAD - Parlamentario di MPA, mr. Monica Kock ta señala cu durante tratamento di presupuesto Minister Briesen a confirma cu a firma un di dos acuerdo cu MTBS. Minister Briesen ta nenga di duna e acuerdo aki na parlamento pasobra e ta di opinion cu tin informacion sensativo den dje. Informacion concerni e termination di ASTEC.

Manera pueblo sa, gobierno di MEP a dicidi di termina e acuerdo cu ASTEC pa asina muda e waf di Playa pa Barcadera. Gobierno di MEP sa cu esaki ta bay costa placa. Esaki ta placa di pueblo di Aruba. Durante e reunion di 9 di februari 2009 MTBS a confirma esaki tambe y den nan plan financiero MTBS a calcula tambe cuanto lo tin cu paga na ASTEC pa termina e acuerdo di MTBS.

Segun e acuerdo cu Minister no kier duna parlamento, ta resulta cu e prome tarea di MTBS ta pa termina e acuerdo cu ASTEC. Segun conseho huridico di MTBS e ta possibel pa termina e acuerdo y e lo no costa tanto placa. Ken a duna e conseho huridico no ta conoci? Y tampoco parlamento ta ricibi e conseho aki pa lesa. Asina nos por ripara cu Minister no kier duna parlamento informacion tocante e acuerdo cu Minister a firma cu MTBS.

Den tur esaki e pregunta ta keda: Ta muda waf pa Barcader cu ta costa 64 miyon, y no ta bay tin cresemento di e cantidad di container. Ta kibra contract cu ASTEC cu lo costa 5 miyon. Kiermen djis a mudamento ta costa 69 miyon y tur cos ta keda mesun cos. Pa kico inverti tanto placa anto? Tur esaki, pa kico? Pasobra gobierno di MEP tin un deal cu e grupo di Melia. Minister mes a declara esaki den su decision di 14 di november 2008. Kiermen mester paga 69 miyon pa Melia Group por haya e waf di playa. Pueblo ta comprende cu akinan mester ta favorece un grupo, y ken mas?

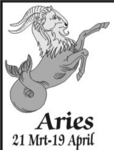


STUDIEFINANCIERING

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastrucuur maakt hierbij bekend dat gegadigden die voor het **studiejaar 2009/2010** in aanmerking wensen te komen voor een Arubalening voor een studie aan een **PABO in Nederland**, een aanvraagformulier dienen in te leveren bij de **afdeling Studiefaciliteiten en -begeleiding** van de **Directie Onderwijs in de Caya G.F. (Betico) Croes 38**. Dit formulier is verkrijgbaar bij voormelde afdeling. De afdeling Studiefaciliteiten en -begeleiding kan ook meer informatie verstrekken omtrent o.a. de eisen en voorwaarden m.b.t. de Arubalening.

Het formulier dient volledig ingevuld **uiterlijk op 31 maart 2009** persoonlijk op
voormeld adres te worden ingeleverd.

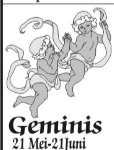
De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken
en Infrastructuur



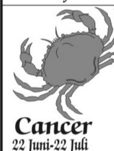
Aries
Bo emailnan cu un persona nobo cada biaha ta mucho mas special. Sigui asina.



Tauro
Awe ta rond di hende nobo y culturanan nobo lo haci bo sinti energia nobo pa bo por sigui.



Gemini
Un di bo partnernan tin mester di bo confianza. Dun'e e beneficio di duna awe!



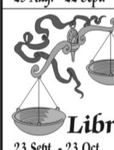
Cancer
Mester tin un cantidad di duna y tuma den bo dia awe, esey ta e unico manera pa cos bay bon.



Leo
Un conexion actual no ta sinti manera solamente romance. E ta yuda bo crece tambe awe.



Virgo
Bo simplemente no por haci mas di loke cu bo por awe, no forza bo mes purba di relaha.



Libra
Awe lo bo traha cu un hende cu ta un bon balansa pa bo y e lo sostene bo forzanan.



Scorpio
Pone atencion pa bo no laga e momento hiba bo, mantene bo bista riba bo



Sagitario
Tur loke cu e ta costa pa bo conoce hende nobo ta un poco confianza! Kere den bo mes.



Capricornio
Bataya e gana di bay mas lihe den bo bida, purba di biba den e momento y relaha bo mes.



Acuario
Bo plannan no mester keda un secreto pa asina bo por logra. Papia di nan y lo bo logra!



Piscis
Papia cu un figura di autoridad awe, lo bo ripara asina cu nan tambe ta hende y lo bo compronde nan.

35 HEAD TO TOE

40

Arm in arm
Back to back
Cheek by jowl
Cheek to cheek
Eye to eye
Face-to-face
Hand in hand
Head to head
Heart to heart
Mouth-to-mouth
Neck and neck
Nose to nose
Shoulder to shoulder
Side by side
Tete-a-tete
Toe to toe

C	D	M	I	G	L	B	O	T	E	T	B	P	E	Y
E	I	R	A	N	Y	D	E	X	E	A	E	O	X	E
B	S	A	R	D	A	Z	A	H	T	X	T	S	N	T
Y	S	T	M	E	I	J	R	D	E	O	A	D	H	O
L	E	I	R	T	H	O	T	E	T	N	T	O	T	E
T	D	A	M	L	E	B	U	F	O	E	M	U	Y	E
I	A	H	E	I	E	K	E	S	C	U	O	O	X	H
R	H	E	O	H	C	N	T	A	F	T	M	T	S	O
I	T	T	A	N	Y	E	O	F	O	A	H	A	N	U
V	D	N	L	H	D	C	K	C	T	E	C	R	H	L
R	G	E	W	N	T	O	S	A	H	S	T	O	E	D
H	X	Z	O	I	O	E	N	E	E	K	A	C	S	H
E	C	J	D	C	H	T	D	N	C	B	U	W	K	O
O	E	Y	N	A	T	E	P	J	E	K	A	T	E	U
K	B	M	Z	G	O	Y	K	C	A	B	O	R	D	L



SUDOKU PUZZLES

	2				1			7
8		5	7	2				
	7	4		6			3	
2	1			3	5	9		
		7	1		6	8		
		3	2	4			5	6
	9			5		3	6	
				7	2	4		9
4			9				8	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

9	2	6	3	8	1	5	4	7
8	3	5	7	2	4	6	9	1
1	7	4	5	6	9	2	3	8
2	1	6	8	3	5	9	7	4
5	4	7	1	9	6	8	2	3
9	8	3	2	4	7	1	5	6
7	9	1	4	5	8	3	6	2
3	5	8	6	7	2	4	1	9
4	6	2	9	1	3	7	8	5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Noord
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



11 Club Med II
11Enchantment of the Seas
12 Zuiderdam
13 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Ludwina Croes-Wolff a celebra 25 aña cu Deloitte







ORANJESTAD - Recientemente durante un fiesta di aniversario ameno entre coleganan teni na Surfside Marina y musica di e banda Tsunami, Deloitte a celebra e hecho cu Ludwina Croes-Wolff a cumpli 25 aña den servicio.

Tempo cu Ludwina a cuminsa traha tabata tin 3 hende den servicio di Deloitte. Awendia tin mas o menos 60 empleado trahando na e compania. Ludwina a cuminsa traha como secretaria y el a crece bira Chef der bureau. Ludwina ta casa cu Juni Croes y nan tin 3 yiu.

Ludwina ta un persona masha loyal y integro. Tur colega sa cu nan por conta riba Ludwina y nunca nada ta di mas pe.

Deloitte kier a gradici Ludwina pa e 25 aña di excelente servicio.









Aruba ta di fiesta.....anticipando nos dia nacional!!

Pabien Aruba cu nos tremendo fiesta patriotico anual !!

Skirbi pa Ruthy Vrieswijk



Autonan a cuminsa core cu nan banderin pega na bentana. Tiendanan a cuminsa decora cu colornan di nos bandera. E curazonnan a cuminsa prepara y den un dushi union a drenta hunto den un gran celebracion e fin di siman cu ta trai lomba, ora cu hopi hende a bishita Aruba Entertainment Center, nos fiesta Patriotico, pa disfruta di dushi, pero dushi cuminda crioyo di berdad !! Un dushi antesala di nos Dia di Hymno y Bandera. Standnan cu nos dushi hendenan cu caranan contento, compartiendo di nan talento di cushinamento y of un of otro disciplina den arte, obranan di man, pinturanan bunita, joya di glas y of otro material, tur traha cu man di hendenan talentoso inspira. Manera biaha pasa, atrobe mi a tribi puntra e maestro di ceremonia Randy, si mi por a recita un poema pa mi Aruba y su hendenan stima y aprecia y atrobe el a permitimi di hasi esaki di curazon. . Mi amiga Mirlanda y ami a sigui cana tur rond, chupando nos lollipop cu nos a cumpra na e stand di "Micutisa", topa hopi hende conoci, e.o. nos ministro di cultura Sr. Ramon Lee, Sr. Rene Ridderstaat, cu sigur lo ta cansa ainda di tur e boshi actividadnan carnavalesco, y dos di mi muchanan di grupo scout Kimball O'Hara, Leandro y Lixienne, kendenan awor ta welpnan balente. Mi a keda hopi impresiona cu e bunita baile di e diferente gruponan y mi ta sigur cu Leandro ta hopi orguyoso di su ruman muher Lixiene, kende a baila masha bunita. Nos a goza tambe di e notanan musical alegre di e tremendo musica contagioso di e banda musical Le Groove. Mi ta papiando di nos bishita diasabra atardi y anochi na e fiesta dushi aki. Mi a mira hende cu cara serio tambe, claro, pensativo kizas, pero mi ta sigur cu nan a relaha y goza hunto cu nan famia..

E "stand" of tent mas cu a impacta mi tabata e stand of



tent "Rab'i cabay". Aki den un team dinamico, y yen di energia y masha amable mes tabata traha hunto cu hopi amor y cariño. Nan cuminda ta asina dushi, cu gana pa mas!! Nos a saborea nan dushi frekedel den pan bati di maishi rabo, y banana hasa. E frekedel cu su pica na e porcion perfecto! Mi a manda abao tambe, un cup grandi di seafoodsoup, ya bo sa, manera Sra. Margriet y Sr. Jani so sa traha!!! Mi respet pa mi amiga Margriet ta sigui crece, specialmente, e como un bunita hende muher dinamico (pensando riba dia internacional di hende muher pa su mayan diadomingo) Margriet, mama di tres yiu muher hoben adulto bunita di paden y pafor ! Mi ta tribi bisa, cu e rey den cas, nan tata Jani ta un caballero hopi bendiciona pa ta rondona pa tres yiu muher precioso, tur di nan bon studia, cu bon trabao y pa su esposa cu ta para banda di dje, hunto cune , den tur cos cu fe den Dios.

Mi pabien na tur esnan cu a forma parti di e stand aki "Rab'i cabay", y cu Dios sigui bendiciona boso tur y tur e otro dushi hendenan na tur e otro standnan, manera tambe Sra. Marcia y Sra. Glenda Bareno di e dushi bario di Piedra Plat cu nan obranan di man bunita.
Prome cu Mirlanda y ami a bay cas, nos a pasa bishita tambe e stand di e gran artista Jenny Kock y nos a invita nos amigo di Dakota tur dia, Sr. Dirk Dumfries pa pose hunto pa un bunita potret. Nos a cumpra algun pida di concerbe of kokada, popcorn y refresco pa despues inhala mas di e biento frieu fresco cu tabata laga tur e bunita banderinnan blauw baila cu hopi alegria, si, nos tambe a bay cas cu "barica yen y curazon contento".

Nos a bolbe un rato asina ki ariba diadomingo atardi y nos a haya oportunidad atrobe pa recita un poema, e biaha aki, dedica na tur hende muhe ariba nos dia internacional, dia 8 di maart, cu a wordo hopi aprecia. Nos a cumpra e biaha aki un johnnycake cu bacalao for di e stand di e cushina di Sra. Ika, y su yiu homber Eduard tabata yuda cu hopi smak. Mi a pasa bebe juice di koko, combersa cu algun hende atrobe y djey bay bek cas, atrobe cu barica yen y curazon contento !!Pabien na e organizadornan y tur e participantenan y tambe na e ganadornan di e festival di canto, cu pa motibo di otro compromiso mi no por a presencia.
Nos bandera ta sigui waya, y Aruba ta na caminda pa celebra e dia mes, cu ta dia 18 di maart, nos dia nacional. Ku su nochi cultural e anochi promer, si mi no tin hera, manera ta e tradicion y custumber. Aruba, corda hisa boso bandera pa demostra bo amor grandi pa nos dushi tera. Pueblo di Aruba......ban uni den nos curazon y duna Dios danki pa tur bendicion.





DEPORTE BON DIA Aruba



Den CMB

Hulanda a elimina Rep. Dominicana

ORANJESTAD – Den e weganan di Clasico Mundial di Beisbol, mundo di beisbol a wordo sorprendi ora cu e seleccion di Hulanda pa di dos biaha a shock e seleccion di beisbol di Rep. Dominicana, ganando nan.
E wega di ayera tabata uno sumamente duro y preta cu a bay te 11 inning.
E wega tabata empata te den di 11 inning ora cu Rep. Dominicana a logra anota un careda y ya caba a sinti sabor di triunfo. Pero nan alegria tabata di corto duracion pasobra e muchana di e seleccion Hulandes a sorprende nan cu dos careda den cierre di inning 11 pa logra gana e wega cu score di 2-1.
Di e manera aki a manda e Dominicanonan definitivamente cas.

DEPORTE

E 5th Rotary Funrun/walk tabata uno exitoso

C/3

DEPORTE

Clausura di campeonato di Club 2009

C/4

I Run For Red Cross Aruba ta haya bunita donacion di Clinica Noviomagnum



ORANJESTAD- Diaranzon ultimo, e proyecto "I Run For Red Cross Aruba" a haya un bunita donacion di parti di Clinica Noviomagnum di Dr. Ridderstap. Dr. Alberto Ridderstap a establece su mes como dokter di cas desde november 1975 na Santa Cruz.

Na aña 1994 ela establece Clinica Noviomagnum N.V. cu ta situa na Santa Cruz 242-A. E aña aki dr. Ridderstap ta cumpli 40 aña trahando como dokter di cas for di cual 34 aña ela traha na Aruba. Den tur e añanan cu ela sirbi comunidad di Aruba. Semper ela mustra su disponibilidad pa contribui na instancianan importante den comunidad por medio di donacionnan financiero. Pa dr. Ridderstap ta un honor pa por medio di un donacion na Cruz Cora Aruba cu semper a demostra por medio di su servicionan na comunidad Arubano su importancia y su derecho di existencia, duna reconocimento na dicho instancia.

E donacion aki a bay via e proyecto "I Run For Red Cross Aruba" den cual un grupo di atleta a core un Marathon di 42 kilometer pa recauda fondo pa Cruz Cora Aruba. Pa mas informacion di e proyecto aki por bishita e website www.ir4rca.com.

Entrenadornan di futbol a pasa e curso basico cu exito





NOORD- Durante tres dia largo, un grupo grandi di entrenadornan di futbol, principalmente Lifida, a atende un curso basico intensivo di futbol duna pa e maestro sr. Enrique "Quique" Guijaro di Real Madrid Soccer Camp Academy, Miami. Diadomingo e curso a finalisa na unda a parti certificado na tur esnan cu a atende esaki. Siguientemente e lista di e clubnan y nan respectivo coachnan cu a participa, RCA a participa cu James P. Odor, Rafael Vanegas, Giovanni Schwengle, Emmanuel Kelly, Wilfred Tromp, John Kelly, Franklin Werleman, Roman Aparicio y Veron Albertsz, pa SCWashington a participa David Castro, Juan Carlos Croes, Juan Sevinger, Eugene Heyden, Frederick Krozendijk y Orlando Hoevertsz. Pa La Fama a participa Jurick F. de Cuba, Jorginho Fingal, Mickel Martis, Roderick J. Rodriguez y Igmard Gijsbertha, pa Arsenal a participa Manuel Emerenciana y Jurgen Emerenciana, pa Brazil Jrs a participa Horothby Cid Cabrera y Shareen Wout, pa Deportivo Nacional a participa Camilo Luydens, Ronald A. Figaroa

Robby Franken, Kenneth Leest y Paul Kemp, pa Dakota nos ta haya Franklin Priest, Ferdinant Robert y Albert Lake Jr, pa Estudiantes nos ta haya Raymond Davelaar, pa Unistars nos ta haya Zenon Croes, pa Riverplate a participa Carlos Quandt y Maurits Tromp, pa Estrella a participa Herlando Everon, pa Britannia nos ta haya Cedric Werleman, Alejo Feliciana y Ivo Lacle
RCA Lifida kier a bisa DANKI na tur y asina hasi e prome soccer camp un exito rotundo. Pabien na tur e participantenan.











E 5th Rotary Funrun/walk tabata uno exitoso





PALM BEACH- Diadomingo ultimo, Rotary club of Aruba hunto cu e organisacion di ARRUWAC, a organiza su di cinco edicion di e ya tan famoso 5k Fun/run walk.

E aña aki a core y cana na beneficio di YMCA Aruba, pues tur fondo lo bay pa YMCA Aruba. E evento di e Fun Run & Walk a ser dedica na nos muchanan y nos hubentud den deporte.

Mester bisa cu e evento cu a cuminsa na The Village, a conta cu un participacion di mas cu 350 persona, tur bisti cu nan flanel di Rotary, pues Rotary Club of Aruba sigur por mira bek tras di un otro evento exitoso. Coriendo riba e ruta nos por a mira gruponan di famia, otronan a bini cu nan colega di trabao, e mas chikitonan a ser cori den stroller.

Pa loke ta e resultadonan final, nos tin den categoria masculino, e prome premio a bay pa Gino Hogde, sigui pa Dyonne Lopez y Lucien Dirksz, den e categoria femenino, e hobencita Jennelaine Vrolijk a sa na yega na di prome lugar. Na final di dia, a rifa algun doorprize manera weekend stay, dinner for two etc.





Copa Himno y Bandera Creme de la Creme Softball Extravagance posponi

PIEDRA PLAT- Pa medio di esaki S.V. Flatstone ta participa na e siguiente teamnan: Hitmen, Happy Brothers, Surprise, Macuarima, Quisqueya, Madushi Stars, Bad Devils, Y2k, Calabas Blue Jays, Tanki Leendert Giants, Red Skin y Royal Power cu e su torneo di Inauguracion di e luznan di Flatstone Ballpark a wordo posponi te cu mei proximo debi na un situacion inprevisto cu ta causa cu e trabounan lo prolonga un par di siman adicional. S.V. Flatstone ta pidi su disculpa pa cu esaki y ta spera di por conta cu nan participacion dia 8 di mei proximo cual fecha nos lo ranca sali cu e torneo aki.
Gradiciendo tur pa nan comprension Flatstone su directiva ta pidi nan pa keda pendiente. Danki di antemano.



Clausura di campeonato di Club 2009



Kampionato di Club 2009
Kampion: Jasel (Osh) Lopez (robez)

ORANJESTAD- Diahuebs cu a pasa, entregamento di premio a tuma lugar na e ganadornan di Campeonato di Club 2009.

Na promer lugar a termina e hoben Jasel (Osh) Lopez. Osh a score un total di 6 punto for di 7 partido.

Na segundo lugar tabatin un empate entre Octavio Croes y Ahmid Juddan. Nan tur dos a score 4 ½ for di 7 partido.

Octavio a haya contrincantenan mas duro y a bay cu e segundo lugar.

Ahmid Juddan a keda asina na e tercer lugar.

Na di 4 lugar tambe tabatin un empate entre 4 hungador.

Nan ta: Concepcion Cortez, Ferry Gerard, Jose Pesqueira y Rigoberto Tromp.

Nan tur 4 a termina cu 4 punto.

En total a participa 10 hungador na e torneo aki. Competencia tabata duro. Ta te den ultimo rond, e ganadornan di e torneo a bira conoci.



Kampionato di Club 2009
Segundo Lugar: Octavio Croes (banda robez)



Kampionato di Club 2009
Tercer Lugar: Ahmid Juddan (banda robez)



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

CABARON CU KESHI

Ingredientenan:

- *1 paki grandi di cream cheese (8 Oz.)*
- *½ lb. di keshi Roquefort*
- *4 promenton cora, corta chikito*
- *24 jumbo shrimps casca y haci limpi*
- *8 slice di lamunchi gel*
- *½ cup di biña blanco seco B & G Blanc papel di aluminio*

combina e keshinan cu e promenton y bati esaki cu un mixer te ora e keda luchtig. Corta 4 pida di foil paper na 12 inch.
Pone ¼ parti di e mescla di keshi ariba cada papel. Pone 6 cabaron ariba y 2 slice di lamunchi. Lanta e 4 hukinan di e papel y basha 2 cuchara di biña den cada paki. Sera e pakinan bon ariba. Horna nan pa 30 minuut den un forno di 350 grado. Sirbi e cu aros.

Bon Appetit!

Federacion di ahedrez ta bay start cu su proximo torneo ECCO

ORANJESTAD- Diahuebs awor pa 8:15 di anochi, Federacion di ahedrez ta bay start cu su proximo torneo. E torneo aki ta wordo patrocina pa ECCO Aruba N.V.
E torneo ta cuminza diahuebs awor 12 di maart y lo termina dia 7 di mei 2009.
E weganan ta wordo hunga riba e diahuebsnan pa 8:15 di anochi den nos club na Nieuwstraat 11. Entrega di premio lo tuma lugar dia 14 di mei.
E torneo aki lo wordo hunga den dos categoria. Un categoria A cu hungadornan cu ELO-rating di 1600 of mas halto, y categoria B pa hungadornan nobo y hungadornan cu ELO-rating bou di 1600. Si e gruponan ta chiquito, e torneo lo wordo hunga den un grupo, pero a base di ELO-rating, nos ta haci entregamento di premio den grupo A (ELO 1600 of mas halto), y grupo B (ELO bou di 1600).
E premionan lo ta cadeaubonnan cu por wordo gasta den e negoshi di ECCO den Oranjestad.
E promer tres lugarnan den grupo A y grupo B lo wordo premia.
Nos tin un premio extra tambe pa e hungador cu a progresa mas (compara cu su start-rating) y cu a hunga den grupo B. E torneo aki ta conta pa punto di ELO y punto di FAA. Duracion di un partida lo ta 1 ora y 15 minuut pa banda + 30 seconde extra despues di cada hugada.

Bubali Vets ta batiza uniform nobo y ta cla pa duna bataya



BUBALI- Diabierna ultimo, e team di Bubali Veterano a batiza uniform nobo. E acto oficial a tuma lugar na clubhuis di Bubali dilanti tur e hungadornan presente y e uniform a wordu batiza pa e madrinanan Aurita Tromp y Wendelyn Gomes y e padrino Marcelo Gomes.

Tambe presente tabata Sr. Felix Soliano di Impex. E aña aki e team veterano lo hunga bou di e nomber di Bubalit Vets Impex- Yrausquin & Sons. President di Bubali Sr. Ryan Figaroa a duna palabra di pabien na e veteranonan y a desea nan exito pa e campeonato di Fedeveta cu ta bay cuminsa. Tambe a hiba palabra e president di Comision di Veterano Juancito Giel, kende a gradici e sponsor y e directiva pa e set di uniform aki. Di parti di Bubali Veterano nan a laga sa cu e aña aki nan ta bin pa duna bataya y no djis pa participa. Dos refuerzo nobo cu sigur lo yuda e team di 50 plus lo ta Theo Ruiz y Frank Gomez cu a caba di yega e edad di mitad siglo.

Tambe pa e 45 plus y e 35 plus e Comision di Veterano ta trahando riba su refuerzonan pa e siguiente campaña y sigur nan lo wordu anuncia despues. Directiva di Bubali ta desea e team di Vets tur clase di exito pa e campeonato nos dilanti.

Tiger Taekwondo Academy den full swing cu e di 10th Open International Tierra Del Sol



ORANJESTAD- Manera tur hende sa cu tur aña Teo Rodriquez y Comision di mayor ta organiza e Open International Tierra Del Sol.
E aña aki ta e number 10 cu lo ta bay ta algo grandi, ya e invitacion ta cla pa manda pa diferente pais.
Manera tur aña e evento lo bay tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes cual ta bay ta dia 27 Juni 2009.
Tiger Taekwondo Academy bou guia di Teo Rodriquez ta preparando hopi duro pa haci e aña aki algo hopi grandi. Y manera semper tur aña e ta wordo yuda door di sponsornan, pesey e ta pidi pa e aña aki nan no sera porta pe ya cu e ta conta cu nan colaboracion. Ya tin algun pais cu a confirma manera tur aña, y den espera cu tur cos ta bay bon.
Y tambe ta spera cu cada instructor cuminza prepara e atletanan. Mas despues lo duna mas informacion di 10th International Open Championship Tierra Del Sol. Keda pendiente!

Dep. Independiente Hooiberg ta gana Dep. Ayo 3-0

Real Koyari a gana Arsenal na Angochi

PIEDRA PLAT- Diabierna ultimo a tuma lugar e encuentro di futbol Division Dos entre Deportivo Independiente Hooiberg y Deportivo Ayo riba tereno di Britannia na Piedra Plat.
Na comienzo di e partido e muchanan di Ayo a tuma rienda di e partido y a sa di domina e medio campo pero e super defensa di e equipo di Hooiberg a sa wanta e muchanan di Ayo cu no a logra los e tiro riba gol.
Después mientras cu poco poco e partido tabata avanzando e muchanan di Hooiberg trankiliza nan mes y tuma e medio campo den poder. Después di basta atake e delantero di Hooiberg, e hoben Glembert a di drenta area penal pero defensa di Deportivo Ayo na manera bruto a basha e hungador abou y correctamente referee a fluit penalti na di 44 minuut di e prome tempo. Aki Holman Palacio a cobra e tiro exitosamente. Asina tambe prome tempo a bay aden cu score di 1-0 na fabor di Hooiberg. Den e segundo tempo bou awacero e muchanan di Hooiberg a domina e partido y cu un pase largo di e mediocampista Holman Palacio pa e delantero Segundo Basauri kende a piki e bala y cu un speed di ta kita e defensa y anota e segundo gol di Hooiberg. Después atrobe e delantero super veloz Segundo Basauri a anota e di tercer gol y asina tambe e wega a termina cu score di 3-0 na fabor di Deportivo Independiente Hooiberg.
Cu e victoria aki Deportivo Independiente Hooiberg a suma un total di 27 punto y ta ocupa e prome lugar riba tabla di posicion.
Riba e mesun diabierna riba veld di Sportboys e muchanan di Noord cu a gana Ayo siman pasa 2-1, esta Real Koyari a enfrenta e team di Arsenal cual a bin di un victoria riba Arikok. Den e prome buelta e team di Buchi Morillo a logra e victoria 3-0, pero e biaha aki Real Koyari a bin bon prepara y asina a bay cu e victoria di 5-2 den un wega cu fanaticonan por a goza bou awacero. Referee Mackay a hasi un bon trabou unda por a wake riba cada hugada asisti pa su linesman Jako. Tambe por bisa cu e dos teamnan aki a mustra hopi bon fair-play. Real Koyari a trata di hinka su mes den play-off, ya cu ta dos team ta clasifica den cada grupo. Independiente Hooiberg ya a clasifica na prome lugar. Awor ta warda cual equipo lo bira e runner-up. Arsenal tin 19 punto, Ayo tambe tin 19 punto y Real Koyari tin 17 punto. Arsenal tin un wega menos hunga.

"Ban topa na RCA" a bira un realidad







SOLITO- Relaciona cu e evento den cuadro di 75 aña di R.C.A. nos por bisa cu e prome aktividad "Ban Topa Na R.C.A." tabata un exito. Tabata tin mas o menos 30 hende grandi. Nos por bisa cu mirando e enthusiamo, e emotion ora cu e grandinan aki a topa ta pone bo "gemoed" jena (mi no sa si e palabra aki ta bon) pero nos conoce na Papiamento si.

En todo caso e abrazo fuerte cu e Grandinan aki a duna otro ta ilustra tur cos. Nos tabata tin manera palabra koffie, thee, buscuchi, croquette y refresco.

Tambe Sr. Eric Gomez tabata tin un mini-teca cu a pone e Grandinan bai den tempo cu cancionnan di antaño. Sr. John Merryweather, Tachi Martinus, Minguel Zievinger, Tony Tromp a recorda añanan glorioso di R.C.A. tanto local como internacional.

Hopi recuerdonan (chasconan) cu bo no por imagina bo, a bin dilanti bao harimento.

Un momento masha bunita tabata ora cu nos Tata di Tumba, Sr. Juancho Kock a topa Sr. Frank Lichtenberg.

Nan a recorda con na Club di R.C.A. cu pa añanan largo nan a toca y Sr. Frank a baila te den oranan di mainta na RCA ora cu Juancho tabata canta cu un di e cohuntonan cu e la integra aden.

Sr. Lichtenberg cu ta naci na Corsow a bisa nos cu e ta un di fundadornan di e equipo di football Vesta cu despues a bira Centro Juvenil Mahuma na Corsow.

Na Aruba (1988 -1997) Sr. Lichtenberg tabata Assistent Trainer di e equipo Riverplate. E ta conoci den pueblo como Dj Mr. Comeback.

Nos kier a remarca cu tur hende grandi ta bon bini na RCA. Nos NO a haci y nos lo NO haci ningun invitacion personal na ningun hende. Pa medio di e comunicado aki, un biaha mas tur hende, hungadornan di tur equipo di football
tanto di RCA mes y otronan ta mas cu bon bini. Awe pues Diaranzon, 11 di maart 2009, pa 08'or y mei te cu 12'or y mei di merdia nos ta habri porta pa tur hende por bin topa otro na RCA na Solito.

Un suplica ta bai na yiunan, nietonan y otro miembronan di famia pa trece bo Grandinan na RCA p'asina nan por pasa un momento alegre y disfruta di momentonan agradabel hunto cu nan amigonan di antaño.

Diaberne 13 di maart 2009, nos ta continua habriendo e porta di RCA pa nos grandinan.

Y asina nos ta bai sigi den e anja 2009. Sperando cu e invitacion ta cla, nos ta clausura cu un saludo deportivo.

Den nomber di e comishon Ban Topa Na RCA;



Campeonato Aruba Center League a continua

Lipton Tea y Digicel cu victoria den baseball Little League















PIEDRA PLAT- Den e prome wega e muchanan di Digicel a enfrenta e equipo di Aruba Lions, aki e muchanan di Digicel no ta pordona y ta gana esnan di Aruba Lions cu e score di 12 - 0.
Best Batters: DIGICEL: Jose Villafane 1-1, Anthony Rasmijn 2-1, Joshwin Fingal 4-2 y pa ARUBA LIONS: Jonathan Zambrano 3-2, Marshall Willems 2-1.
Pitcher ganador tabata Jared Dirksz y es cu a carga e derota tabata Carlos Perez. Den e di dos partido, Lipton Tea ta enfrenta Profesional Pest Control.
E muchanan di Lipton ta sali triunfante den e wega aki ora nan ta gana Profesional Pest Control cu e score di 6 - 3. Best Batters: LIPTON TEA tabata Ritchenyl Thiel 3-3, Lionel Jacobs 2-1 y Best Batters: PROF PEST CONTROL tabata Ricky Werleman 2-1, Christopher Croes 2-1, Q-Shawn Le Grant 2-1 y Dylan Thode 2-1.
Como pithcer ganador a resulta Mitchell Erasmus y es cu a carga e derota ta Ross Ismael. Diadomingo e equiponan a bolbe enfrenta otro na unda un biaha mas, e muchanan di Digicel ta sera telefon di e leonnan orea ora an ta gana cu e score di 11 - 5. Best Batters: DIGICEL tabata Joshwin Fingal 1-1, Anthony Rasmijn 1-1 y Denver Werleman 2-1, mientras Best Batters: ARUBA LIONS tabata Andy Kelly 3-2, Christopher Delaney 2-1. Pitcher ganador resulta Maikel Rasijn y es cu a carga derota tabata Jeffrey Bislick. Den e otro partido Lipton Tea y Profesional Pest Control ta bolbe enfrenta otro y un biaha mas Lipton Tea ta gana cu e score di 6 - 3.
Mihor bateadornan pa Lipton tabata Artior Herrera 1-1, Ritchenyl Thiel 3-2, Ruwin Tromp 3-2, Shannon Folkens 2-1, Lionel Jacobs 2-1, mientras esnan cu a sobresali pa PROF PEST CONTROL: Ricky Werleman 2-2, Christopher Croes 3-2 y GIomar Kelly 2-1, pitcher ganandor tabata Ritchenyl Thiel y es cu a carga e derota tabata Christopher Croes

BON DIA Aruba

Resultado 1,2,3K Road Race di Y- Track & Field









SAN NICOLAS- Diasabra ultimo club di atletismo Y Track di San Nicolaas a organisa nan prome evento pa e anja aki. E evento a tuma lugar na Joe Laveist Sport, e competencia tabata fuerte entre e participantenan. Como resultado nos tin lo siquiente: Den 1km edat 9-10 aña mucha homber ganadornan ta lo siguiente:

1.Jean Piere Arends (Camo) 2. Rayberth Ramada (Olympia) 3. Dion Baarh (Y Track).

Den 1Km edat 9-10 aña mucha muher 1. Licielle Hoek (Olympia),

2. Zaika Kock (&-21) 3. Toni Lisa Brown (Y Track)

Den 1 Km edat 11-12 aña mucha homber ta lo siguiente :

1.Reginald Koc (&-21) , 2. Jehmal Lucas (Y Track)

3. Jenyle Julien (Y-Track.

Edat 11-12 mucha muher 1. Julianne Dorothal. (&-21)

2. Lixandra Geerman (Camo).3. Naomi Cecillia (Y Track).

Den 2 Km mucha homber 13-14 aña 1. Eugene Bouwer (Camo).

2. Rene Thijzen (Y Track).

Mucha muher 13-14 aña 1. Jelissa Nedd (Y Track)

2. Chayenne David (Y Track)

3. Iraida Dorothaal (&-21).

Den 2 km 15-16 aña mucha homber Dyron Irausquin (&-21).

Pabien Lindsey



Awe 11 di Maart 2009 ta cumpli 5 aña nos Cinderella Lindsey Merceline Erwinda Gei
Lindsety ta haña hopi brasa y sunchi di su mami Linda papi Erwin, rumannan Juni, engeline y Bradley.
Tambe Lindsey ta haña un macuto masha grandi mes yen di bendicion di su mama Glenda, pachi betto, bisawela Reineta y bisawelo Tony. Hopi felicitacion ta bin for di Hulanda di su tanat Raiza, omo Tico, pepe Nathalie y primanan Thaisa y Roxanna, y primo Walter.
Lindsey tambe ta haña un kusje di su primita Yeralvienne cu nan dos ta gusta hunga cu otro.
Pabien tambe ta bin di tur su amiguitanan y amiguitonan di Cayena Kleuterschool y di su juffrouw Petra.
Pabien dushi y hopi aña mas di bida y gosa bo dia di awe pasobra e ta bo dia special.
Happy birthday to you!!!

Pabien Oriana



Awe 11 di Maart ta cumpli un aña mas di bida nos Queen of Bands 2009 esta Oriana Elizabeth Carrillo. E ta haña felicitasion di parti di papi Guillermo, mami Latifa, little bro Ricardo, Taantje , Michel, Olga, Nana, Tito, Tita,Sora, Lientji, Reggie, Rodney, Stewy, Babs, Hartnan y di tur su friendsnan to much too mention. Enjoy bo bolo di Strawberry poppetje, a big Kiss and a lot of Hugs!

Colegio EPI Sciencia y Tecnologia cu torneo di futbol di sala Vincent Leysner

STA CRUZ- Dialuna anochi nos tabata presente na Compleho Libertador Betico Croes, na unda e scol EPI, sector Sciencia y Tecnologia a cuminsa cu e torneo di futbol di sala dedica na e gran maestro di edicacion fisica, sr. Vincent Leysner den feliz memoria. Esaki ta e di 4 edicion di e torneo di futbol di sala cu e aña aki, un biaha mas a sa na pone bastante equipo di EPI ariba pia. Un total di 15 klas di EPI y tambe dos klas invita di scol di Polis lo ta formando parti di e torneo aki, cu porcierto lo termina diabierna awor cu e gran final.

E anochi a cuminsa cu un desfile di tur e klasnan participante, na unda a introduci esakinan na e publico presente. A tene un minut di silencio na honor di Giovanni Tromp den feliz memoria, un ex-alumno di EPI, kende algun dia atras a bai laga nos.

Despues a sigui cu e tononan glorioso Aruba Dushi Tera.

E prome partido di e anochi manera tradicion a bira un wega entre e maestronan di Colegio EPI, e asina yama MDU(Maestro den Union) contra di e equipo di Bouw Contract. Nos por a mira un tremendo partido, cu e maestronan den prome instante a sa na domina cu facilidad, creando varios oportunidad pa anota. Na di 8 minut den e prome tempo nan ta bai ariba cu e score di 1 - 0, tras di un tremendo tiro liber duro tuma pa Aaron Jacobs. Den e segundo tempo, e maestronan ta bira mucho hambra pa bai ariba, esaki ta crea buraco den defensa, faltando algun minut pa e wega termina, e defensa central y alavez capitan di e equipo di maestro esta Wlandi Jacobs ta pifia formal, na unda e bala ta pega den su pia y aki e delantero di Bouw Contract ta pasa piki esaki manera Speedy Gonsalez y anota e gol di empate, asina ambe e wega a termina.

E torneo lo sigui mayan, diaranzon, diahuebs y diabierna lo tine gran final. Mas di e resultadonan di e futbol di sala organisa pa Colegio EPI, nos lo bin cu nan majan pa nos lectornan por lesa.











BON DIA Aruba

Torneo di Dia Internacional di Hende Muhe na Divi Links

Divi – Divi Links a ricibi e Link Ladies pa torneo 'scramble golf' riba Dia Internacional di Hende Muhe

ORANJESTAD- E Link Ladies a cuminsa den e oranan tempran di mainta riba diadomingo, y despues di algun ora sumamente dibertido di golf, e damanan a congrega na Windows on Aruba pa disfruta di e tremendo Champagne brunch, a la carte.

E ganadornan a ricibi varios premio - regalonan pa e pro shop y trofeonan, cualnan a wordo entrega pa Tabitha J. Fecunda, Island Marketing & Promotion Manager. Mientras cu Annemieke Dijkhout a dal e drive mas largo riba buraco #6, Annie van Schaijk tabata esun cu a yega mas serca di e pin na buraco #5.

The Links na Divi Aruba ta un cancha di golf di 9 buraco cu matanan tropical, rondonando villanan luhoso di vakantie na e Divi Village Golf & Beach Resort. El a wordo diseña pa architectonan lider como un cancha dificil, consistiendo di 2 buraco di par 5, 2 buraco di par 3, y 5 buraco di par 4.

Amenidadnan luhoso na Divi Links ta inclui un clubhouse cu dos restaurant y un facilidad cu entrenamento di golf cu video analisis di tecnica. E cancha ta habri na publico cu temponan prefera di cuminsa pa huespetnan y miembronan di Divi Resort, y ta ofrece instruccion profesional di golf pa tanto hendenan individual como gruponan. Paketenan di golf y vakantie tambe ta obtenibel. Bishita DiviGolf.com pa detaye.













Ecuador arranca campaña electoral para comicios abril

QUITO (Reuters) - Ocho binomios presidenciales y cientos de candidatos para otros cargos arrancaron el martes en Ecuador la campaña para los comicios de abril, en medio de denuncias de la oposición de ventajismo del mandatario Rafael Correa, quien buscará la reelección.

Los ecuatorianos acudirán a las urnas el 26 de abril por cuarta ocasión en dos años para escoger a unas 5.900 dignidades con las nuevas reglas constitucionales que autoriza la reelección inmediata y refuerza los poderes al Ejecutivo.

"Tenemos 45 días para reflexionar, para investigar, para enterarnos, para conocer, para decidir", dijo el presidente del Consejo Nacional Electoral (CNE), Omar Simon, al declarar oficialmente el inicio de la campaña proselitista.

Correa, quien asumió el cargo en enero del 2007, se enfrentará en la carrera a un magnate bananero, a un ex coronel derrocado y otros ex asambleístas y políticos promocionados por movimientos y partidos de la débil y dispersa oposición.

Los últimos sondeos dan ventaja a Correa con un 48 por ciento de la intención del voto, lo que sería suficiente para ganar en la primera vuelta, según la firma Informe Confidencial. "Si se deteriora más la economía, el presidente podrá ir a segunda vuelta. Si la economía se mantiene y la crisis es administrada por goteo, creo entrará cómodamente en la elección y ganará en primera vuelta", dijo Santiago Nieto, director de Informe Confidencial, en una entrevista televisada.

El sondeo fue hecho a 800 personas en Quito y Guayaquil el 28 de febrero. Otras firmas han coincidido en señalar que Correa cuenta con un amplio respaldo en el inicio de la campaña.

Para la oposición, la ventaja en la intención del voto de Correa, quien fundamenta su apoyo en decisiones populistas, se atribuye a la facilidad que tiene el Gobierno para promocionar sus proyectos mediante mensajes que obligatoriamente deben transmitir canales y radios locales.

El CNE suspendió el viernes la transmisión de dos programas del Gobierno argumentando que se realizaba campaña electoral, pero la disposición no fue acogida por las autoridades.

La oposición amenazó con solicitar la intervención de la Organización de Estados Americanos (OEA) para regular los espacios de la campaña.

Los candidatos, incluyendo el actual mandatario, pueden contratar espacios en los medios de comunicación y vallas exteriores para promocionar sus propuestas, pero no podrán exceder de 650.000 dólares en el caso de los binomios presidenciales y 390.000 dólares para asambleístas nacionales.



Imagen de archivo del presidente Rafael Correa en Quito, 15 ene 2009. REUTERS/ Teddy Garcia (ECUADOR)

Ecuador congela relaciones con Colombia

QUITO (AP) - Las relaciones diplomáticas de Ecuador con Colombia se encuentran en "un punto congelado" y tal situación no cambiará en el corto plazo, dijo el canciller Fander Falconí. Reconoció que "no es saludable" que las relaciones estén por más de un año rotas, aunque Ecuador aún mantiene "relaciones profundas con el pueblo colombiano a través del comercio, inversión ... no es un clima propicio para ninguno de los países tener una ruptura, sin embargo, las decisiones del Ecuador están plenamente justificadas". En declaraciones exclusivas al diario El Comercio, expresó que "las relaciones en este momento están en un punto congelado y no vemos en el corto plazo que eso cambie".

Ecuador rompió relaciones diplomáticas con Colombia el 3 de marzo del 2008, dos días después que efectivos militares de ese país atacaran sin autorización territorio ecuatoriano, donde subrepticiamente se había instalado un campamento de la guerrilla Colombia. En esa acción murió el jefe guerrillero Raúl Reyes y otras 24 personas.

Proyecto de reelección de Uribe será prioridad para Congreso colombiano



El presidente colombiano Alvaro Uribe muestra un póster con los delincuentes más buscados de Colombia, en rueda de prensa en el palacio presidencial en Bogotá, el 9 de marzo de 2009. Foto:felipe pinzon/AFP

BOGOTA (AFP) - Un proyecto que permitirá la reelección del presidente colombiano Alvaro Uribe para un tercer período consecutivo en 2010 será tramitado en forma prioritaria por el Congreso, que reanuda labores la próxima semana, dijeron este martes fuentes del legislativo.

"Se trata de un proyecto prioritario debido a que es una iniciativa de origen popular, según lo determina la Constitución colombiana", explicó el congresista Hernán Andrade, presidente del Congreso, a la AFP. La iniciativa, que ya hizo curso en la Cámara de Representantes, será tramitada ahora en el Senado, agregó.

El oficialista partido de la U, creado por el actual ministro de defensa, Juan Manuel Santos, presentó ante el Congreso un controvertido proyecto de referendo para modificar la Constitución y permitir que Uribe sea reelegido para un tercer período en 2010.

La propuesta, presentada con el respaldo de 5 millones de firmas, busca que se convoque a un referendo para reformar la Constitución y permitir la reelección por dos ocasiones.

La semana pasada una encuesta de Gallup indicó que 74% del electorado aprueba le gestión de Uribe. Sin embargo, el presidente no se ha pronunciado sobre la eventualidad de participar en los comicios que lo llevarían a un tercer período.

De ser aprobada la reelección, Uribe quedaría en las mismas condiciones que sus pares vecinos, el venezolano Hugo Chávez y el ecuatoriano Rafael Correa, en cuyos países se modificó la Constitución para permitir la reelección.

El 16 de febrero, al felicitar a Chávez por su triunfo en un referendo que permitió su reelección, Uribe no descartó que pueda presentarse como candidato a las presidenciales de mayo de 2010.

Unión Europea pide a salvadoreños aceptar resultados

SAN SALVADOR (AP) - El jefe de la misión de observadores de la Unión Europea Luis Yáñez Barnuevo exhortó a los salvadoreños a "aceptar" los resultados de los comicios presidenciales del domingo.

Señaló que el resultado debe ser aceptado "con gallardía por el perdedor y que felicite al ganador. Ojalá sea así y sea pronto", expresó en declaraciones publicadas el martes por el diario La Prensa Gráfica.

"Esperamos una alta participación (en la votación). La alta participación es un primer elemento de garantía del proceso", sostuvo.

Unos 4,2 millones de salvadoreños elegirán el domingo al nuevo presidente entre los candidatos Rodrigo Avila, de la oficialista Alianza Republicana Nacionalista (Arena) y Mauricio Funes, del opositor Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Arena va por su quinto período consecutivo en el gobierno desde 1989. El FMLN nunca ha gobernado el país y se encamina a su cuarto intento tras firmar en 1992 un acuerdo de paz que puso fin a 12 años de guerra civil.

Funes se mantuvo al frente de las encuestas sobre Avila en los tres meses de campaña proselitista que concluirá la medianoche del miércoles y que pondrá fin a una serie de promesas y mutuas acusaciones de ambos partidos políticos.

"El proceso está polarizado, pero eso es algo que ocurre en muchos países", respondió Barnuevo tras ser consultado sobre el proceso electoral.

El diputado español agregó que "un partido que ha gobernado por 20 años y aspira a seguir gobernando y otro partido que por primera vez cree tener posibilidades de alternancia, ese escenario genera más polarización y tensión de que se sería conveniente".

El Tribunal Supremo Electoral tiene previsto terminar el sábado la distribución de 9.543 paquetes electorales a los 461 centros de votación, de los 14 departamentos del país.

El ganador de los comicios del domingo relevará desde el 1 de junio al actual presidente Tony Saca.

Ecuador anuncia diálogo con EEUU

QUITO (AP) - Ecuador se apresta a mantener un diálogo bilateral con Estados Unidos en mayo, luego de que la relación binacional quedara tensa tras la expulsión de dos funcionarios de la embajada de ese país en Quito, acusados de intromisión en asuntos internos.

En declaraciones exclusivas al diario El Comercio, el canciller Fander Falconí, señaló que "vamos a tener un diálogo bilateral en mayo para tratar el conjunto de temas".

Añadió que "en el plano comercial queremos que terminen los acuerdos de preferencias por períodos cortos de tiempo, por ello nos interesa acuerdos más estables, pero que se enmarquen bajo la óptica de tratados de comercio para el desarrollo, con diálogo político y cooperación".

No dio otros detalles acerca del diálogo, como la fecha, los funcionarios que representarán a cada país y la sede del encuentro. En la cancillería también dijeron desconocer esos detalles. La primera quincena de febrero el gobierno ecuatoriano expulsó a los funcionarios de la embajada de Estados Unidos en Quito, Armando Astorga y Mark Sullivan, acusándolos de intromisión en asuntos internos de la policía. El primero había salido semanas antes y el segundo tuvo 48 horas para dejar el país.

Panamá:

Muere director de cultura en tiroteo

PANAMA (AP) - El director de Cultura y prominente figura en el partido de gobierno murió baleado el martes al quedar en medio de un tiroteo entre agentes privados y delincuentes que intentaban asaltar un camión de valores.

Anel Omar Rodríguez fue alcanzado por los disparos justo al salir de su automóvil. "Es un hecho que todos lamentamos. Nadie escapa de una bala pedida en la calle", dijo el director de la Policía Nacional Francisco Troya.

11 morto ora avion di carga a cay den Lago Victoria na Uganda

KAMPALA – Tur e victimanan tabata oficialnan di e forsanan di paz di Unión Africano (UA), según Minister di Transporte di e pais ey, John Nassaseo, a informa ayera den un conferencia di prensa.
E victimanan tabata abordo di un avion Ilyushin 76 di e compania Aerolift, opera door di Dyna Corp, cu tabata biaha pa Somalia, pais di unda e victimanan tabata integrante di e forsanan di UA.
E avión a cay den Lago Victoria pa 5.14 di mainta, ora local (11:14 p.m. di diadomingo ora di Aruba) na algun kilometer di e localidad di Kibungu, den e provincia central di Entebbe, cerca di unda el a lanta buelo.
Embahada Ruso na Uganda a afirma cu abordo di e avion tabatin 11 persona, incluyendo dos tripulante Ruso, e capitan y di dos Piloto, y otro dos Ucraniano, e ingeniero di abordo y e responsabel di navegacion.
Ademas, den e Il-76 tabatin dos ciudadano di Merca y un Surafricano, mas cuater militar di cargi halto, dos di Uganda, y otro ds di Burundi, según e mision diplomatico Ruso.
E mayor Ugandés Felix Kulaigye a indica cu, según testigonan, e avion a kima den aire y despues a cay den e lago.
E aeronave tabata transporta matanan potabilizadoro di awa, tubonan y otro ekiponan, el a agrega.
Di su banda, Nasaseo a informó cu “ainda ta tratando di haya curpanan, aunke e area di buskeda ta hopi amplio” pa cual varios ekipo di Cruz Cora y efectivonan local a wordo mobilisa pa e zona.
“Ta demasiado tempran pa aclarea e causanan di accidente, pero e avion tabata den perfecto estado y tabata cumpli cu tur e permisonan,” Minister Ugandes a bisa dilanti medionan di comunicación.
E accidente a lanta curiosidad di bisiñanan di e pueblonan mas serca,. “Prome nos a mira candela y despues con e avion a cay den e lago,” asina Joseph Olaka, un di nan, a duna di conoce.
E compañía aéreo ta kere cu e tabata un atentado subversivo
E compañía Aerolift, propietario di avion di carga cu a cay na Yganda, ta kere cu e accidente tabata consecuencia di un “acto subversivo”, según a wordo sigura door di su representante na e agencia oficial Ruso ‘Itar-Tass’.
E fuente a indica cu esaki ta wordo demostra pa e sector amplio den cual a haya restonan di e cargamento y di e avion, igual cu e testimonionan di e piscadornan, cu “prome a scucha un explosion y despues a mira caida di e nave’.
E representante di Aerolift a enfatisa cu e avion tabata “bastante nobo y sigur” y ta pensa cu e eventual atentado lo por a wordo realisa door di “activistanan di organizacionnan Islamista cu ta apoya e guera na Somalia” pa unda e nave tabata bayendo.



“E islamistanan cu ta lucha contra Gobierno central di Somalia ta ataca cu frecuencia e forsanan di paz y ta organiza actonan terorista,” asina e fuente a duna di conoce.
El a agrega cu na aeropuerto di Entebbe a realisa varios intento di actonan subversivo contra avionnan usa door di UA, pa daña nan motornan.

61 caso di Lepra na Sucre a registra den e ultimo cinco añanan

SINCELEJO – E cifra ta di Departamento Administrativo na Seguridad Social den Salud (Dasssalud). E municipionan afecta ta Sincelejo, San Marcos, Galeras, San Onofre y Sincé.
E malesa aki cu ta data di e temponan Biblico ainda ta biba den e hendenan di siglo XXI ta infectocontagiosa, y di tipo bacteriano.
E ta den ambiente y e por afecta personanan cu nan defensa ta abou. E ta wordo transmiti por medio di e bacteria Bacilo de Hansen, cu ta produci manchanan scur of cla riba e cuero, den cualnan no tin sensibilidad pa friu, calor, dolor of tacto, y no ta mehora cu tratamentonan topico.
E lepra ta wordo transmiti via aéreo pa medio di scupi, of slijm cu ta bini di vianan respiratorio, di un persona infecta, ora cu e tosa, niester of grita.
“E ta un malesa cu ta biba cu nos principalmente den e poblacionnan cu necesidadnan basico cu no ta cumpli cune. E pbresa y desnutricion ta e principal factornan di riesgo pa haya e infeccion y desaroya e malesa,” asina Jorge Alcalá Bertel, di e programa di tuberculosis, HIV y Lepra di Dasssalud, a duna di conoce.
Tin dos tipo di lepra pero tur dos ta tarda mas di 10 aña den periodo di incubación y e ta presenta riba personanan di 15 aña bay ariba.
Sinembargo, lepra tin cura y su tratamento ta incorpora integralmente den e Sistema General di Seguridad Social den Salud atrabes di EPS (Empresas Promotoras de Salud) y di manera gratuito den Dasssalud.

Dalai Lama ta acusa Pekin di converti Tibet den un "infierno"

DHARAMSALA, India - Dalai Lama ayera a acusa China di a converti Tibet den un "infierno" y di a mata algun shen mil di Tibetano", na momento di recorda e di 50 aniversario di e lantamento cu a hiba e lider spiritual bay den exilio y cu a pone Pekin reforsa su seguridad.

Mientras cu autoridadnan Chines a mobilisa forsanan di seguridad den forma masivo den henter e area Tibetano pa preveni protestanan, Dalai Lama a bolbe reitera su reivindicación di un "autonomía significativo" pa su país natal desde su exilio na Dharamsala, den nort di India.

E habitantenan di e capital Tibetano, Lhasa, a afirma cu no tabatin manifestacionnan diamars mainta y presidente di e Gobierno autonomo di Tibet a sigura cu e ciudad ta den calma. Sinembargo e calma tabata aparentemente debi na e presencia di soldatnan y polis patruyando e cayanan.

Polis Chines a expulsa tres periodista di AFP for di un zona Tibetano na west di China y a afirma cu otro ciudadnan di e region tabata cera pa extranheronan.

Den un discurso pronuncia den un templo di Himalaya indio, Dalai Lama, ganador di Premio Nobel di Paz di 1989, a afirma cu "e ultimo 50 añanan tabata un sufrimento y destruccionnan pa e teritorio y e pueblo di Tibet."

"Una bes cu Tibet ta ocupa, Gobierno comunista Chines a realisa eynan henter un serie di campaña di violencia y repression (…) E tibetanonan literalmente a biba un infierno na mundo," e lider di budismo Tibetano a acusa.





"Consecuencia inmediato di e campañanan: morto di algun shen mil Tibetano," el a acusa.

E diásporo Tibetano a haci yamada di manifestacionnan cu motibo di e 50 aniversario di e rebellion, na Dharamsala pero tambe den e capitalnan manera Katmandú y Canberra.

Manifestantenan protibetano y polis a enfrenta otro brevemente den e capital Australiano y den interior di un monasterio na Nepal. Na Suiza, casi 120 edificio oficial a manece cu un bandera Tibetano.

Pekín a reacciona acusando Dalai Lama di "propaga rumornan", mientras cu e ta afirma di no kier reacciona riba e "mentiranan" di e lider spiritual di budismo Tibetano.

"E hendenan di Dalai Lama no ta distingui entre loke ta berdad y loke ta falso. Nan ta plama rumornan," un bosero di Minister Chines di Relacionnan exterior, Ma Zhaoxu a duna di conoce.

"E reformanan democratico na Tibet ta esnan mas amplio y esnan mas profundo di su historia," e bosero a afirma.

Ma Zhaoxu a probecha e ocasion pa pidi Congreso Mericano pa rechaza un proyecto di resolucion di apoyo na Tibet.

Despues di e invasion y ocupacion di Tibet door di China na 1950-1951, e di 14 Dalai Lama a huy dia 17 di maart di 1959 y a cruza frontera Indio dia 30 di e luna ey mes, casi tres siman despues di inicio di un rebellion contra e regimen Chines na Lhasa violentamente reprimi.

Incluso "awendia", Tibetanonan ta biba continuamente di miedo pasobra: nan religion, cultura, idioma y identidad ta menaza di desaparece. E Tibetanonan ta wordo considera como criminalnan cu solamente merece morto," Dalai Laman a enfatisa.

Sinembargo, e líder spiritual Tibetano-político pragmático y gran diplomático- semper a defende un strategia di no violencia y conciliador cu China y a renuncia hopi tempo pasa na independencia na fabor di un diplomacia denomina di "e via ntermedio" cu ta defende un simpel "autonomia cultural".

"Anos, e Tibetanonan, ta buscando un autonomia legitimo y significativo cu ta permiti nos biba den macro di República Popular di China", a wordo afirma door di Dalai Lama, di 73 aña.

"Mi no tin duda: husticia lo prevalence den e causa Tibetano" el a afirma, y haci un yamada atrobe pa pasenshi y a pidi nan pa 'spera lo miho y prepara pa lo peor."

Mama di octiyizo lo haya cas nobo y ayudo

WHITTIER, California, USA (AP) – E mama di e ocho babynan naci recientemente lo por muda pa un cas nobo y ricibi ayudo pa cria su yiunan.
Ed Doud, tata di Nadya Suleman, a cumpra un cas di 564.900 dollar den e ciudad di La Habra, mediante un contrato cu lo keda firma diabierna awor, asina Mike Patel, agente di Prudentiall Realty cu ta un compania di bienes raices, a duna di conoce.



Esaki ta e cas cu tata di Nadya Suleman lo cumpra pa e bay biba cu su 14 yiunan eynan.

Mientrastanto e famoso presentador di television, dr. Phil McGraw, a bisa dialuna cu Suleman lo acepta un oferta di un grupo di voluntario, cu lo brinde ayudo den cuido di e muchanan.
Suleman ta bibando den un cas den e poblacion di Whittier, propiedad di su mama, Pero e cas ey lo wordo embargo pasobra e famia debe mas di 20 mil dollar den pagonan venci di e hipoteca. Doud ta divorcia di e mama di Suleman.
E cas di 240 meter cuadra na La Habra, cu ta situa na casi 30 kilometer (20 miya) na oost di Los Angeles, tin cuater camber di drumi, tres baño y un patio trasero amplio, delimita pa un cura. E camber principal tin un vestuario.
Nadya Suleman a duna luz na ocho baby dia 26 di januri. Ya caba e tabatin seis otro yiu.
Tambe dialuna, e mas reciente publicista cu tabata representa Suleman, a renuncia dunando motibonan cu a wordo desmenti mesora pa famia di e controversial muher.
Víctor Muñoz a señala den un comunicado poni riba e website Usmagazine.com cu e trabou tabata demasiado y cu Suleman a bira codiciosa. E no a duna mas detayes riba e asunto.
E mama di Suleman, Angela, a bisa dialuna na AP cu abogado di famia lo tuma e trabou di e publicista y a agrega cu e rumornan negativo riba Nadya no ta corecto.
E prome publicista di Suleman, di e grupo Killen Furtney, a renuncia luna pasa argumentando menazanan di morto.
Suleman a bin ta e tema di debatenan fuerte riba e practicanan di clinicanan di fertilidad y cu a pone cu por lo menos dos estado ta evaluando un ley riba e asunto aki.

Avioneta cu droga a cay na Honduras

TEGUCIGALPA - Un avioneta carga cu cocaina a cay den oranan di madruga di ayera den e region nort di Honduras y su Piloto a muri kima, asina autoridadnan a duna di conoce.

"Den su caída, e nave a laga plama un gran cantidad di cocaina den su trayecto", asina Vice Minister di Seguridad Mario Perdomo a duna di conoce den un conferencia di prensa. "Pa awor nos lo analiza e pureza di e droga, su cantidad y balor".
El a indica cu e avioneta a cay y a coy candela na tres meter for di caretera cerca di el Negrito, na mas o menos 160 kilometer nort di Tegucigalpa, den provincia di Yoro.
"Aparentemente el a sali di Venezuela y tabata bay pa Islas de la Bahía (den Caribe hondureño), ora cu e aparato a haya problema durante vuelo," el a afirma.
Perdomo a señala cu "alrededor di e nave a haya hopi telefon satelital y celularnan, y radionan di comunicación …"
Ta ser calcula cu e avioneta tabata transporta casi un ton di cocaina.



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Nissan Almera 2005 a/c automatic, gold, den top condicion Afl. 16.000,- Tel: 592-2301

TA BENDE
UN Toyota Corona ST 5 drs, '96 color berde prijs Afl. 4500,- Tel: 737-3002

TA BENDE
UN Toyota Yaris sedan '06 automatic ful equipped color shinishi Afl. 23.000,- Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Pa mas informacion Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Dodge Ram 1996, 4x4, automatic, Afl. 5000,- "As is where is". Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs: ~~Afl. 44.000,=~~
Prijs: **Afl. 39.000,=**

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, MP3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.



Tel . 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba

TA BENDE
Un monstro di motor sr16VE bluetop compleet engine cu wire harnast exel for Nissan nobo for di Japon Tel: 743-2020

TA BENDE
3 parcela na Playa 1). 686m2, 1 di 1377m2, y otro di 562m2 panort di Texaco seroe blanco Tel: 582-2188

TA BENDE
Un brommer wildstar unico na Aruba ta core manera un Harley Afl. 13.500,= Tel: 567-8486 / 586-6182

TA BENDE
5 pc queen size bedroom set Ashley furniture, timberline edition, color Oak, Afl. 3000,- or best offer Tel: 749-6209 / 739-6209

TA BENDE
Snoepbakjes pa pone drop of mangel aden pa bo bende na ons. Nos tin 175 snoep bakjes. Pa mas informacion yama Tel: 732-3752

TA BENDE
Drummer set for beginner 7pcs. brand stage. Pa mas informacion Tel: 569-6736

TA BENDE
Un cellular di marca Nokia 6070 color preto cu silver cu camera pa Afl. 100,- e ta den bon condicion y e ta den su caha Tel: 748-8011

TA BENDE
1 Computer Laptop " brand new den su caha, build-in camera Afl. 1900,- Tel: 567-1491

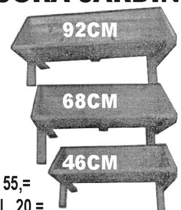
TA BENDE
Filleteadora Overlock Singer Afl. 750,- Tel: 567-1491

TA BENDE
Brahma safety shoes geel Afl. 125,= Tel: 567-1491

TA BENDE
Articulo di cas e.o. glas,tayo, kopi, cd's, airco, cos di hunga, tur cos mester bai. fecha 2 pa 6 maart. di 9'or am te cu 6pm adres Shiribana #14-E paradera Tel: 588-3133

TA BENDE
1 Graco carseat base nobo. Ta pas cu tur carseat di Graco Afl. 50,- Tel: 561-1310

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN



Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hasi un tereno grandi limpi. Pa mas informacion por yama Tel: 732-3752

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA BUSCA
Un persona responsabel pa hasi trabao di cas y keda drumi. Pa mas informacion por yama Tel: 582-3243 / 593-6565

TA HUUR

TA HUUR
1 semi apartment pa 1 hendeta inclui awa y coriente na Spaans Lagoenweg #49-B (Post Chiquito) banda di lama hende serio por yama Tel: 592-5943

TA HUUR
Un cas na Montaña (Noord) 1 camber full muebla, awa y corient apart, obtenibel 1 April Pa mas informacion yama Tel: 74490 of 567-2845

SE RENTA
Apartamento amueblado concable, max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,- plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

SE RENTE
Apartamento Saliña serca banda di Hotel Marriotte Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona Afl. 750,= exclui: coriente. pa mas informacion yama Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
Un Apartment na Playa Afl. 475,- pa luna cu awa-coriente, stoof, cable, frigidaire inclui. Tel: 741-9132 - 584-2016

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion Afl. 550,= mensual inclui awa y coriente Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite pa mas informacion yama Tel: 594-4851 / 563-5102

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Mi ta hasi trabao di tuinman.pa mas informacion tuma contact Tel: 962-9799

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di lanta cas, bijbouw, renobacion, verf, pone pavers, tegels, electro y trabao di handyman cu 26 aña experiencia Tel: 569-6736

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester di pedicure bon hasi y barata. Pa solamente Afl. 25,= Tel: 737-4242

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, benta sushi afo, corta mata y mantenimiento di mata na bon prijs Tel: 730-0845



"FAVI FUNDACION CU VISION"

Eksperto ta atverti pa konservashon di memoria nashonal

WILLEMSTAD – Un eksperto a atverti pa e konsekuenshanan di no kuida memoria nashonal manera mester ta. "Un Pais sin Memoria: pakiko mester protehá Archivo Nashonal', asina direktor di Archivo Nashonal di Antia, drs. Nolda Römer-Kenepa ta bisa relashona ku e kaso ku a tuma luga na e suidat Keulen di Alemania, diahueps ultimo. E suidat a lanta sin su memoria ora ku e edifisio di Archivo Nashonal di e suidat aki a sukumbí pa un derumbe kompleto. E notisia aki a kore den un forma relámpago via Internet pa mundu internashonal di Archivo. For di tur skina di mundu profeshonalnan a lamentá e tragedia aki, pero tambe a kuestioná esnan responsabel pa e tragedia aki. Konseho Internashonal di Archivo a emití un anunsio den kua mundu internashonal tambe ta lamentá e pèrdida grandi aki pa historia di humanidat. Di e edifisio aki no a keda nada mas ku un monton di betòn ku heru. Ku kachó ta purba reskatá posibel sobrebibientenan for di bou di e ruina. Ademas di e posibel pèrdida di bida tambe rònt mundu ta lamentá enormemente ku dokumentunan di balor históriko haltu a keda aplastá bou di e derumbe. Ku a tuma lugá den solamente 3 minüt. Si es ku por reskatá algu mes esakinan lo a sufri dañonan ireparabel. Ta menshoná dokumentunan ku no solamente ta di balor pa Alemania pero pa mundu henter. Manera por ehèmpel di:.

- Heinrich Böll, ganadó di premio Nobel, eskritor importante di Alemania despues di dos guera mundial. Famoso pa su novela "Group Portrait with Lady "Boll ta oriundo di Keulen. Promé ku su morto na 1985 el a insistí pa traspasá su Archivo privá for di Boston Merka, pa su suidat natal Keulen unda e tabata deseá pa esaki keda preservá pa posteridat. Su papelnan ta konsistí di su korespondensha privá, su manuskritonan i obranan no publiká. Tambe a pèrdè manuskritonan i obranan i artíkulonan di;
- -Karl Marx; fundado i importante pa historia di sosialismo marksista siglo 19, tur su papelnan di tempu ku e tabata editor di Rheinische Zeitung;

- Georg Wilhelm Friedrich Hegel: tur kartanan di e famoso filósofo aki;
- Jacques Offenbach kompositor konosí pa su komposishon The Tales of Hoffman, su anotashonnan i obranan líriko;
- Napoleon Imperador i Rey Louis XIV: nan dekretonan i diktamenan;
- Konrad Adenauer; dokumentunan personal di e promé kansier di Alemania kende tabata alkalde di Keulen un tempu
- Nótulonan di reunionnan Konseho di e suidat for di 1376 kompleto; un fuente hopi importante pa esnan ku ta studia historia huridiko.

E dokumentu mas antiguo ta data di aña 922. Un total di 780 persona i instanshanan privá ta warda nan dokumentashon den e edifisio aki. Ta trata aki di 18 kilometer di material archivístiko i mei mion pòrtrèt ku un balor inmenso pa kultura no solamente oropeo pero pa mundu henter. Dokumentu riba pèrkamènt i esnan ku hopi biaha ta hopi frágil lo no por sobrebibí bou di e tonelada di betòn i stal. Ademas durante di e derumbe e pipa di awanan a kibra i esaki a kaba di destruí e papelnan. Hopi di e dokumentunan aki a keda reskatá for di un bombardeo den e di dos guera mundial for di e edifisio di biblioteka; p'esei e Archivo di Keulen aki mester a sirbi komo e lugá unda Alemania por a rekonstruí su memoria ku dor di guera a sufrí hopi pèrdida.

Remarkabel ta ku e edifisio di seis piso aki, konstruí na 1971, mester a sirbi komo modelo pa archivonan. Kiko por ta e motibu ku un edifisio fuertemente konstruí, ku a para 40 aña, a basha aden mester keda investigá. Awa, kandela, ladronisia, vandalismo, terorismo i guera ta un menasa. Kualke persona pa motibunan di rabia i frustrashon por kometé aktonan di sabotahe riba patrimonio sin ku ningun hende ta konsiente di esaki. Vários edifisio di archivo a keda kimá, dokumentunan a yega di disparsé pa motibu di un investigashon hudisial pa evitá deskubrimentu di informashonnan o prueba palpabel ku por inkriminá esnan enbolbí.

P'esei Archivonan Nashonal mester di vigilansha permanente. Mester kontrolá entrada i salida di personanan di e edifisio tur ora. E personal di Archivo Nashonal i tambe esnan di vigilansha mester ta íntegro i mester ta konfiabel. Tur hende ku a yega di bishitá e Archivo Nashonal di Merka na Washington por a eksperenshá kon rigoroso e protekshon di esaki ta.

Archivo Nashonal di Antia ta kontene dokumentunan tantu di gobiernu komo di persona i instanshanan priva. Archivo Nashonal lo ser pone bou di kustodia di Pais Korsou despues di mantelashon di Antias pero e patrimonio aki lo keda di importansha pa kada un di e islanan di Antia, Aruba i Hulanda. Di e 190 mil habitantenan di nos pais tin hende prosedente di vários pais na mundu loke ta hasi ku e dokumentunan tin balor internashonal tambe. Kualke kalamidat na nos Archivo Nashonal lo hala atenshon internashonal pa loke ta trata maneho di archivo di nos pais, ku ta den desaroyo positivo pero unda tin hopi kos di drecha ainda. Sinembargo tin adelantonan importante.

Un di e adelantonan ta e Lei di Archivo ku a pasa i a keda aprobá pa Staten aña pasá, den kua ta regla organisashon i responsabilidatnan di tur esnan envolví den maneho di archivo. Den esaki e Archivero Nashonal, Nolda Römer-Kenepa i e Minister responsabel, Minister pa Asuntunan Interno i Konstitushonal, aktualmente Minister R. Duncan, ta hunga e papel. Den e Lei di Archivo ta pará ku mester protehá e memoria nashonal aki debidamente i ku mester tin reglanan pa loke ta toka konstrukshon di e edifisio unda ta warda e dokumentunan aki, kon mester vigilá akseso na e edifisio i uso di e dokumentunan dor di públiko. Otro adelanto ta e restorashon di e edifisio Bolo di Batrei i e konstrukshon di e promé depósito moderno di archivo den Antia patras di Bolo di Batrei. Esaki mester kumpli ku e eksigenshanan di lei pa protekshon di archivo nashonal.

E trabounan di konstrukshon di e edifisio aki i e depósito ta avansando i pa òktober próksimo lo e ta kla. Mester pone man na obra pa nos no mester haña nos ku un tragedia manera esun di Alemania. Lanta un dia i konstatá ku nos ta un pais sin nos memoria, asina sra. Romer-Kenepa a atverti.



Riba e portretnan por mira sede di Archivo Nashonal di Antia, konosi komo Bol'i Batrei i e deposito ku ta trahando riba dje komo parti di konservashon di memoria di Antia.

Kastigu di bida largu pa Ryan Pietersz ku a asesina Marlies

WILLEMSTAD – kastigu di bida largu. Esei tabata e sentensha ku wes den promé instansia a duna Ryan Pietersz ayera mainta relashona ku asesinato di Marlies van der Kouwe na Boneiru. E veredikto ta konforme e petishon di Ministerio Públiko. Tin tur indikashon ku Pietersz lo apela e sentensha.
Un bosero di Korte na Korsou, kaminda a presenta e sentensha a bisa ku wes mr. Saleh a konkluí ku Pietersz a choka Marlies mata. Wes no a konsiderá ku tabatin sufisiente prueba pa papia di asesinato premeditá. Ademas no tabatin prueba ku Pietersz a violá e dama di 24 aña di edat. Wes a papia di "gekwalificeerde doodslag". Wes a bisa ku no solamente Pietersz a mata Van der Kouwe, pero el a ataká e víktima tambe i chok'é. Despues el a deshasí di e kurpa. Pietersz tin un pasado kriminal, inkluyendo violashon. Na momentu ku el a mata Van der Kouwe, ainda e tabata den un periodo di prueba pa un di su tantisimo kastigunan.



Van der Kouwe a dispársé dia 20 di sèptèmber aña pasá na momentu ku e tabata regresando su kas riba su baiskel. Despues di basta buskamentu a haña su restunan mortal. Dia 17 di òktober Pietersz a atmití e akto.
Komo ku e ta sera na prizon Bon Futuro, e dikta e sentensha na Korsou.
A risibi e sentensha na Boneiru ku hopi alegria. Algun persona a komenta ku e tipo di suhetonan aki mester skonde leu for di un komunidat pasifiko manera Boneiru. Ademas nan ta konsidera ku Pietersz a hasi hopi danjo na imagen positivo di e isla.

E investigashon den e kaso a kosta mas ku 700 mil florin, asina Hefe di Polis di Boneiru a bisa resientemente. E la rechasa vershonnan den prensa ku a papia di un suma di 10 mion florin. Den e investigashon ekspertonan di Korsou, Boneiru i Ulanda a traha huntu.

Fundashon ban Sembra Pas: Introdusí Dia Nashonal di Reflekshon di Hende Hòmbernan di Kòrsou

WILLEMSTAD – Despues di dos krimen pashonal den korto tempu, diferente organisashon a konsidera ku a bira tempu pa atende e situashon aki. Fundashon Ban Sembra Pas (BSP), enkabesá pa abogado Gibi de Windt, ta kere ku mester instituí un Dia Nashonal di Reflekshon di Hende Hòmbernan na Kòrsou. De Windt ta bisa, ku e Dia Internashonal di Hende Muhé, ku ta selebrá tur aña dia 8 di mart, ta pone hende muhénan anualmente den un lus positivo, spesialmente pa loke ta trata nan logronan i nan lucha pa emansipashon. E dia internashonal aki ta hustifiká i tin tur derechi eksistí. Fundashon Ban Sembra Pas tambe ta uni su mes na tur esnan ku a selebrá e dia internashonal aki i ta sostené tur e bon deseonan i intenshonnan ekspresá riba e dia aki. BSP ta kere sinembargo, ku e lucha pa emansipashon di hende muhé lo haña un empuhe muchu mas determinante aki na Kòrsou si hende hòmbernan tambe sostené e lucha aki, maske kon straño e ponensia aki por zona. E lucha di emansipashon di hende muhé mester keda un lucha di hende muhé, pero e mester haña un sosten mas konkreto i bisto di hende hòmbernan, ku ta kere ku e lucha aki ta hustifiká. Esaki lo no tin solamente benefisio pa e lucha di emansipashon di hende muhé, pero tambe pa komunidat en general, mirando e relashon di kompañerismo ku e lo trese kuné entre hende hòmber i hende muhé. Den e kuadro aki BSP ta pensa riba un Dia Nashonal di Reflekshon di Hende Hòmbernan di Kòrsou, ku tin otro meta ku e Dia Internashonal di Hende Muhé. E dia nashonal aki mester tin komo meta pa hende hòmbernan di Kòrsou reflekshoná riba e ròl di hende hòmber den bida i riba mundu en general i na Kòrsou en partikular; e relashon entre hende hòmber i hende muhé, den e mas amplio sentido di palabra, pa promové e relashon aki di un forma positivo; e relashon entre hende hòmber komo tata i su yunan, den e mas amplio sentido di palabra, pa promové e relashon aki tambe di un forma positivo. Selebrashon di un dia nashonal asina mester tuma lugá despues di e Dia Internashonal di Hende Muhé, por ehèmpel un siman despues, pa asina e hende hòmbernan por reflekshoná tambe riba loke a bin dilanti durante selebrashon di e dia internashonal. E pensamentunan aki di BSP ta di un índole positivo, pasobra BSP ta kere ku ta huntu so hende muhénan i hende hòmbernan di Kòrsou por krea un komunidat sano di suidadanonan igual, den tur sentido di palabra, asina De Windt a bisa.



Gradicimento / Invitacion

Nos bo famia cu a stimabo y cu ta conforme cu papa Dios su boluntad, kier a gradici, Ailien Croes, Betty Jansen, Egbert Frigerio, Max Hassel, Maria y Roosje. Y tur esnan cu a juda di un manera of otro.

Cu nos difunto stima:



Sr. Levinio Idelio Henriquez

"Deo"

Alavez invita pa 2 Santo Sacrificio di Misa

Diaranson 11-03-2009, 7'or am
Diabierna 13-03-2009, 7'or pm na Misa Fatima di Dakota
Despues di Misa nos Sigui pa un Santo Rosario na su cas na Mispelstraat # 38



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Juanita Croes-Everon

Nos gradicimento na dokternan, staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na famia, bisiña y conocirnan cu a sa di a compaña nos den e dianan dificil, pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na tres santo sacrificio di misa:
diaranson 11 di maart y diabierna 13 di maart pa 6:30 di atardi
diadomingo 15 di maart pa 6'or di atardi, tur na misa Santa Anna na Noord. Diadomingo despues di misa lo resa un rosario na cas Washington 10-B
Boso presencia ta altamente aprecia.

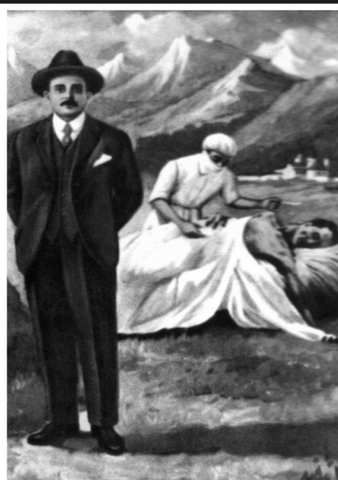
Famia Croes-Trimon



Leer Salmos 38,39, 91, 107
Pedir tres deseos imposibles y el 4 dia publicar y veras el Milagro

J.F.F.





Gradicimento

Na nomber di su yiunan:
Mena, Maiky,nietonan, bisanietanan rumannan y demas famia
Nos kier a gradici tur esnan cu a Compaña nos na e momento di Fayecimento y entiero di nos difunto stima



Sra. Antonia Maria Semeleer-Croes

Mihor conoci como "Madu, Maria"

Nos gradicimento di curason ta bay e pa dokternan, Verpleegsternan, staff y personal di St. Michael Paviljoen y tur esnan cu a manda flor, krans, jamadanan
Di telefoon y telegram.
Un Danki tambe na Jack Tromp cu a canta asina Bunita pa nos difunto stima.
Gradicimento ta bay pa Aurora Funeral Home pa nan
Bon servicio.

Alavez invitacion pa dos Santo Sacrificio di Misa
Diaranson 11-03-2009 pa 6:30 pm
Diabierna 13-03-2009 pa 6:30 pm
Na Misa Sta. Anna na Noord

Famia Semeleer, Croes y Arends

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.



Cu honda pena nos ta anuncia
fayecimento di nos ex-Director:

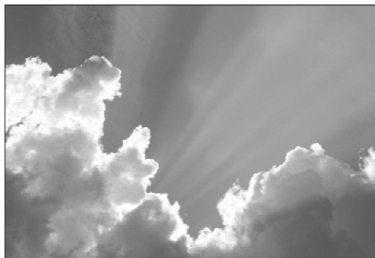
Victor Paul Henriquez

1940 - 2009

Di parti Gerencia y Staff di
Caribbean Mercantile Bank N.V.
palabranan di condolencia
y cu Vic sosega na paz.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.





RENAISSANCE.
ARUBA RESORT & CASINO

Staff y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencias na Francisco (Chico) Faro, Renaissance Island Director cu fayecimiento di su ruman

Sr. Pedro Celestino Faro

Cu Dios duna forza y consolacion na Chico y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Pedro sosega na paz.

Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayudo, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias.



Ta participa cu inmenso tristesa
fayecimento di:

Juan Esteban Croes
Mihor conoci como: “Janchi”
Y
Leonardo Croes
Mihor conoci como : “Nadi”
tata y welo resp. di nos manager
Rimberth Croes

Acto di entiero di Janchi lo tuma lugar
diahuebs 12 di maart 2009
4'or di atardi saliendo for
di Misa Imaculada
Concepcion pa Santana
Catolico na Santa Cruz.

Nos ta desea Rimberth y demas
famia hopi forza
na e momentonan dificil aki.
Cu Janchi y Nadi sosega na paz.



SETAR

SETAR N.V.
ta anuncia fayecimento di

Sr. Pedro Celistino Faro

tata di nos colega Wilbert (Elvin) Faro trahando den departamento
Netwerkbeheer, Syst. Adm. & Security
Acto di entiero ta diaranson 11 di maart 2009.
Restonan mortal di Sr. Pedro ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na su esposa, na Elvin y famia, demas yuinan y respectiva famia, rumannan y henter famia.

SAN MIGUEL ARCÁNGEL
San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.Amén.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera na Hulanda di nos; Tata, ruman, omo, subrino y primo stima:



Heriberto Oscar frans

Cariñosamente jama "Herry"
***30/11/1945 +7/3/2009**

Na nomber di su

Yiunan na Hulanda:
Karima, Henrique, Lucila, Ronnie y René

Rumannan:
+Maritha y Pedro Bareño y famia na Aruba
Ramiro y Maria Frans y famia na Hulanda
Arline Frans y famia na Hulanda
Ester y Mirto Solognier-Frans y famia na Aruba
Erold Frans na Aruba
Lenin y Belque Frans y famia na aruba
Wester y Greta Frans y famia na Hulanda\
Salvador y Dolores Frans y famia na Hulanda
Bea y Chito v/d Biezen-Frans y famia na Aruba
Ira Frans y famia na Hulanda
Adelbert Frans y Delta Gomez y famia na aruba
Paul y Vicky Frans y famia na aruba

Tur su tanta y Omonan na Aruba, Curacao, Bonaire, Hulanda

Subrino y subrinanan, primo y primanan na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda y demas famia mucho hopi pa menciona **acto di entiero** lo tuma lugar na **Hulanda Diahuebs 12 di Maart**.
Na misa **Santa Theresita** lo tin un **santa Sacrificio** di **Misa** pa **descanso di alma di "Herry" Diahuebs 12 di Maart pa 6:30 p.m.**

Adres pa condolencia: Pos chikito 49-L
di 7'or p.m. pa 9'or p.m.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste,
tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes



"Senjor ta mi Wardador,
pues mi no tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco
pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu fayece cristianamente nos Ruman y Omo stimá :



Sr. BENITO GEERMAN

Mihor conoci como "Mito"

Na nomber di su rumannan:
Sra. Vda. Juana Semerel-Geerman y yiunan
Sra. Diana Geerman y yiunan
Sra. Filomena Geerman
Sr. Jossy y Zeina Geerman-Sosa y yiunan

Su cuña: Angela Geerman-Marin y yiunan
Su swa: Jan Faustinus Werleman y yiunan

Rumannan di criansa: Tarcisio Croes, Rafael Koolman

Tanta: Abelina Geerman-Curiel

Su ihanan: Jacintha, Casparito, Elaine y Lorenzo

Tur su subrino y subrinanan na St.Croix, Hulanda y Merca.

Y demas famianan: Geerman, Danje, Werleman, Marin, Semerel, Sosa, Henriquez, Yarzagaray, Croes, Gerretse, Fingal, Trimon, Kelly, Willems, Gijsberts, Kelie, Dijkhof, Faro, Semeleer, Hernandez, Penja, Curiel, Koolman.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz Diaranson, 11 di maart '09. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

En bes di manda flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa SABA.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia .

Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Sirag 28: 1-4

Bybel ta siña nos:

NOVENA TO SAINT JUDE

Prayer to Saint Jude

O glorious apostle, Saint Jude Thaddeus, true relative of Jesus and Mary, I salute you through the most Sacred Heart of Jesus. Through this Heart I praise and thank God for all the graces He has bestowed upon you. Humbly prostrate before you, I implore you through this Heart, to look down upon me with compassion. Oh, despise not my poor prayer; let not my trust be confounded! To you God has granted the privilege of aiding humankind in the most desperate cases. Oh, come to my aid, that I may praise the mercies of God. All my life I will be grateful to you and will be your faithful client until I can thank you in heaven. Amen.



Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

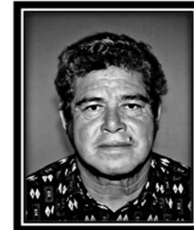
Litany
Lord, have mercy on us.
Christ, have mercy on us.
Lord, have mercy on us.
Christ hear us.
Christ graciously hear us.

God the Father of Heaven, have mercy on us.
God the Son, Redeemer of the world, have mercy on us.
God the Holy Spirit, have mercy on us.
Holy Trinity, one God, have mercy on us.

Saint Jude, relative of Jesus and Mary, pray for us.
Saint Jude, while on earth deemed worthy to see Jesus and Mary, and to enjoy their company, pray for us.
Saint Jude, raised to the dignity of an apostle, pray for us.
Saint Jude, who had the honor of beholding your Divine Master humble himself to wash your feet, pray for us.
Saint Jude, who at the Last Supper received the Holy Eucharist from the hands of Jesus, pray for us.
Saint Jude, who after the profound grief which the death of your beloved Master caused you, had the consolation of beholding Him risen from the dead, and assisting at His glorious Ascension, pray for us.
Saint Jude, who was filled with the Holy Spirit on the day of Pentecost, pray for us.
Saint Jude, who preached the Gospel in Persia, pray for us.
Saint Jude, who converted many people to the Faith, pray for us.
Saint Jude, who performed wonderful miracles in the power of the Holy Spirit, pray for us.
Saint Jude, who restored an idolatrous king to health, of both soul and body, pray for us.
Saint Jude, who imposed silence on demons, and confounded their oracles, pray for us.
Saint Jude, who fortold to a weak prince an honorable peace with a powerful enemy, pray for us.
Saint Jude, who took from deadly serpents the power of injuring people, pray for us.
Saint Jude, who disregarding the threats of the impious, courageously preached the doctrine of Christ, pray for us.
Saint Jude, who gloriously suffered martyrdom for the love of your Divine Master, pray for us.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
That by your intercession, both priests and people of the Church may obtain an ardent zeal for the Faith of Jesus Christ, we beseech you, hear us.
That you defend our Sovereign Pontiff and obtain peace and unity for the Holy Church, we beseech you, hear us.
That all heathen and unbelievers may be converted to the true Faith, we beseech you, hear us.
That faith, hope and charity may increase in our hearts, we beseech you, hear us.
That we may be delivered from all evil thoughts, and from all the snares of the devil, we beseech you, hear us.
That you aid and protect all those who honor you, we beseech you, hear us.
That you preserve us all from sin and from all occasion of sin, we beseech you, hear us.
That you defend us at the hour of death, against the fury of the devil and his evil spirits, we beseech you, hear us.
Pray for us, that before death we may expiate all our sins by sincere repentance and the worthy reception of the Holy Sacraments.
Pray for us, that we may appease the Divine Justice, and obtain a favorable judgment.
Pray for us, that we may be admitted into the company of the blessed, to rejoice in the presence of our God, forever.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Spare us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Graciously hear us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Have mercy on us, O Lord.
Saint Jude, pray for us,
And for all who invoke your aid.
(...Make your request to Saint Jude at this time...)
Prayer
Glorious apostle, martyr and relative of Jesus, Saint Jude Thaddeus, who spread the true Faith among the most barbarous and distant nations; who won to the obedience of Jesus Christ many tribes and peoples by the power of His Holy Word, grant, I beseech you, from this day I may renounce every sinful habit, that I may be preserved from all evil thoughts, that I may always obtain your assistance, particularly in every danger and difficulty, and that I may safely reach the heavenly country, with you, to adore the most Holy Trinity, the Father, Son and Holy Spirit forever and ever. Amen.

***"Senor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
e ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."***

Ps. 23:1,2,3
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Pedro Celistino Faro

na edad di 67 aña

Na nomber di su :
Casa: Margot Faro Maduro

Yuinan: Elvin y Mary-Ann Faro y famia
Sharisma y Eric Tromp y famia
Ianthely Faro y Jean Pierre Visser y famia
Miangely Faro y Sheldon Lacle y famia

Nietonan: Elgiomar, Marylaine y Caithlyn Faro
Jean-Rick Tromp
Jeanthely Visser

Ruman: Linda y Tomi van Cleef y yuinan y famia
Filomena Faro y Rudolfo van der Biezen y yui y famia
Francisco y Jolanda Faro y yuinan y famia
S**wa y cuñanan:** Angela y Ronnie Maduro y yui Luwshjen Maduro y famia
Raymond Hoek y yuinan y famia
Denisia Gomez y yuinan y famia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, **ihanan**

manera un yui di cas: Andrienne Tromp

amigo di cas: Edwin Pontilus

famia: Faro, Maduro,Zievinger, Tromp, Visser, Lacle, van Cleef, Margarita, van der Biezen, Hoek, Sint Jago, Luidens, Kelly, Vrolijk, Bermudez, Solognier, Angela, van der Bliek, Luidens, Hill, Gil, Giel, Farro,Roza, Arends, Arens, Angela, Solognier
y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo , bisiña, conocirnan
y su ex coleganan di DOW pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 11 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di**
misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.

E restonan di Pedro ta reposa for di 2'or na Misa Santa Anna .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tritesa nos por a lubida un of otro famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada, den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza."

Cu tristeza den nos curazon, nos ta cumpli cu e deber di anuncia morto di nos
querido tata, welo, bisawelo, ruman:



Sr. Leonardo Croes

Mihor conoci como Nadi
Ere-medaille Oranje Nassau - Goud
Fundador y desaroyador di Winston Veld
1 juli 1915 – † 10 maart 2009

Yiunan: Margo
Betty y famia
Mani y famia
Greta, Loreto y famia
Silvio, Annie y famia
Rina y famia
Lica, Eugene y famia
Mena y famia
Candy
Gloria, Tim y famia
Leo, Lourdes y famia
Ceasar, Genevieve y famia

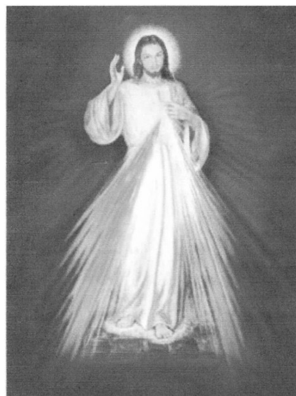
Rumannan: Deleida Bislip y famia
Silvia Thijssen y famia
Sra. Vda. Fany Croes-Wever
† Sra. Finchi Bislip-Croes
† Sra. Conco Croeze-Croes
† Sr. Marcelo Croes

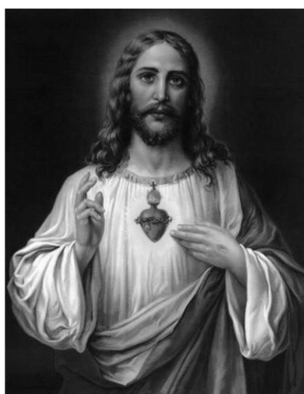
Nieto y nietanan, bisnieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan di domino y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cua lo tuma lugar **Diasabra 14 maart 2009** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Papilon-70 A**
di 7'or pa 9'or di anochi.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.









Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Juan Esteban Croes

mihor conoci como: "Janchi"
12 juni 1937 - 9 maart 2009

Na nomber di su:

esposa:Anna Maria "Mani" Croes-Croes

yiunan:Esther de Cuba-Croes y esposo Leo de Cuba
Donald Croes
Rimberth Croes y esposa Indira Croes-Besaril

nieta y nietonan:
Jean Claude, Suvienne, Stephanie, Carianne
suegro: † Leonardo "Nadi" Croes

suegro:Leonardo "Nadi" Croes

rumannan:Keta Croes
Onzi Vrolijk-Croes y famia
Leo Croes y Marjorie Croes-Thijzen y famia

swa y cuñanan: Margo Croes
Betty Croes y famia
Greta y Loreto Kock y famia
Silvio y Anie Croes y famia
Rina Croes y famia
Lica y Eugene Lacle y famia
Mena Croes y famia
Candy Croes
Gloria y Tim Dozier y famia
Leo y Lourdes Croes y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci compañeronan di Dialyse di Posada Clinic, Grupo di Dande "Los Arubeños", Coro Inmaculada Concepcion, ex-coleganan di LAGO y Coastal pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 12 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Posada Clinic" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Papilon 70**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lio Capriles a baha definitivamente for di MCB; Nicole Henriquez a bira presidente-komisario



WILLEMSTAD -- Djaweps siman pasá tabata un dia sumamente históriko pa Maduro & Curiel's Bank. Despues di a duna su mihó esfuersonan na Maduro & Curiel's Bank durante di 55 aña, pa motibu di stipulashon di edat máksimo den su Estatutonan, Lio Capriles, a retirá di servisio aktivo na MCB komo Presidente di Hunta di Direktor Supervisor i Direktor Supervisor. Hunta di Direktor Supervisor i Gerensia a pidi Lio sigui kompartí su konseho sabio, i siguiendo e bon ehèmpel di su predesesornan, Shon Jojo Correa, Shon Sha Capriles i Shon Max Henriquez, Banko lo por sigui hasi uso di Lio su eksperensha den su posishon nobo di Consultant. Komo muestra di e apresio enorme ku Maduro & Curiel's Bank ta sinti pa tur lokual Lio a hasi pa Banko i pa nos Komunidat, Gerensia a disidí di nombra e edifisio nobo na Rooi Catootje: Lio Capriles Banking Center ya asina generashonnan futuro tambe lo por tuma nota di e gratitut grandi ku e famia di Maduro & Curiel's Bank ta sinti p'e. Ademas, un kuadro di Lio Capriles lo ser trahá pa kologá den Ofisina Prinsipal di Banko sam-sam ku esnan di Shon Jojo, Shon Sha i Shon Max, komo e pilarnan prinsipal riba kual e Maduro & Curiel's Bank djawe a ser konstruí. Akshonistanan, Hunta di Direktor Supervisor, i Gerensianan di Maduro & Curiel's Bank, Caribbean Mercantile Bank, The Windward Islands Bank i Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) konhuntamente, den diferente reunion i evento, tabatin oportunidat pa gradisí Lio pa tur lokual e'la hasi pa nan i pa e famia di MCB. Den esaki a ser rekordá ku Lio ta gusta bisa semper ku "The best is yet to come", pero ku esei ta solamente posibel pasobra e i su predesesornan a pone un fundeshi tantu fuèrte pa MCB durante último dékadanan. Lio Capriles semper tabata weta e interesnan di su Koleganan, su Klientenan, su Komunidat i su Akshonistanan, i semper a dediká rekursonan di su Banko pa sirbi e kuater interesnan aki mas mihó ku ta posibel.

"Nos ta sigur ku enter nos komunidat ta djòin nos Banko ku un danki enormemente grandi i di kurason pa Lio Capriles pa tur lokual, durante 55 aña sumamente eksitoso, e'la hasi pa nos Komunidat den tur e diferente responsabilidatnan i posishonnan i kargonan ku e tabatin na Maduro & Curiel's Bank", asina MCB a bisa.

Den e mes reunionnan ariba menshoná, Sra. Nicole Henriquez, ya pa hopi aña Direktor Supervisor di Banko i anteriormente tambe Presidente di Hunta di Direktor Supervisor, a ser skohé pa su kolega Direktornan i konfirmá pa Akshonistanan komo e próksimo Presidente di Hunta di Direktor Supervisor. Hasiendo uso di e oportunidat aki, MCB ta deseá Sra. Henriquez hopi éksito, sabiendo ku e eksperensha largu ku e tin den Banko su Hunta i tambe komo su Presidente, lo sirbié bon.

Diskushon riba parada di bùs na Pòstkantor a sali for di man

WILLEMSTAD – E diskushonnan ku a surgi for di siman pasá riba unda konvoi i bùsnan mester bai stashoná pa piki pasahero den futuro, a eskalá ayera. For di siman pasá ya kaba bùsnan chikí a kuminsá piki pasahero den e área di Ofisina di Pòst na Waaigat, despues ku pa un periodo largu di remodelashon den Punda, a disidí ku nan lo para huntu ku konvoinan na e lugá di parker na Waaigat. E shofùrnan ta haña ku nan ta pèrdiendo demasiado pasahero ku e situashon aktual.

Djaluna anochi outoridatnan a pone dranghek na Ofisina di Pòst na Waaigat pa evitá ku ta usa e área aki, pendiente di un análisis di e situashon di parti di diferente entidat. Shofùrnan rabiá a deshasí di e drangheknan aki i a tira nan den e awa di Waaigat. Polis mester a intervení pa establesé òrdu.

E shofùrnan a bisa, ku nan no ta aseptá ku nan no por para mas na Ofisina di Pòst. Por sierto ku nan sindikato STU pa basta dia tin un guera di palabra ku diputado di Transporte, Anthony Godett, ku nan ta bisa no tin rèspèt ni pa e sindikato ni pa shofùrnan di bus.

Miéntras tantu oposishon a pidi un reunion públiko riba e situashon ku a surgi. Den un karta pa Gezaghèber di Kòrsou den su kalidat di presidente di Konseho Insular, tres miembro di oposishon ta bisa, ku tin e situashon kaótiko den transporte públiko i esei ta stroba usuarionan di bùsnan chikí. P'esei nan kier un reunion públiko pa atendé e situashon. E petishon ta firmá pa Gregory Damoen (Forsa Kòrsou), Nelson Pierre (Niun Paso Atras) i Urvin Macaay (MAN).